NOKIA N90

Photo002 26/03/2005 02:51:23

1

1

CE168 DECLARATIE DE CONFORMITATE Noi, firma NOKIA CORPORATION

Noi, firma NOKIA CORPORATION declarăm pe proprie răspundere că produsul RM-42 este în conformitate cu prevederile următoarei directive a consiliului: 1999/5/EC. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/ phones/declaration_of_conformity/.



Coșul de gunoi pe roți barat cu o cruce indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene, produsul trebuie colectat separat la sfărșitul ciclului său de viață. Acest lucru este valabil atât pentru aparatul Dvs., cât și pentru orice accesorii marcate cu acest simbol. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Copyright © 2005 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia. Nokia, Nokia Connecting People, și Pop-Port sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia tune este o marcă sonoră a corporației Nokia.

symbian

This product includes software licensed from Symbian Software Ltd (c) 1998-200(5). Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Stac ®, IZS ®, ©1996, Stac, Inc., Š1994–1996 Microsoft Corporation. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Hi/fn ®, LZS ®,©1988-98, Hi/fn. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved. US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

MPEG-4

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Acest produs este licențiat sub licența MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nici o licență pentru nici un fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru nici un fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat "ca atare". Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nici un fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecevare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălacrea legislației respective.

NOTA FCC/INDUSTRY CANADA

Aparatul Dvs. poate produce interferențe în aparatele de radio sau TV (de exemplu când telefonui este utilizat în imediata apropiere a receptoarelor respective). FCC sau Industry Canada vă pot solicita să nu mai utilizați telefonul dacă astfel de interferențe nu pot fi eliminate. Dacă aveți nevoie de asistență, contactați atelierul local de service. Acest aparat corespunde prevederilor din secțiunea 15 a reglementărilor FCC. Utilizarea este condiționată de faptul ca aparatul să nu producă interferențe dăunătoare.

Nokia Corporation P.O.Box 226 FIN-00045 Nokia Group Finland EDITIA 2 RO, 9238602

Cuprins

| Pentru siguranța dvs9 |
|---|
| Aparatul Dvs. Nokia N9012 |
| Moduri |
| Modul Clapă deschisă12 |
| Modul Clapă închisă12 |
| Modul Imagini13 |
| Modul Camera foto-video14 |
| Indicatori esențiali 14 |
| Ataşarea benzii de purtare la mână15 |
| Configurarea setărilor 15 |
| Asistență Nokia pe Internet 16 |
| Ajutor |
| Ceas |
| Setările ceasului 17 |
| Ceas global 17 |
| Reglajul volumului sonor și al difuzorului 17 |
| Manager fişiere |
| Vizualizarea spațiului disponibil în memorie 19 |
| Memorie aproape plină-eliberați memorie 19 |

| Utilizarea cartelei de memorie | 19 |
|---|----|
| Formatarea unei cartele de memorie | 20 |
| Comenzi rapide utile | 21 |
| Personalizarea aparatului Dvs | 23 |
| Profiluri-Setarea sunetelor | 24 |
| Profilul deconectat (off-line) | 24 |
| Transferarea conținutului dintr-un alt aparat | 25 |
| Schimbați aspectul aparatului Dvs | 26 |
| Mod aşteptare activ | 26 |
| Efectuarea apelurilor | 28 |
| Apeluri vocale | 28 |
| Realizarea unei teleconferințe | 29 |
| Apelarea rapidă a unui număr de telefon | 29 |
| Apelarea vocală | 29 |
| Apeluri video | 30 |
| Partajarea video | 32 |
| Cerințe pentru partajarea video | 32 |
| Setări | 32 |
| Partajarea semnalului video | 33 |
| Acceptarea unei invitații | 34 |
| | |

| Răspunsul la un apel sau respingerea acestuia | 35 |
|---|----|
| Răspunsul la un apel video sau | |
| respingerea acestuia | 35 |
| Apel în aşteptare | 36 |
| Opțiuni în timpul unei convorbiri vocale | 36 |
| Opțiuni în timpul unui apel video | 37 |
| Jurnal | 37 |
| Apeluri recente | 37 |
| Durata convorbirilor | 38 |
| Date ca pachet | 38 |
| Monitorizarea tuturor evenimentelor | |
| de comunicație | 38 |
| | |

Contacte (Agendă telefonică) 40

| Memorarea numelor și a numerelor | 40 |
|---|----|
| Numere și adrese implicite | 41 |
| Copierea contactelor | 41 |
| Director SIM și alte servicii SIM | 42 |
| Adăugarea sunetelor de apel pentru contacte | 42 |
| Crearea grupurilor de contacte | 43 |
| Eliminarea membrilor dintr-un grup | 43 |

Cameră foto-video și Galerie 44

| Camera foto-video | 44 |
|--|----|
| Fotografierea în modul Imagini | 44 |
| Fotografierea în modul Cameră foto-video | 50 |

| Editarea imaginilor | .51 |
|--|------|
| Indicații despre realizarea de fotografii optime | . 52 |
| Înregistrarea video clipurilor | . 53 |
| Editarea video clipurilor | .56 |
| Galerie | . 59 |
| Vizualizarea imaginilor și a video clipurilor | . 59 |
| Albume | .61 |
| Imagini | 62 |
| +· · · · · · · | 02 |
| liparirea imaginilor | . 62 |
| Selectarea imprimantei | .62 |
| Previzualizare tipărire | .62 |
| Setări tipărire | . 63 |
| RealPlayer [~] | .63 |
| Redarea video clipurilor sau a clipurilor audio | .63 |
| Crearea unei liste de melodii | .64 |
| Redarea prin streaming a conținutului preluat | |
| din rețea | .64 |
| Primirea setărilor RealPlayer | .65 |
| , Regizor film | .66 |
| Crearea unui film muvee rapid | .66 |
| Crearea unui film muvee personalizat | .66 |
| Setări | 67 |
| | .07 |

Mesaje.....68

| Scrierea textului | 69 |
|---|----|
| Metoda tradițională de introducere a textului 6 | 69 |
| Introducerea textului cu funcția de | |
| predicție–Dicționar | 70 |
| Copierea textului în clipboard7 | 72 |
| Scrierea și expedierea mesajelor | 72 |
| Primirea setărilor MMS și e-mail | 74 |
| Căsuță intrare-primire mesaje | 75 |
| Mesaje multimedia | 75 |
| Date și setări7 | 76 |
| Mesaje de serviciu Internet | 76 |
| Dosarele mele | 77 |
| Căsuță poștală | 77 |
| Accesarea căsuței poștale7 | 77 |
| Preluarea mesajelor e-mail7 | 77 |
| Ştergerea mesajelor e-mail | 78 |
| Deconectarea de la căsuța poștală | 79 |
| Căsuță ieșire-mesaje care așteaptă să | |
| fie expediate | 80 |
| Vizualizarea mesajelor de pe o cartelă SIM | 30 |
| Setări mesaje | 30 |
| Mesaje text | 30 |
| Mesaje multimedia | 81 |
| Mesaje e-mail | 32 |

| Mesaje de serviciu Internet | |
|---|----|
| Transmisia celulară | |
| Setări pentru opțiunea Altele | |
| Agendă | 86 |
| Crearea înregistrărilor de agendă | |
| Setarea unei alarme de agendă | |
| Ecranele agendei | |
| Ştergerea înregistrărilor de agendă | |
| Setările agendei | |
| Internet | 89 |
| Accesarea Internetului | |
| Recepționarea setărilor browserului | |
| Introducerea manuală a setărilor | |
| Ecranul marcajelor | |
| Adăugarea manuală a unui marcaj | |
| Expedierea marcajelor | |
| Realizarea unei conexiuni | 91 |
| Siguranța conexiunii | 91 |
| Parcurgerea paginilor | 91 |
| Vizualizarea paginilor memorate | 92 |
| Preluarea și achiziționarea articolelor | 93 |
| Închiderea unei conexiuni | |
| Golirea arhivei | 93 |
| Setări Internet | 94 |

| Calculator | 96 |
|--|-----|
| Calcularea procentelor | 96 |
| Convertor | 96 |
| Setarea valutei de bază și a cursurilor | |
| de schimb | 97 |
| Probleme de rezolvat | 97 |
| Crearea unei liste de sarcini | 97 |
| Note | 98 |
| Recorder | 98 |
| Personal | 99 |
| Mergeți la-adăugare comenzi rapide | 99 |
| Stergerea unei comenzi rapide | 99 |
| Chat-Mesaje chat | 99 |
| Primirea setărilor chat | 100 |
| Conectarea la un server chat | 100 |
| Modificarea setărilor Dvs. de chat | 100 |
| Căutarea grupurilor și utilizatorilor chat | 101 |
| Conectarea la un grup chat și părăsirea | |
| unui astfel de grup | 101 |
| Lucrul într-un grup chat | 101 |
| Vizualizarea și inițierea conversațiilor | 102 |
| Contacte chat | 103 |
| Gestionarea grupurilor chat | 104 |

| Administrarea unui grup chat | 104 |
|---|-----|
| Setări ale serverului de chat | 105 |
| Conectivitate | 106 |
| Conexiunea Bluetooth | 106 |
| Setări pentru conexiunea Bluetooth | 107 |
| Expedierea datelor utilizând o conexiune | |
| Bluetooth | 107 |
| Asocierea aparatelor | 108 |
| Recepționarea datelor utilizând o conexiune | |
| Bluetooth | 109 |
| Dezactivarea conexiunii Bluetooth | 109 |
| Conexiuni la calculator | 109 |
| CD-ROM | 110 |
| Utilizarea aparatului Dvs. ca modem | 110 |
| Manager conexiuni | 110 |
| Vizualizarea detaliilor conexiunii pentru | |
| transmisia datelor | 111 |
| Sincronizare la distanță | 111 |
| Crearea unui nou profil de sincronizare | 112 |
| Sincronizarea datelor | 113 |
| Manager aparate | 113 |
| Setările profilului serverului | 113 |
| | |

| Instrumente | 115 |
|--|-----|
| Setări | 115 |
| Setări telefon | 115 |
| Setări apel | 116 |
| Setări conexiune | 117 |
| Dată și oră | 121 |
| Siguranță | 121 |
| Redirecționare apeluri | 124 |
| Restricții apel | 124 |
| Rețea | 125 |
| Setări accesorii | 125 |
| Setări afişaj clapă superioară | 126 |
| Comenzi vocale | 126 |
| Manager aplicații | 127 |
| Instalarea aplicațiilor și programelor | 127 |
| Ştergerea aplicațiilor și programelor | 128 |
| Setări aplicații | 129 |

| Chei de activare—manipularea fişierelor cu protecție a dreptului de autor | 129 |
|---|--------------------|
| Depanare Întrebări și răspunsuri | 131 131 |
| Informații despre acumulator Încărcarea și descărcarea Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia | 134 134 |
| Îngrijire și întreținere | 137 |
| Informații suplimentare referitoare la siguranță | 138 |
| Index | 142 |

Pentru siguranța dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI – ÎNAINTE DE TOATE Respectați toate legile locale. Păstrațivă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE Respectați toate restricțiile. Deconectați telefonul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION Respectați toate restricțiile. Aparatele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU

CARBURANȚI Nu folosiți telefonul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu-l folosiți în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII Respectați toate restricțiile. Nu folosiți telefonul în zone unde au loc explozii.



FOLOSIŢI CU GRIJĂ Folosiţi aparatul numai în poziţie normală, conform instrucţiunilor din documentaţia produsului. Evitaţi contactul inutil cu antena.



SERVICE CALIFICAT Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ Telefonul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

COPII DE SIGURANȚĂ Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în telefonul Dvs.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



10

APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că telefon este pornit și în stare de funcționare. Tastatura este activă numai în modul Clapă deschisă. Apăsați tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni la ecranul de pornire. Tastați numărul de urgență și apăsați tasta de apelare. Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

Despre aparatul dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele EGSM 900/1800/1900 și UMTS 2100. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane.

Când înregistrați sau folosiți imagini sau video clipuri, respectați legislația locală, obiceiurile locale precum și drepturile la viață privată și alte drepturi ale celorlalte persoane.

Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Utilizarea multor funcții ale acestui aparat depinde de funcțiile disponibile în rețeaua mobilă. S-ar putea ca serviciile de rețea să nu fie disponibile în toate rețelele sau ar putea fi necesar să încheiați acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Ar putea fi necesar ca furnizorul Dvs. de servicii să vă ofere instrucțiuni suplimentare în ceea ce privește utilizarea acestor servicii și să vă informeze asupra modului de taxare. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi. Caracteristicile rețelei sunt indicate în acest ghid prin **P**.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. S-ar putea, de asemenea, ca aparatul Dvs. să fie configurat în mod special. Această configurare ar putea să includă modificări în numele meniurilor sau în ordinea de afișare a acestora, precum și pictograme modificate. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele funcții ale acestui aparat, cum ar fi mesajele MMS, navigarea, mesajele e-mail și descărcarea conținutului prin browser sau prin serviciul MMS, necesită suport din partea rețelei pentru aceste tehnologii.

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei

SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

Accesorii, acumulatori şi încărcătoare

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este proiectat să funcționeze cu alimentare de la un încărcător DC-4, AC-3 și AC-4, și de la un încărcător AC-1, ACP-7, ACP-8, ACP-9, ACP-12, LCH-8, LCH-9 sau LCH-12 când este utilizat cu adaptorul de încărcător CA-44 livrat împreună cu telefonul Dvs.

Acumulatorul destinat utilizării cu acest aparat este BL-5B.

Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresaţi-vă distribuitorului Dvs. Când deconectaţi cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageţi de ştecher şi nu de cablu.

Aparatul Dvs. Nokia N90

Număr model: Nokia N90-1 Denumit în cele ce urmează Nokia N90.

Moduri

Aparatul Dvs. are patru moduri mecanice care pot fi utilizate în diverse situații: Clapă închisă, Clapă deschisă pentru utilizarea telefonului, Imagini pentru înregistrarea video clipurilor și realizarea fotografiilor și Cameră foto-video pentru realizarea de fotografii. Pentru a comuta între moduri, închideți clapa și rotiți camera foto-video. Activarea unui mod va fi realizată cu o scurtă întârziere.



Modul Clapă deschisă

Când deschideți clapa, modul Clapă deschisă este activat automat: afișajul principal se luminează, tastatura este activă și puteți accesa meniul. Puteți să derulați prin meniu cu ajutorul tastei de derulare sau al joystick-ului. Modul Clapă deschisă este activat chiar și când clapa nu este deschisă complet. Clapa se deschide la aproximativ 150 de grade, după cum este indicat în imagine. Nu forțați clapa pentru a o deschide mai mult.

Modul Clapă închisă

Când clapa este închisă, afișajul principal este dezactivat și afișajul clapei superioare se luminează. Apelurile în desfășurare sunt terminate, cu excepția cazurilor când este utilizat difuzorul sau este conectat un set cu cască. Dacă utilizați player-ul pentru a asculta un clip audio, acesta va continua să redea clipul.

În modul Clapă închisă, ecranul de pe clapa superioară oferă funcții limitate. În modul de așteptare pe ecran pot fi



afișate, indicatoarele de semnal și baterie, emblema operatorului, ora, indicatoare de stare și numele profilului activ în prezent (dacă acesta este diferit de General). Dacă ascultați un clip audio, sunt afișate barele de volum și informații despre melodie. Dacă tastatura nu este blocată, puteți utiliza tasta de pornire, joystick-ul și tasta de captare (pentru comenzi vocale îmbunătățite) Pentru a selecta comenzi pe afișaj, cum ar fi Afișare și Înapoi, deplasați joystick-ul pentru a evidenția textul dorit și apăsați pe joystick.

De asemenea, sunt afișate alarmele pentru agendă și ceas și notele pentru apelurile nepreluate și mesajele noi primite. Puteți vizualiza mesajele text primite, precum și textul și imaginile mesajelor multimedia primite, pe afișajul clapei superioare. Pentru a vizualiza alte tipuri de mesaje deschideți clapa și vizualizați mesajele pe afișajul principal.

Apelurile de intrare sunt indicate prin tonul normal și printr-o notă. Pentru a răspunde la un apel și a folosi setul cu cască, deschideți clapa. Pentru a răspunde la un apel și a folosi difuzorul, selectați (J) Răsp.. Dacă la aparat este conectat un set cu cască, apăsați pe tasta de răspuns de pe setul cu cască.

Pentru a efectua apeluri sau a utiliza meniul, deschideți clapa.

Modul Imagini

În modul Imagini puteți înregistra video clipuri, puteți face fotografii, edita video clipuri și imagini și puteți emite semnal video live în timpul unui apel **P**. Consultați 'Cameră foto-video și Galerie' la pag. 44 și 'Apeluri video' la pag. 30.

Pentru a activa modul Imagini, deschideți clapa la 90 de grade, țineți aparatul în poziție laterală și rotiți clapa astfel încât afișajul principal să fie îndreptat către Dvs. Camera foto-video pornește și puteți vedea imaginea ce urmează a fi fotografiată. Puteți. de



asemenea, să porniți camera cu deplasare pe axe. În modul Imagini, ansamblul camerei se rotește cu 180 de grade spre stânga și aproape 135 de grade spre dreapta. Nu forțați ansamblul camerei pentru a-l deplasa mai mult.

În modul Imagini, tastatura nu este activă. Puteți utiliza tasta de captare, joystick-ul, tasta de pornire, tastele de selectare de lângă afişajul principal și — pentru a termina un apel activ.

Atenție: Nu puteți efectua apeluri de urgență în modul Imagini deoarece tastatura nu este activă. Pentru a efectua un apel de urgență, activați modul Clapă deschisă.

Modul Camera foto-video

În modul Cameră fotovideo puteți face rapid fotografii. Puteți utiliza camera foto-video în timpul unui apel activ. Consultați 'Cameră foto-video și Galerie' la pag. 44.



Pentru a activa modul

Cameră foto-video, rotiți camera când clapa este închisă. Vizorul apare pe afișajul clapei superioare. Ansamblul camerei se rotește cu 180 de grade spre stânga și cu aproximativ 135 de grade spre dreapta. Nu forțați ansamblul camerei pentru a-l deplasa mai mult.

Puteți utiliza tasta de captare, joystick-ul și tasta de pornire în modul Cameră foto-video.

Indicatori esențiali

 Ψ –Telefonul este utilizat într-o rețea GSM.

3G (serviciu de rețea)—Telefonul este utilizat într-o rețea UMTS. Consultați 'Rețea' la pag. 125.

-Ați primit unul sau mai multe mesaje în dosarul Căsuță intrare din Mesaje. ▲ —Există mesaje de trimis în dosarul Căsuță ieşire. Consultați 'Căsuță ieşire—mesaje care aşteaptă să fie expediate' la pag. 80.

 Aveţi apeluri nepreluate. Consultaţi 'Apeluri recente' la pag. 37.

—Afişat dacă Tip sunet de apel este setat la Silențios şi Ton alertă mesaj, Ton alertă Chat şi Ton alertă e-mail sunt setate la Oprit. Consultați 'Profiluri–Setarea sunetelor' la pag. 24.

-O –Tastatura telefonului este blocată. Consultați secțiunea 'Blocarea tastaturii (protecția tastaturii)' din Ghidul de pornire rapidă.

🞗 –Există o alarmă activă. Consultați 'Ceas' la pag. 16.

2 –Este utilizată cea de-a doua linie telefonică. Consultați 'Setări apel' la pag. 116.

∩ −Un set cu cască este conectat la telefon.

 ${f J}$ –Un dispozitiv inductiv este conectat la telefon.

 \mathbf{N} —Conexiunea cu un set cu cască cu Bluetooth s-a întrerupt.

D –Este activă o transmisie de date.

a —Este disponibilă o conexiune GPRS sau EDGE pentru transmisii de date sub formă de pachete.

Este activă o conexiune GPRS sau EDGE pentru transmisii de date sub formă de pachete.

✓ —Este în aşteptare o conexiune GPRS sau EDGE pentru transmisii de date sub formă de pachete. Aceste pictograme sunt afişate în locul indicatorului pentru nivelul de semnal (afişat în colţul din stânga sus în modul de aşteptare). Consultaţi 'Conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete în reţele GSM şi UMTS' la pag. 118.

3 −Este disponibilă o conexiune UMTS pentru transmisii de date sub formă de pachete.

뿔 —Este activă o conexiune UMTS pentru transmisii de date sub formă de pachete.

一Este în aşteptare o conexiune UMTS pentru transmisii de date sub formă de pachete.

Conexiunea Bluetooth este Pornit.

(*) –Se transmit date printr-o conexiune Bluetooth. Consultați 'Conexiunea Bluetooth' la pag. 106.

☐ –Este activă o conexiune USB.

Q –Aveţi un mesaj e-mail care a fost citit şi care aşteaptă să fie transferat în telefonul Dvs. \mathbf{O} —Aveți un mesaj e-mail care nu a fost citit și care așteaptă să fie transferat în telefonul Dvs.

Ataşarea benzii de purtare la mână

Plasați banda în jurul mâinii aşa cum este indicat în imagine şi apoi strângeți-o.

Configurarea setărilor

Pentru a utiliza mesaje multimedia, GPRS, Internet și alte servicii wireless trebuie să efectuați setările corespunzătoare în telefon.

Este posibil ca în telefon să fie deja instalate setări de la furnizorul de servicii sau puteți primi aceste setări de la furnizorul de servicii sub forma unui mesaj text. Consultați 'Date și setări' la pag. 76. Pentru informații suplimentare despre disponibilitatea setărilor, contactați operatorul de rețea, furnizorul de servicii, cel mai apropiat dealer Nokia sau accesați zona de asistență de pe site-ul Web Nokia, www.nokia.com/support.

Asistență Nokia pe Internet

Vizitați site-ul www.nokia.com/support sau site-ul local Nokia pentru a obține ultima versiune a acestui ghid, informații suplimentare, fișiere transferabile și servicii conexe pentru produsul Dvs. Nokia.



Ajutor

Aparatul Dvs. oferă mesaje de ajutor dependente de context. Puteți accesa ajutorul dintr-o aplicație sau din meniul principal.

Când o aplicație este deschisă, pentru a accesa ajutorul din ecranul curent, selectați **Opțiuni > Ajutor**.

Exemplu: Pentru a vizualiza instrucţiuni despre modul de creare a unei cartele de contact, începeţi să creaţi o cartelă de contact şi selectaţi Opţiuni > Ajutor.

În timp ce citiți instrucțiunile, pentru a comuta între funcția de ajutor și aplicația deschisă în fundal, apăsați și mențineți apăsată tasta *§*.

Pentru a deschide ajutorul din meniul principal, selectați Instrum. > Ajutor. Selectați aplicația dorită pentru a vizualiza o listă de subiecte de ajutor. Pentru a căuta subiecte de ajutor folosind cuvinte cheie, selectați Opțiuni > Căut.după cuv.cheie.

Când citiți un fișier de asistență, apăsați \bigcirc sau \bigcirc pentru a vedea subiecte corelate.



Apăsati 🚱 si selectati Ceas.

Ceas

Pentru a seta o nouă alarmă, selectați **Opțiuni > Setare** alarmă. Introduceți ora de alarmă și selectați **OK**. Când alarma este activă, este afișat indicatorul **Q**.

Pentru a opri alarma, selectați Stop. Când sună alarma, apăsați orice tastă, sau selectați Amânare pentru a opri alarma timp de cinci minute, după care aceasta va începe din nou să sune. Puteți face acest lucru de cel mult cinci ori.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă selectați Stop, aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua un apel. Selectați Nu pentru a opri aparatul sau selectați Da pentru a efectua și a primi apeluri. Nu selectați Da dacă folosirea telefonului mobil poate provoca interferențe sau pericole. Pentru a anula o alarmă, selectați Ceas > Opțiuni > Anulare alarmă.

Setările ceasului

Pentru a modifica setările ceasului, selectați în aplicația Ceas **Opțiuni > Setări.** Pentru a schimba ora sau data, selectați **Ora** sau **Data**.

Pentru a modifica ceasul afişat în modul de aşteptare, parcurgeți lista în jos și selectați Tip ceas > Analogic sau Digital.

Pentru a permite rețelei mobile să actualizeze ora, data și fusul orar în telefonul Dvs. 🍸, parcurgeți lista în jos și selectați Actualizare aut. oră. Pentru ca setarea Actualizare aut. oră să se aplice, telefonul va reporni.

Pentru a schimba sunetul de alarmă, parcurgeți lista în jos și selectați Sunet alarmă ceas.

Pentru a modifica starea setării de trecere la ora de vară, parcurgeți lista în jos și selectați Ora de vară econ.. Selectați Activată pentru a adăuga o oră la ora pentru Orașul meu actual. Consultați 'Ceas global' la pag. 17. Când este activă ora de vară, în ecranul principal al aplicației Ceas este afișat indicatorul 🔆. Această setare nu este afișată dacă Actualizare aut. oră este activată.

Ceas global

Accesați meniul **Ceas** și apăsați) pentru a deschide ecranul ceasului global. În ecranul ceasului global puteți vedea ora din diferite orașe ale globului.

Pentru a adăuga orașe în listă, selectați **Opțiuni** > **Adăugați oraș.** Introduceți primele litere ale numelui orașului. Câmpul de căutare apare automat și sunt afișate orașele identificate. Selectați un oraș. Puteți adăuga în listă maxim 15 orașe.

Pentru a seta orașul Dvs. actual, alegeți un oraș și selectați Opțiuni > Orașul meu actual. Orașul este afișat în ecranul principal al ceasului iar ora din telefonul Dvs. este reglată în funcție de orașul selectat. Verificați dacă ora este corectă și dacă se potrivește fusului orar aferent.

Reglajul volumului sonor şi al difuzorului

Pentru a mări, respectiv a micșora nivelul volumului audiției când aveți



o convorbire activă în curs sau ascultați un anumit sunet, apăsați) sau), sau deplasați joystick-ul la dreapta sau la stânga.

Difuzorul încorporat vă permite să vorbiți și să ascultați la telefon de la mică distanță, fără a trebui să duceți telefonul la ureche, fiind suficient, de exemplu, să plasați telefonul pe o masă din apropiere. Aplicațiile de sunet utilizează difuzorul în mod implicit.

Atenţie: Nu ţineţi aparatul la ureche atunci când utilizaţi difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Pentru a localiza difuzorul, consultați "Taste și elemente componente" din Ghidul de pornire rapidă.

Pentru a utiliza difuzorul în timpul unei convorbiri, inițiați un apel și selectați **Opțiuni** > Activare difuzor.

Pentru a dezactiva difuzorul când aveți o convorbire activă sau ascultați un sunet, selectați **Opțiuni > Activ.** microreceptor.



Manager fişiere

Multe funcții ale telefonului utilizează memoria pentru a stoca date. Aceste funcții includ contacte, mesaje, imagini, sunete de apel, note de agendă și de rezolvat, documente și aplicații descărcate din rețea. Spațiul de memorie disponibil depinde de cantitatea de date care sunt deja memorate în memoria telefonului. Puteți utiliza o cartelă de memorie pentru a extinde capacitatea de stocare. Cartelele de memorie sunt reinscriptibile, astfel că puteți șterge și memora date pe o cartelă de memorie.

Pentru a naviga prin fișierele și dosarele din memoria telefonului sau de pe o cartelă de memorie (dacă este introdusă), apăsați 😯 și selectați Instrum. > Mng.fișiere. Se deschide ecranul memoriei telefonului (🔳.). Apăsați () pentru a deschide ecranul cartelei de memorie (📺).

Pentru a muta sau copia fişiere într-un dosar, apăsați simultan Ø și ● pentru a marca un fișier și apoi selectați Opțiuni > Mutare în dosar sau Copiere în dosarul.

Pictograme în aplicația Mng.fișiere:

- 🍟 Dosar
- Dosar care conţine un subdosar

Pentru a căuta un fișier, selectați **Opțiuni > Căutare** și memoria în care se va efectua căutarea, după care introduceți un text de căutare care corespunde numelui fișierului.

Indicație! Pentru a vizualiza diferitele memorii din telefonul Dvs., puteți utiliza aplicația Nokia Phone Browser disponibilă în Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

Vizualizarea spațiului disponibil în memorie

Pentru a vedea ce tipuri de date aveți în telefon și câtă memorie ocupă diferitele tipuri de date, selectați Opțiuni > Detalii memorie. Alegeți Mem. liberă pentru a vedea spațiul de memorie rămas disponibil în telefon.

Pentru a vedea spațiul de memorie disponibil pe cartela de memorie, dacă aveți introdusă în telefon o astfel de cartelă, apăsați) pentru a deschide ecranul cartelei de memorie și selectați **Opțiuni** > **Detalii memorie**.

Memorie aproape plină-eliberați

memorie

Telefonul vă anunță dacă spațiul din memoria lui sau de pe cartela de memorie devine insuficient. Dacă memoria telefonului începe să lucreze lent când browserul este deschis, acesta este închis automat pentru a elibera spațiu în memorie.

Pentru a elibera spaţiu în memorie, transferaţi datele pe o cartelă de memorie folosind managerul de fişiere. Marcaţi fişierele care vor fi mutate şi selectaţi Mutare în dosar > Cartelă memorie şi apoi un dosar.

Indicație! Pentru a elibera memorie în telefon sau pe cartela de memorie, utilizați aplicația Image Store disponibilă în Nokia PC Suite pentru a transfera imagini și video clipuri pe un calculator compatibil. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

Pentru a șterge date în vederea eliberării spațiului în memorie, utilizați aplicația Mng.fișiere sau accesați aplicația respectivă. De exemplu, puteți șterge următoarele:

- Mesajele din dosarele Căsuță intrare, Ciorne și Expediate din meniul Mesaje
- Mesaje e-mail transferate din memoria telefonului
- Pagini de Internet memorate
- Imagini, video clipuri sau fişiere de sunet memorate
- Informații de contact
- Note de agendă
- Aplicații preluate din rețea. Consultați și 'Manager aplicații' la pag. 127.
- Orice alte date de care nu mai aveți nevoie



Utilizarea cartelei de memorie

Observație: Acest aparat utilizează o cartelă MultiMediaCard de dimensiuni reduse (RS-MMC) de dimensiuni reduse, cu tensiune duală (1,8/3V). Pentru a asigura interoperabilitatea, utilizați numai cartele RS-MMC cu tensiune duală. Verificați compatibilitatea

unei cartele RS-MMC la producătorul sau distribuitorul acesteia.

Utilizați cu acest aparat numai cartele multimedia de dimensiuni reduse (RS-MMC) compatibile. Alte cartele de memorie, cum ar fi cartelele Secure Digital (SD), nu se potrivesc în suportul cartelei de memorie și nu sunt compatibile cu acest aparat. Utilizarea unei cartele incompatibile de memorie poate deteriora atât cartela de memorie și/sau aparatul, cât și datele stocate pe cartela respectivă.

Nu lăsați cartelele de memorie la îndemâna copiilor mici.

Apăsați 😯 și selectați Instrum. > Memorie. Puteți utiliza o cartelă de memorie pentru a extinde capacitatea de stocare. De asemenea, este recomandat să realizați regulat copii de siguranță ale informațiilor din memoria telefonului pe cartela de memorie. Informațiile pot fi restaurate ulterior pe telefon. Consultați



"Introducerea cartelei de memorie" din Ghidul de pornire rapidă.

Nu puteți utiliza cartela de memorie, dacă este deschis capacul compartimentului acestei cartele.

Important: Nu scoateți cartela de memorie în timpul unei operații, când aceasta este accesată. Scoaterea cartelei în cursul unei operații poate duce la deteriorarea cartelei de memorie și a aparatului, iar datele memorate pe cartelă pot fi afectate.

Pentru a face o copie de siguranță a informațiilor din memoria telefonului Dvs. pe o cartelă de memorie, selectați Opțiuni > Copie sig. mem. tel..

Pentru a restaura informații de pe cartela de memorie în memoria telefonului, selectați Opțiuni > Restaur. de pe cart.

Indicație! Pentru a redenumi o cartelă de memorie, selectați Opțiuni > Nume cartelă mem..

Formatarea unei cartele de memorie

Când se reformatează o cartelă de memorie, toate datele de pe cartelă se pierd definitiv.

Unele cartele de memorie sunt livrate în stare preformatată iar altele necesită formatare. Consultați distribuitorul Dvs. pentru a afla dacă este necesar să formatați cartela de memorie înainte de utilizare.

Pentru a formata o cartelă, selectați **Opțiuni** > **Format. cart. mem.** Selectați **Da** pentru a confirma. După terminarea formatării, introduceți un nume pentru cartela de memorie și selectați OK.

Comenzi rapide utile

Utilizați comenzile rapide pentru a obține rezultate superioare de la aparatul Dvs. Consultați secțiunile relevante din acest ghid al utilizatorului pentru detalii suplimentare despre funcții.

Comenzi rapide la realizarea de fotografii

- Pentru a apropia şi a depărta, apăsați pe joystick sus şi jos.
- Pentru a introduce setările pentru Configurare imagine, apăsați pe joystick.
- Pentru a schimba modul bliţului, apăsaţi pe joystick la stânga sau la dreapta.
- După realizarea unei fotografii, apăsați tasta de fotografiere până la jumătate dacă doriți să faceți altă fotografie.
- Dacă ați activat o aplicație în modul Imagini, apăsați tasta de fotografiere pentru a reveni la camera fotovideo.

Comenzi rapide la înregistrarea clipurilor video

- Pentru a apropia şi a depărta, apăsaţi pe joystick sus şi jos.
- Pentru a introduce setările pentru Configurare video, apăsați pe joystick.

 Dacă aţi activat o aplicaţie în modul Imagini, apăsaţi tasta de fotografiere pentru a reveni la camera fotovideo.

Editarea textului și a listelor

- Pentru a marca mai multe articole dintr-o listă, apăsați și mențineți apăsată tasta *p* și apăsați în același timp tasta sau . Pentru a încheia selectarea, eliberați tasta și apoi tasta *p*.
- Pentru a copia şi insera text: Apăsaţi şi menţineţi apăsat *Q*. În acelaşi timp apăsaţi sau pentru a selecta litere, sau pentru a selecta rânduri de text. Pe măsură ce selecţia avansează, textul este evidenţiat. Pentru a copia text în clipboard, în timp ce menţineţi apăsată tasta *Q*, apăsaţi Copiere. Pentru a introduce textul într-un document, apăsaţi şi menţineţi apăsată tasta *Q* şi apăsaţi Inserare.

Modul de aşteptare

- Pentru a comuta între aplicațiile deschise, apăsați şi mențineți apăsată tasta \$. Dacă spațiul disponibil în memorie este redus, s-ar putea ca telefonul să închidă unele aplicații. Telefonul memorează toate datele nememorate înainte de închiderea unei aplicații.
- Pentru a schimba profilul, apăsaţi () şi selectaţi un profil.

- Apăsaţi şi menţineţi apăsat # pentru a comuta între profilurile General şi Silenţios. Dacă aveţi două linii telefonice, această acţiune va comuta între cele două linii.
- Pentru a accesa lista ultimelor numere formate, apăsaţi

 .
- Pentru a utiliza comenzi vocale, apăsați și mențineți apăsată tasta de captură. Consultați 'Comenzi vocale' la pag. 126.
- Pentru a iniţia o conexiune la Internet, apăsaţi şi menţineţi apăsată tasta **()**. Consultaţi 'Internet' la pag. 89.

Pentru alte comenzi rapide disponibile în modul de așteptare, consultați 'Mod așteptare activ', la pagina 26.

Blocarea tastaturii (protecția tastaturii)

- Pentru a bloca tastatura: În modul de aşteptare, apăsaţi , apoi *.
- Pentru deblocare: Apăsați 🦵 , apoi \star .
- Pentru blocarea tastaturii în modul Cu clapa închisă, apăsaţi () şi selectaţi Blocare tastatură.
- Pentru a activa iluminarea afişajului când tastatura este blocată, apăsați ().

Când este activată blocarea tastaturii, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă. Introduceți numărul de urgență și apăsați 🦕 .

Personalizarea aparatului Dvs.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. De asemenea, s-ar putea ca aparatul Dvs. să fi fost configurat special pentru furnizorul dumneavoastră de servicii de rețea. Această configurare poate include schimbări în ceea ce privește numele meniurilor, ordinea meniurilor și pictogramele. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

- Pentru a utiliza ecranul principal al modului de aşteptare în scopul accesării rapide a aplicaţiilor Dvs. cel mai frecvent utilizate, consultaţi 'Mod aşteptare activ', la pag. 26.
- Pentru a schimba imaginea de fundal afişată în modul de aşteptare sau ceea ce este afişat în protectorul de ecran, consultaţi 'Schimbaţi aspectul aparatului Dvs.', la pag. 26 şi 'Setări afişaj clapă superioară', la pag. 126.



- Pentru a personaliza sunetele de apel, consultați 'Profiluri–Setarea sunetelor' la pag. 24.
- Pentru a schimba comenzile rapide alocate diferitelor apăsări ale tastei de derulare şi ale tastelor de selecție stânga-dreapta în modul de aşteptare, consultați 'Mod de aşteptare', la pag. 116. Comenzile rapide ale tastei de derulare nu sunt disponibile dacă este în funcțiune modul de aşteptare activ.
- Pentru a schimba ceasul afişat în modul de aşteptare, apăsaţi § şi selectaţi Ceas > Opţiuni > Setări > Tip ceas > Analogic sau Digital.
- Pentru a schimba sunetul de alarmă al ceasului, apăsați 3; și selectați Ceas > Opțiuni > Setări > Sunet alarmă ceas și un sunet.
- Pentru a schimba sunetul de alarmă al calendarului, apăsați § și selectați Agendă > Opțiuni > Setări > Sunet alarmă agendă și selectați un sunet de alarmă.
- Pentru a schimba mesajul de întâmpinare într-o imagine sau un text, apăsați *3* și selectați Instrum. > Setări > Telefon > General > Mesaj/embl. de start.
- Pentru a aloca un sunet de apel individual unui contact, apăsați *9* și selectați Contacte. Consultați 'Adăugarea sunetelor de apel pentru contacte' la pag. 42.

- Pentru a aloca o tastă de apelare rapidă unui contact, apăsați o tastă numerică în modul de aşteptare (tasta 1 este rezervată pentru căsuta vocală) si apoi
 - apăsați _ . Selectați Da, apoi selectați un contact.
- Pentru a rearanja meniul principal, în meniul principal selectați Opțiuni > Mutare, Mutare în dosar sau Dosar nou. Puteți muta aplicațiile utilizate mai rar în dosare şi puteți plasa aplicațiile folosite mai des în meniul principal.

Profiluri—Setarea sunetelor

Pentru a seta și personaliza sunetele de apel, tonurile de alertă mesaj și alte sunete aferente diferitelor evenimente, situații sau grupuri de apelanți, apăsați g și selectați Instrum. > Profiluri. Dacă profilul selectat este diferit de General, numele profilului este afișat în partea de sus a ecranului în modul de așteptare.

Pentru a schimba profilul, apăsați () în modul de așteptare. Alegeți profilul pe care doriți să-l activați și selectați OK.

Pentru a modifica un profil, apăsați 😯 și selectați Instrum. > Profiluri. Alegeți profilul și selectați Opțiuni > Personalizare. Alegeți setarea pe care doriți să o modificați și apăsați 🍙 pentru a deschide o listă cu opțiuni. Sunetele stocate pe cartela de memorie sunt indicate prin 📺 . Puteți parcurge lista de sunete și asculta fiecare sunet înainte de a realiza selecția. Apăsați orice tastă pentru a opri sunetul.

- Indicație! Când alegeți un sunet, opțiunea Preluări tonuri accesează o listă de marcaje. Puteți selecta un marcaj și iniția o conexiune la o pagină de Internet pentru a descărca sunete.
- Indicație! Pentru informații despre modul de schimbare a sunetului de alertă pentru agendă și ceas, consultați 'Personalizarea aparatului Dvs.' la pag. 23.

Pentru a crea un nou profil, selectați Opțiuni > Creare profil.

Profilul deconectat (off-line)

Profilul Deconectat vă permite să utilizați telefonul fără a vă conecta la rețeaua mobilă. Când activați profilul Deconectat, conexiunea la rețeaua mobilă este dezactivată, așa cum arată simbolul X din cadrul indicatorului pentru nivelul semnalului. Transmiterea tuturor semnalelor în rețeaua mobilă către sau de la aparat este oprită. Dacă încercați să expediați mesaje, acestea sunt plasate în dosarul Căsuță ieșire pentru a fi expediate ulterior.

Atenție: În profilul deconectat nu puteți efectua sau primi apeluri, exceptând apelurile către anumite

numere de urgență, și nu puteți folosi nici o funcție care necesită accesul în rețeaua mobilă. Pentru a putea efectua apeluri, trebuie să activați, mai întâi, funcțiile telefonului schimbând profilurile. Dacă aparatul a fost blocat, introduceți codul de blocare.

Atenție: Aparatul Dvs. trebuie să fie pornit pentru a utiliza profilul Deconectat. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

Pentru a părăsi profilul **Deconectat**, apăsați $\frac{49}{5}$ și selectați **Instrum**. > **Profiluri**, alegeți un alt profil și selectați **Opțiuni** > **Activare** > **Da**. Telefonul reactivează transmisia în rețeaua mobilă (cu condiția să existe un semnal suficient de puternic în zonă). Dacă a fost activată o conexiune Bluetooth înainte de activarea profilului **Deconectat**, aceasta va fi dezactivată. O conexiune Bluetooth este reactivată automat după părăsirea profilului **Deconectat**. Consultați 'Setări pentru conexiunea Bluetooth' la pag. 107.



Transferarea conținutului dintr-un alt aparat

Puteți copia contacte, înregistrări de agendă, imagini, video clipuri și clipuri audio utilizând o conexiune Bluetooth, de pe un telefon compatibil Nokia Series 60. Puteți utiliza telefonul Nokia N90 fără cartelă SIM. Profilul Deconectat este activat în mod automat atunci când aparatul este pornit fără cartelă SIM. Acest profil vă permite să utilizați cartela SIM într-un alt aparat.

Pentru a evita înregistrările duble, puteți transfera același tip de informație, de exemplu contacte, de pe celălalt telefon în telefonul Nokia N90 numai o singură dată.

Înainte de a iniția transferul, trebuie să activați conexiunea Bluetooth pe ambele aparate. Pe fiecare aparat, apăsați *s* și selectați Conectare > Bluetooth. Selectați Bluetooth > Pornit. Dați un nume fiecărui aparat.

Pentru a transfera conținut:

- Apăsați i şi selectați Instrum. > Transfer pe aparatul Dvs. Nokia N90. Urmați instrucțiunile de pe ecran.
- 2 Telefonul caută aparatele cu conexiune Bluetooth. După ce se termină căutarea, selectați din listă celălalt telefon al Dvs.
- 3 Vi se cere să introduceți un cod în aparatul Dvs. Nokia N90. Introduceți un cod (1-16 cifre) şi selectați OK. Introduceți acelaşi cod în telefonul celălalt şi selectați OK.
- 4 Aplicația Transfer este expediată către celălalt telefon sub formă de mesaj.
- 5 Deschideţi mesajul pentru a instala aplicaţia Transfer pe celălalt telefon şi urmaţi instrucţiunile afişate pe ecran.

6 De pe aparatul Dvs. Nokia N90, selectați conținutul pe care dori să-l copiați din celălalt telefon.

Conținutul este copiat din memoria și de pe cartela de memorie a celuilalt telefon în aparatul Dvs. Nokia N90 și pe cartela de memorie. Durata copierii depinde de cantitatea de date ce trebuie transferată. Puteți anula copierea și o puteți relua ulterior. Aplicația Transfer este adăugată în meniul principal al celuilalt telefon.



Schimbaţi aspectul aparatului Dvs.

Pentru a schimba aspectul afişajului telefonului Dvs., cum ar fi imaginea de fundal şi pictogramele, apăsați şi selectați Instrum. > Teme. Tema activă este indicată prin ✓. În meniul Teme puteți grupa elemente din alte teme sau puteți selecta imagini din Galerie pentru a personaliza și mai mult temele. Temele de pe cartela de memorie sunt indicate prin P. Temele de pe cartela de memorie nu sunt disponibile dacă aceasta nu este introdusă în telefon. Dacă doriți să utilizați temele memorate pe cartela de memorie dar fără cartela de memorie introdusă în telefon, memorați mai întâi temele în memoria telefonului.

Consultați și 'Setări afișaj clapă superioară' la pag. 126.

Pentru a deschide o conectare prin browser și a descărca mai multe teme, selectați Preluări teme.

Pentru a activa o temă, alegeți tema și selectați Opțiuni > Aplicare.

Pentru a previzualiza o temă, alegeți tema și selectați Opțiuni > Previzualizare.

Pentru a edita temele, alegeți o temă și selectați Opțiuni > Editare pentru a schimba următoarele opțiuni:

- Imagine fond—Imaginea care va fi afişată ca imagine de fundal în modul de aşteptare.
- Economie de energie—Tipul economizorului de energie pentru ecranul principal: data și ora sau un text pe care l-ați scris chiar Dvs. Consultați și Durată economizor, la pagina 116.
- Imag. în "Mergeți la"—Imaginea de fundal pentru aplicația Mergeți la.

Pentru a readuce tema selectată la setările sale originale, când editați o temă, selectați Opțiuni > Restaur. temă orig.

Mod aşteptare activ

Utilizați ecranul principal al modului de așteptare pentru accesarea rapidă a celor mai frecvent utilizate aplicații. În mod implicit, modul de așteptare activ este activat. Apăsați 3; selectați Instrum. > Setări > Telefon > Mod de așteptare > Mod așteptare activ și apăsați) pentru a activa sau dezactiva modul de așteptare activ.

De rezol.

Ecranul modului de așteptare activ apare cu aplicațiile implicite afișate în partea superioară a ecranului, precum și înregistrările de agendă, notele de rezolvat și evenimentele playerului listate dedesubt.

Alegeți o aplicație sau un eveniment și apăsați .

Comenzile rapide ale tastei de

parcurgere disponibile în modul de așteptare nu pot fi utilizate când modul de așteptare activ este funcțional.

Pentru a schimba comenzile rapide implicite ale aplicațiilor:

- Apăsaţi ¹/₂, selectaţi Instrum. > Setări > Telefon > Mod de aşteptare > Apl.mod aştept. activ şi apăsaţi ⁽).
- 2 Evidențiați o comandă rapidă către o aplicație și selectați Opțiuni > Modificare.
- 3 Selectați o nouă aplicație din listă și apăsați \odot .

Unele comenzi rapide pot fi prestabilite și nu le puteți modifica.

| TLLLUT | 1 |
|-----------------------|---|
| Ψ Lu 02.05.2005 | Û |
| | |
| 🍃 Bilet film | |
| 🖏 12.00 Cină cu Maria | |
| | |
| | |
| | |

TELECOM

Contacte

Efectuarea apelurilor

Apeluri vocale

- Indicație! Pentru a mări sau micşora volumul audiției în timpul unei convorbiri, apăsați () sau (). Dacă ați setat volumul la Dezactiv. microfon, nu îl mai puteți regla cu ajutorul tastei de derulare. Pentru a regla volumul, selectați Cu micr. și apoi apăsați () sau ().
- În modul de aşteptare, introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul. Apăsați C pentru a şterge o cifră. Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori * pentru caracterul + (înlocuieşte codul de acces internațional) și introduceți codul țării, prefixul zonal (omiteți primul zero dacă este necesar) și numărul de telefon.
- 2 Apăsați 🖵 pentru a apela numărul.
- 3 Apăsați pentru a termina convorbirea (sau pentru a anula o încercare de apelare în curs).

Prin apăsarea tastei 🥧 se termină întotdeauna convorbirea, chiar dacă o altă aplicație este activă.

Activarea modului Clapă închisă în timpul unei convorbiri active, întrerupe legătura dacă nu ați activat difuzorul sau setul cu cască. Pentru a efectua un apel din **Contacte**, apăsați **(;**) și selectați **Contacte**. Alegeți numele dorit sau introduceți primele litere ale numelui în câmpul de căutare. Vor fi afișate contactele identificate. Pentru a efectua apelul, apăsați **__** sau selectați **Opțiuni** > **Apelare** > **Apel vocal**. Dacă unui contact îi sunt atribuite mai multe numere, alegeți numărul pe care doriți să-l apelați și selectați **Apelare**.

Trebuie să copiați contactele de pe cartela SIM în Contacte înainte de a putea efectua astfel un apel. Consultați 'Copierea contactelor' la pag. 41.

Pentru a apela căsuța Dvs. vocală (\P), apăsați și mențineți apăsată tasta 1 în modul de așteptare. Consultați și 'Redirecționare apeluri' la pag. 124.

Indicație! Pentru a schimba numărul de telefon al căsuţei Dvs. vocale, apăsaţi 3 şi selectaţi Instrum. > Căs. voc. > Opţiuni > Modificare număr. Introduceţi numărul (obţinut de la furnizorul Dvs. de servicii) şi selectaţi OK.

Pentru a apela un număr format recent din modul de așteptare, apăsați ____ pentru a accesa lista cu ultimele 20 de numere pe care le-ați apelat sau ați încercat să le apelați. Selectați numărul pe care doriți să-l apelați și apăsați 💶 pentru a-l apela.

Realizarea unei teleconferințe

- 1 Apelați-l pe primul participant.
- 2 Pentru a apela un nou participant, selectați Opțiuni > Apel nou. Primul apel trece în aşteptare în mod automat.
- 3 După ce a fost preluat noul apel, pentru a conecta primul participant la teleconferinţă, selectaţi Opţiuni > Conferinţă.

Pentru a introduce o nouă persoană în teleconferință, repetați secvența 2 și selectați **Opțiuni > Conferință >** Alăturare la confer.. Aparatul acceptă teleconferințe cu maxim șase participanți, inclusiv Dvs.

Pentru a avea o discuție particulară cu unul din participanți, selectați **Opțiuni** > **Conferință** > **Privat**. Selectați un participant și apăsați **Privat**.

Teleconferința este trecută în așteptare pe aparatul Dvs. Ceilalți participanți pot continua teleconferința. După ce ați terminat convorbirea privată, selectați Opțiuni > Alăturare la confer. pentru a reveni în teleconferință.

Pentru a deconecta un participant, selectați **Opțiuni** > **Conferință** > **Decon. participant**, selectați participantul și selectați **Deconec.**.

4 Pentru a termina teleconferința activă, apăsați 😐 .

Apelarea rapidă a unui număr de telefon

Pentru a activa apelarea rapidă, apăsați 😯 și selectați Instrum. > Setări > Apel > Apelare rapidă > Activată.

Pentru a aloca un număr de telefon uneia din tastele de apelare rapidă (2 - 9), apăsați 3 și selectați Instrum. > Ap. rapidă. Selectați tasta la care doriți să alocați numărul de telefon și selectați Opțiuni > Atribuire. 1 este rezervată pentru căsuța vocală.

Pentru a efectua un apel din modul de așteptare, apăsați tasta de apelare rapidă și 🔔 .

Apelarea vocală

Aparatul Dvs. acceptă comenzi vocale îmbunătățite. Comenzile vocale îmbunătățite nu depind de vocea utilizatorului și de aceea utilizatorul nu trebuie să înregistreze în prealabil indicative vocale. Aparatul creează indicative vocale pentru înregistrările din Contacte și la compară cu indicativul rostit. Funcția aparatului de recunoaștere a vocii se adaptează la vocea utilizatorului principal pentru a recunoaște mai bine comenzile vocale.

Indicativul vocal pentru un contact este reprezentat de numele sau pseudonimul cu care acesta este memorat pe cartela de contact. Pentru a asculta indicativul vocal sintetizat, deschideți o cartelă de contact și selectați Opțiuni > Redare indic. vocal.

Efectuarea unui apel cu ajutorul unui indicativ vocal

Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor situații de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

Când utilizați apelarea vocală este utilizat difuzorul. Țineți aparatul la distanță mică atunci când pronunțați indicativul vocal.

- Pentru a iniţia apelarea vocală, apăsaţi şi menţineţi apăsată tasta de captare. Dacă utilizaţi un set cu cască compatibil, cu o tastă pentru setul de cască, apăsaţi şi menţineţi apăsată tasta setului de cască pentru a iniţia apelarea vocală.
- 2 Se aude un sunet scurt şi se afişează mesajul Vorbiţi acum. Rostiţi clar numele sau pseudonimul salvat pe cartela de contacte.
- 3 aparatul redă un indicativ vocal sintetizat pentru contactul recunoscut în limba selectată a aparatului şi afişează numele şi numărul. După o pauză de 1,5 secunde aparatul formează numărul. În cazul în care contactul recunoscut nu este corect, selectați Următorul pentru a vizualiza o listă de alte

corespondențe sau leșire pentru a anula apelarea vocală.

Dacă pentru același nume sunt memorate mai multe numere, aparatul selectează numărul implicit, dacă acesta a fost setat. În caz contrar aparatul selectează primul număr disponibil dintre următoarele: Mobil, Mobil (acasă), Mobil (serviciu), Telefon, Telefon (acasă) și Telefon (serviciu).

Apeluri video

Când efectuați un apel video, puteți vedea o transmisie video în timp real, -bidirecțională, între Dvs. și destinatarul apelului. Semnalul video live sau imaginea statică selectată preluată de camera foto-video din aparatul Dvs. va fi afișată destinatarului apelului video.

Pentru a putea realiza un apel video trebuie să aveţi o cartelă USIM şi să fiţi în aria de acoperire a unei reţele UMTS. Pentru informaţii privind disponibilitatea serviciilor de apel video şi modalitatea de abonare la acestea, vă rugăm să contactaţi operatorul Dvs. de reţea sau furnizorul Dvs. de servicii. Un apel video poate fi realizat numai între doi interlocutori. Apelul video poate fi efectuat către un telefon mobil compatibil sau un client ISDN. Apelurile video nu pot fi efectuate în timp ce aveţi activ un apel vocal, video sau de transmisie date. Atenție! Nu puteți efectua apeluri de urgență în modul Imagini deoarece tastatura nu este activă. Pentru a efectua un apel de urgență, activați modul Clapă deschisă.

Pictograme:

Ați refuzat transmiterea imaginii video de pe aparatul Dvs. Pentru a transmite în schimb o imagine statică, consultați 'Setări apel' la pag. 116.

- Pentru a iniţia un apel video, în modul Clapă deschisă, introduceţi numărul de telefon în modul de aşteptare sau accesaţi meniul Contacte şi selectaţi un contact.
- 2 Selectați Opțiuni > Apelare > Apel video.
- Activaţi modul Imagini după ce destinatarul apelului a acceptat apelul.

Inițierea unui apel video poate dura ceva mai mult. Este afișat mesajul Așteptare imagine în curs. Dacă apelul nu reușește (de exemplu dacă apelurile video nu sunt acceptate de rețea sau aparatul destinatarului nu este compatibil), sunteți întrebat dacă doriți să încercați în schimb un apel normal sau să expediați un mesaj.

Apelare Apel vocal Expediere Apel vocal Expediere Apel vocal Expediere Apel vocal Apelul video este activ atunci când puteți vedea două imagini video și puteți auzi sunetul în difuzor. Destinatarul apelului poate refuza transmisia video (2007), caz în care veți auzi doar sunetul și ați putea vedea o imagine statică sau o grafică de fundal de culoare gri.

⇒ Indicaţie! Pentru a mări sau micşora nivelul volumului în timpul unei convorbiri, în modul Clapă deschisă, apăsaţi → sau sau în modul Imagini deplasaţi joystick-ul către dreapta sau către stânga.

Pentru a comuta între semnalul video și sunet, selectați Activare/Dezactivare > Exped. video în curs (numai în modul Imagini), Exped. audio în curs sau Exp. aud.&vid. în curs (numai în modul Imagini).

Pentru a trimite o imagine video a dumneavoastră, întoarceți ansamblul camerei cu fața către Dvs.

Pentru a apropia sau depărta propria imagine, apăsați pe joystick sus și jos pentru a apropia sau depărta imaginea. Indicatorul de depărtare/apropiere va fi afișat în partea de sus a ecranului.

Pentru a schimba pe ecran locul imaginilor transmise, selectați Schimb.ordine imag..

Dacă activați modul Clapă deschisă în timpul unui apel video, trimiterea imaginii proprii va fi întreruptă deoarece camera nu este activă. Totuși, puteți vedea imaginea destinatarului apelului.

Observaţie: Chiar dacă aţi respins expedierea imaginii video în timpul unui apel video, apelul va fi totuşi taxat ca apel video. Verificaţi tarifele la operatorul Dvs. de reţea sau la furnizorul de servicii.

Pentru a termina apelul video, apăsați 🧀 .

Partajarea video 🖷

Utilizați Video în comun pentru a trimite semnal live sau un video clip de la aparatul Dvs. mobil către un alt aparat mobil compatibil în timpul unui apel vocal. Invitați destinatarul apelului să accepte semnalul video live sau un video clip pe care doriți să-l partajați. Partajarea începe automat când destinatarul acceptă invitația și activați modul corect. Consultați 'Partajarea semnalului video' la pag. 33.

Cerințe pentru partajarea video

Deoarece Video în comun necesită o conexiune 3G Universal Mobile Telecommunications System (UMTS), disponibilitatea de a folosi caracteristica Video în comun depinde de disponibilitatea 3G a rețelei Dvs. Contactați furnizorul de servicii pentru întrebări despre disponibilitatea rețelei și informații despre tarifele pentru utilizarea acestei aplicații. Pentru a utiliza Video în comun trebuie să:

- Vă asigurați că aveți instalată aplicația Video în comun pe telefonul Dvs. Nokia N90.
- Vă asigurați că aparatul este configurat pentru conexiuni "de la persoană la persoană". Consultați 'Setări' la pag. 32.
- Asiguraţi-vă că aveţi o conexiune UMTS activă şi vă aflaţi în aria de acoperire a reţelei UMTS. Consultaţi 'Setări' la pag. 32. Dacă începeţi sesiunea de partajare când sunteţi în aria de acoperire a reţelei UMTS şi survine o preluare a semnalului de către sistemul GSM, sesiunea de partajare este oprită, dar apelul vocal continuă.
- Asiguraţi-vă că atât destinatarul cât şi expeditorul sunt înregistraţi în reţeaua UTMS. Dacă invitaţi pe cineva la o sesiune de partajare şi acea persoană are telefonul oprit, nu este în aria de acoperire a unei reţele UMTS, nu are instalată aplicaţia de partajare video sau nu are conexiunea "de la persoană la persoană", aceasta nu va şti că i-aţi trimis o invitaţie. Veţi primi un mesaj de eroare care specifică faptul că destinatarul nu poate accepta invitaţia.

Setări

Setări pentru conexiunea "de la persoană la persoană"

O sesiune "de la persoană la persoană" este cunoscută și sub numele de conexiune Session Initiation Protocol (SIP). Setările de profil SIP trebuie să fie configurate în aparat

înainte de a utiliza Video în comun. Setarea uni profil SIP vă permite să realizați o conexiune "de la persoană la persoană" live cu utilizatorul unui telefon compatibil. Profilul SIP trebuie să fie, de asemenea, stabilit pentru a accepta o sesiune de partajare.

Solicitați setările de profil SIP de la operatorul de rețea sau furnizorul de servicii și salvați-le în aparat. Operatorul de rețea sau furnizorul de servicii vă poate transmite setările prin rețea.

Dacă știți adresa SIP a destinatarului, o puteți introduce în cartela de contact pentru acea persoană. Deschideți **Contacte** din meniul principal al aparatului și deschideți cartela de contact (sau inițializați o cartelă nouă pentru acea persoană). Selectați **Opțiuni > Adăugare detaliu > Adresă Internet**. Introduceți adresa SIP într-un format sip: numeutilizator@numedomeniu (puteți utiliza o adresă IP în locul unui nume de domeniu).

Setări pentru conexiunea UTMS

Pentru a seta conexiunea UTMS executați următoarele operații:

- Contactați furnizorul de servicii pentru a stabili un acord care să vă permită să utilizați rețeaua UMTS.
- Asigurați-vă că setările din aparat pentru conectarea la punctul de acces UMTS sunt configurate corespunzător. Pentru ajutor, consultați 'Setări conexiune', la pagina 117.

Partajarea semnalului video

Pentru a primi o sesiune de partajare, destinatarul trebuie să instaleze Video în comun și să configureze setările necesare pentru aparatul mobil. Atât dumneavoastră cât și destinatarul trebuie să fiți înregistrați la acest serviciu înainte de a începe partajarea.

Pentru a primi invitații la partajare trebuie să fiți înregistrat la serviciu, să aveți o conexiune UMTS activă și să fiți în aria de acoperire a unei rețele UMTS.

Video live

- 1 Când un apel vocal este activ, selectați Opțiuni > Video în comun > În direct.
- 2 Telefonul expediază invitația către adresa SIP pe care ați adăugat-o la cartela de contact a destinatarului. Dacă destinatarul are mai multe adrese SIP în cartela de contact, selectați adresa SIP către care doriți să trimiteți invitația și apoi apăsați Selectare pentru a o expedia. Dacă adresa SIP a destinatarului nu este disponibilă, introduceți o adresă. Selectați OK pentru a expedia invitația.
- 3 Partajarea începe automat când destinatarul acceptă invitaţia şi activaţi modul Imagini. Consultaţi 'Modul Imagini' la pag. 13.

Difuzorul este activ când activați modul Imagini. Puteți, de asemenea, să utilizați un set cu cască pentru a vă continua apelul vocal în timp ce partajați semnalul video live.

- 4 Selectați Pauză pentru a face o pauză în sesiunea de partajare. Selectați Contin. pentru a continua partajarea.
- 5 Pentru a opri sesiunea de partajare, în modul Imagini, reveniți la modul Clapă deschisă. Pentru a încheia apelul vocal, apăsați tasta Terminare.

Clip video

 Când un apel vocal este activ, selectați Opțiuni > Video în comun > Clip.

Se deschide o listă cu video clipuri.

- 2 Selectaţi un video clip pe care doriţi să-l partajaţi. Se deschide un ecran de previzualizare. Pentru a previzualiza clipul, selectaţi Opţiuni > Redare.
- 3 Selectați Opțiuni > Invitare.

Pentru a putea partaja video clipul ar putea fi necesar să-l convertiți într-un format corespunzător. Pentru vizualizare în comun, trebuie făcută conversia clipului. Continuați? Selectați OK.

Telefonul expediază invitația către adresa SIP pe care ați adăugat-o la cartela de contact a destinatarului. Dacă destinatarul are mai multe adrese SIP în cartela de contact, selectați adresa SIP către care doriți să trimiteți invitația și apoi apăsați Selectare pentru a o expedia. Dacă adresa SIP a destinatarului nu este disponibilă, introduceți o adresă. Selectați OK pentru a expedia invitația.

- 4 Partajarea începe automat în modul Clapă deschisă când destinatarul acceptă invitația. Consultați 'Modul Clapă deschisă' la pag. 12.
- 5 Selectați Pauză pentru a face o pauză în sesiunea de partajare. Selectați Opțiuni > Contin. pentru a continua partajarea.
- 6 Pentru a opri sesiunea de partajare, selectați Stop. Pentru a încheia apelul vocal, apăsați tasta Terminare.

Acceptarea unei invitații

Când cineva vă trimite o invitație de partajare, este afișat un mesaj de invitație care specifică numele sau adresa SIP a expeditorului. Dacă aparatul nu este setat la Silențios va suna când primiți o invitație.

Dacă cineva vă trimite o invitație de partajare și nu sunteți în aria de acoperire a unei rețele UMTS, nu veți ști că ați primit o invitație.

Când primiți o invitație, puteți selecta:

- Acceptare pentru a începe sesiunea de partajare. Dacă expeditorul doreşte să partajeze semnalul video live, activaţi modul Imagini.
- Respingere pentru a refuza invitaţia. Expeditorul primeşte un mesaj care îl înştiinţează că aţi respins

invitația. Puteți, de asemenea, să apăsați tasta Terminare pentru a refuza sesiunea de partajare și a deconecta apelul vocal.

Pentru a deconecta sesiunea, în timpul partajării semnalului video live, reveniți în modul Clapă deschisă. Dacă partajați un clip video, selectați leșire. Este afișat mesajul Vizualizarea în comun sa terminat.

Răspunsul la un apel sau respingerea acestuia

Pentru a răspunde la un apel în modul Clapă deschisă, apăsați ____. Dacă Răspuns orice tastă este setat la Activat, pentru a răspunde la un apel în modul Clapă închisă, deschideți clapa și apelul este inițializat automat. În caz contrar, deschideți clapa și apăsați pe ____. Pentru a răspunde la un apel și a utiliza difuzorul în modul Clapă închisă, selectați Răsp. (-___).

Pentru a dezactiva sunetul de apel la intrarea unui apel, selectați Silențios.

Indicație! Dacă la aparat este conectat un set cu cască, pentru a răspunde la un apel şi pentru a termina o convorbire apăsați tasta setului cu cască.

 linie ocupată. Dacă ați activat funcția Setări deviere apel > Dacă este ocupat pentru a redirecționa apeluri, respingerea unui apel are ca efect și redirecționarea lui. Consultați 'Redirecționare apeluri' la pag. 124.

Când respingeți un apel intrat, în modul Clapă deschisă, puteți totodată să expediați apelantului și un mesaj text informându-l despre motivul respingerii apelului. Selectați **Opțiuni > Exped. mesaj text.** Puteți edita textul înainte de a-l expedia. Pentru a configura această opțiune și a scrie un mesaj text standard, consultați 'Setări apel', la pagina 116.

Dacă răspundeți la un apel vocal în timpul unui apel video, apelul video este întrerupt. Opțiunea Apel în așteptare nu este disponibilă în timpul unui apel video.

Răspunsul la un apel video sau respingerea acestuia

Când primiți un apel video, este afișată pictograma 🞢.

Indicație! Puteți atribui un sunet de apel apelurilor vocale. Apăsați pe
şi selectați Instrum. > Profiluri, selectați un profil și Opțiuni > Personalizare > Sunet de apel video.

În modul Clapă deschisă, apăsați 👝 pentru a răspunde la apelul video. Pentru a începe să trimiteți semnal video, activați modul Imagini și apelantului îi va fi afișată o imagine video live, un video clip înregistrat sau o imagine din aparat fotografiată cu camera. Dacă doriți să expediați o imagine video live, rotiți ansamblul camerei în direcția din care doriți să trimiteți imaginea video. Dacă nu activați modul Imagini, transmisia video nu este posibilă dar veți putea auzi cealaltă persoană. În locul imaginii video este afișat un ecran gri. Pentru a înlocui acest ecran gri cu o imagine statică, consultați 'Setări apel', Imagine în apel video la pag. 116.

Indicație! Pentru a trimite o imagine video a dumneavoastră, întoarceți ansamblul camerei cu fața către Dvs.

Dacă activați modul Clapă deschisă în timpul unui apel video, trimiterea imaginii proprii va fi întreruptă deoarece camera nu este activă. Totuși, puteți vedea imaginea destinatarului apelului.

Observație: Chiar dacă ați respins expedierea imaginii video în timpul unui apel video, apelul va fi totuşi taxat ca apel video. Verificați tarifele la operatorul Dvs. de rețea sau la furnizorul de servicii.

Pentru a termina apelul video, în modul Imagini sau în modul Clapă închisă, apăsați 🥧 .

Apel în așteptare 🖷

Puteți răspunde la un apel în timp ce sunteți angajat întro altă convorbire telefonică dacă ați activat serviciul Apel în așteptare în Instrum. > Setări > Apel > Apel în așteptare.

Pentru a răspunde la un apel în așteptare, apăsați \hdots . Prima convorbire trece în așteptare.

Opțiuni în timpul unei convorbiri vocale

Multe din opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unei convorbiri vocale sunt servicii de rețea. Selectați Opțiuni în timpul unei convorbiri pentru a accesa unele din următoarele opțiuni: Dezactiv. microfon sau Cu micr., Răspuns, Respingere, Comutare, Menținere sau Activ. conv. mențin., Activ. microreceptor, Activare difuzor sau Fără com. manuale (dacă este conectat un set cu cască Bluetooth compatibil), Term. conv. activă sau
Terminare apeluri, Apel nou, Conferință și Transfer. Selectați una din următoarele opțiuni:

Înlocuire-Pentru a termina o convorbire activă și a o înlocui prin preluarea apelului aflat în așteptare.

Expediere MMS (numai în rețelele UMTS)—Pentru a expedia celuilalt participant la convorbire o imagine sau un video clip într-un mesaj multimedia. Puteți edita mesajul și puteți schimba destinatarul acestuia înainte de a expedia mesajul respectiv. Apăsați — pentru a expedia fișierul către un aparat compatibil (**P**).

Expediere DTMF—Pentru a expedia serii de tonuri DTMF, de exemplu o parolă. Introduceți seria DTMF sau căutați-o în Contacte. Pentru a introduce un caracter de așteptare (w) sau un caracter de pauză (p), apăsați în mod repetat tasta * . Selectați OK pentru a expedia tonul.

Indicație! Puteți adăuga tonuri DTMF în câmpurile Număr telefon sau DTMF de pe o cartelă de contact.

Opțiuni în timpul unui apel video

Selectați Opțiuni în timpul unui apel video pentru a accesa unele din următoarele opțiuni: Activare sau Dezactivare (audio în modul Clapă deschisă; video, audio sau ambele în modul Imagini), Activ. microreceptor (dacă este atașat un set cu cască cu conexiune Bluetooth), Activare difuzor sau Fără com. manuale (numai în modul Clapă deschisă și dacă este atașat un set cu cască cu conexiune Bluetooth), Term. conv. activă, Schimb.ordine imag., Apropiere/ Depărtare (numai în modul Imagini) și Ajutor.



Apeluri recente

Pentru a vedea numerele de telefon ale apelurilor nepreluate, recepționate și efectuate, apăsați *§* și selectați Personal > Jurnal > Apeluri recente. Aparatul înregistrează apelurile nepreluate și pe cele primite numai dacă rețeaua acceptă aceste funcții, dacă telefonul este pornit și dacă se află în aria de acoperire.

Indicaţie! Dacă, în modul de aşteptare, vedeţi o notă privind apeluri nepreluate, selectaţi Afişare pentru a accesa lista apelurilor nepreluate. Pentru a apela unul din aceste numere, alegeţi un nume sau un număr şi apăsaţi ___.

Pentru a şterge listele cu apeluri recente, selectaţi **Opţiuni > Şterge ap. recente** din ecranul principal pentru apeluri recente. Pentru a şterge unul din registrele de apel, deschideţi registrul pe care doriţi să-l ştergeţi şi selectaţi **Opţiuni > Ştergere listă**. Pentru a şterge un anumit eveniment, deschideţi registrul, selectaţi evenimentul şi apăsaţi **C**.

Durata convorbirilor

Pentru a vedea durata aproximativă a apelurilor preluate și efectuate, apăsați 😯 și selectați Personal > Jurnal > Durată conv..

Pentru a seta afişarea duratei apelului de fiecare dată când un apel este activ, selectați Personal > Jurnal > Opțiuni > Setări > Afişare durată conv.. Selectați Da sau Nu.

Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru durata efectivă a convorbirilor poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri ş.a.m.d.

Pentru a reseta cronometrele ce înregistrează durata convorbirilor, selectați **Opțiuni > Reset. cronometre.** Pentru aceasta aveți nevoie de codul de blocare; consultați 'Siguranță', 'Telefon și SIM' la pag. 121.

Date ca pachet.

Pentru a vedea cantitatea de informații expediate și recepționate în timpul conexiunilor pentru transmisii de date sub formă de pachete, apăsați *§* și selectați **Personal > Jurnal > Date ca pachet.** De exemplu, puteți fi facturat pentru conexiunile de date sub formă de pachete în funcție de cantitatea de date expediată și primită.

Monitorizarea tuturor evenimentelor de comunicație

Pictograme în Jurnal:

- Evenimente intrate
 - Evenimente ieşite



Pentru a monitoriza toate apelurile vocale și video, mesajele text sau transmisiile de date înregistrate de aparat, apăsați (;), selectați Personal > Jurnal și apăsați

• pentru a deschide jurnalul general. Pentru fiecare eveniment de comunicare, puteți vedea numele expeditorului sau al



destinatarului, numărul de telefon, numele furnizorului de servicii sau punctul de acces. Puteți filtra datele din jurnalul general pentru a vedea numai un anumit tip de eveniment și pentru a crea noi cartele de contact bazate pe informațiile din jurnal.

Indicaţie! Dacă doriţi să vizualizaţi durata unui apel vocal pe afişajul principal în timpul unui apel activ, selectaţi Opţiuni > Setări > Afişare durată conv. > Da.

Indicație! Pentru a vedea lista mesajelor expediate, apăsați i şi selectați Mesaje > Expediate.

Articolele componente ale evenimentelor, cum ar fi mesajele text expediate în mai multe locuri sau conexiunile cu transmisie de date sub formă de pachete, sunt înregistrate ca un singur eveniment de comunicație. Conexiunile la căsuța Dvs. poștală, la centrul de mesaje multimedia sau la pagini de Internet sunt afișate ca apeluri de date sub formă de pachete.

Pentru a filtra jurnalul, selectați Opțiuni > Filtru și un filtru.

Pentru a șterge definitiv conținutul jurnalului, registrul cu apeluri recente și rapoartele de remitere a mesajelor, selectați **Opțiuni > Ștergere jurnal**. Selectați **Da** pentru a confirma.

Pentru a seta opţiunea Durată jurnal, selectaţi Opţiuni > Setări > Durată jurnal. Evenimentele din jurnal rămân în memoria telefonului pentru un număr setat de zile, după care sunt şterse automat pentru a elibera spaţiu în memorie. Dacă selectaţi Fără jurnal, va fi şters permanent şi integral conţinutul jurnalului, respectiv registrul cu apeluri recente şi rapoartele de remitere a mesajelor.

Pentru a vizualiza detaliile unui eveniment de comunicație, derulați la un eveniment în jurnalul general și apăsați tasta de derulare. Indicaţie! În ecranul de detalii puteţi să copiaţi un număr de telefon în clipboard şi să-l lipiţi într-un mesaj text, de exemplu. Selectaţi Opţiuni > Copiere număr.

Contorul pentru date sub formă de pachete și cronometrul pentru conexiune: Pentru a vedea ce cantitate de date, măsurată în kiloocteți, a fost transferată și cât a durat o anumită conexiune pentru transmisie de date sub formă de pachete, alegeți un eveniment de intrare sau ieșire indicat prin Pach. și selectați Opțiuni > Afișare detalii.

Contacte (Agendă telefonică)

Apăsați 🤪 și selectați Contacte. În Contacte puteți să adăugați la o cartelă de contact un sunet personal de apel sau o fotografie miniatură. De asemenea, puteți crea grupuri de contact, care vă permit să expediați mesaje text sau mesaje e-mail la mai mulți destinatari simultan. Puteți adăuga în dosarul pentru contacte informațiile de contact (cărți de vizită) primite. Consultați 'Date și setări' la pag. 76. Informațiile de contact pot fi expediate numai către aparate compatibile și pot fi primite numai de la astfel de aparate.

Indicaţie! Efectuaţi în mod regulat copii de siguranţă ale informaţiilor din telefon pe o cartelă de memorie. Ulterior, puteţi restaura informaţiile, precum contactele, de pe cartela de memorie în memoria telefonului. Consultaţi 'Utilizarea cartelei de memorie' la pag. 19. Puteţi utiliza Nokia PC Suite pentru a efectua copii de siguranţă ale contactelor Dvs. pe un calculator compatibil. Consultaţi CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

Opțiunile disponibile în Contacte sunt Deschidere, Apelare, Creare mesaj, Contact nou, Deschid.conversație, Editare, Ștergere, Duplicare, Adăugare la grup, Aparține grupurilor, Marcare/ Anul. marc., Copiere/Copiere în dir. SIM, Contacte SIM, Salt la adr. Internet, Expediere, Detalii memorie, Setări, Ajutor și leșire.

Memorarea numelor şi a numerelor

- 1 Selectați Opțiuni > Contact nou.
- Completați câmpurile pe care le doriți și selectați Realizat.
 - Indicație! Dacă utilizați partajarea video P cu un contact, memorați adresa protocolului de inițiere a sesiunii cu contactul (SIP) în câmpul Adresă Internet al cartelei de contact. Introduceți adresa SIP într-un format sip:

numeutilizator@numedomeniu (puteți utiliza o adresă IP în locul unui nume de domeniu).

Pentru a edita cartele de contact din Contacte, alegeți cartela de contact pe care doriți să o editați și selectați Opțiuni > Editare.

Pentru a șterge o cartelă de contact din **Contacte**, selectați o cartelă și apăsați **C**. Pentru a șterge mai multe contacte în același timp, apăsați Ø și ● pentru a marca respectivele contacte și apăsați **C** pentru a le șterge. Indicaţie! Pentru a adăuga şi edita cartele de contact, utilizaţi aplicaţia Nokia Contacts Editor disponibilă în Nokia PC Suite. Consultaţi CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

Pentru a ataşa o fotografie miniatură unei cartele de contact, deschideți cartela de contact și selectați **Opțiuni > Editare > Opțiuni > Adăugare foto mini.** Fotografia miniatură este afişată atunci când primiți un apel de la contactul respectiv.

- Indicație! Apelarea rapidă este un mod comod de a apela numerele utilizate frecvent. Puteți aloca taste de apelare rapidă la opt numere de telefon. Consultați 'Apelarea rapidă a unui număr de telefon' la pag. 29.
- Indicație! Pentru a expedia informații de contact, selectați cartela pe care doriți să o expediați. Selectați Opțiuni > Expediere > Prin mesaj text, Prin multimedia sau Prin Bluetooth. Consultați 'Mesaje' la pag. 68 și 'Expedierea datelor utilizând o conexiune Bluetooth' la pag. 107.

Numere și adrese implicite

Puteți atribui unei cartele de contact numere sau adrese implicite. În acest mod, dacă un contact are mai multe numere sau adrese, puteți apela sau expedia în mod rapid un mesaj către acel contact, la un anumit număr de telefon sau la o anumită adresă din cele alocate acestuia. De asemenea, numărul implicit este utilizat și pentru apelarea vocală.

- 1 În lista de contacte, selectați un contact și apăsați 💽.
- 2 Selectați Opțiuni > Presetate.
- 3 Selectaţi un articol presetat la care doriţi să adăugaţi un număr sau o adresă, apoi selectaţi Atribuire.
- 4 Selectați un număr sau o adresă pe care doriți să le setați ca presetate.

Numărul sau adresa presetată este subliniată pe cartela de contact.

Copierea contactelor

Dacă aveți numere de telefon memorate pe cartela SIM, copiați-le în Contacte. Înregistrările care sunt salvate numai pe cartela SIM nu sunt afișate în directorul de contacte și pentru apelurile și mesajele primite, aparatul nu găsește corespondența numelui pentru numărul de telefon.

Când în aparat este introdusă o nouă cartelă SIM și deschideți meniul Contacte pentru prima oară, telefonul vă întreabă dacă doriți să copiați toate datele de contact de pe cartela SIM în memoria telefonului. Selectați Da pentru a copia înregistrările în directorul Dvs. de contacte.

Pentru a copia nume și numere de telefon individuale de pe o cartelă SIM în aparatul Dvs., apăsați 😯 și selectați

Contacte > Opțiuni > Contacte SIM > Dosar SIM. Selectați numele pe care doriți să le copiați și apoi Opțiuni > Copiere în Contacte.

Pentru a copia contacte din lista de contacte pe cartela Dvs. SIM, apăsați 😯 și selectați Contacte. Selectați numele pe care doriți să le copiați și apoi Opțiuni > Copiere în dir. SIM sau Opțiuni > Copiere > În directorul SIM. Sunt copiate numai câmpurile cartelei de contact acceptate de cartela Dvs. SIM.

Indicație! Puteți sincroniza contactele Dvs. cu un calculator compatibil utilizând Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

Director SIM și alte servicii SIM

Pentru disponibilitate și informații referitoare la utilizarea serviciilor cartelei SIM, contactați distribuitorul cartelei SIM. Acesta ar putea fi furnizorul de servicii, operatorul de rețea sau alt distribuitor.

Apăsați **§** și selectați Contacte > Opțiuni > Contacte SIM > Director SIM pentru a vedea numele și numerele memorate pe cartela SIM. În directorul SIM puteți adăuga, edita sau copia numere în Contacte și puteți efectua apeluri.

Pentru a vedea lista cu numerele fixe care pot fi apelate, selectați Opțiuni > Contacte SIM > Contacte apel. nr.

fixe. Această setare este afișată numai dacă este acceptată de cartela Dvs. SIM.

Pentru a limita apelarea numerelor de telefon selectate de pe telefonul Dvs., selectați **Opțiuni > Activ. apel. nr. fixe.** Pentru a adăuga noi numere în lista de apelare numere fixe, selectați **Opțiuni > Contact SIM nou.** Pentru a utiliza aceste funcții este necesar codul PIN2.

Când utilizați funcția Apelare numere fixe, conexiunile pentru transmisii de date sub formă de pachete nu sunt posibile, exceptând situația în care trimiteți mesaje text printr-o conexiune pentru transmisie de date sub formă de pachete. În acest caz, numărul centrului de mesaje și numărul de telefon al destinatarului trebuie să fie incluse în lista de apelare a numerelor fixe.

Când este activată apelarea numerelor fixe, pot fi posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

Adăugarea sunetelor de apel pentru contacte

Când vă apelează o persoană de contact sau un membru al grupului, telefonul redă sunetul de apel selectat (dacă numărul apelantului este trimis împreună cu apelul și telefonul Dvs. îl recunoaște).

- Apăsaţi

 pentru a deschide o cartelă de contact sau pentru a accesa lista de grupuri şi a selecta un grup de contacte.
- 2 Selectați Opțiuni > Sunet de apel. Se deschide o listă cu sunete de apel.
- 3 Selectaţi sunetul de apel pe care doriţi să-l utilizaţi pentru contactul individual sau pentru grupul selectat.

Pentru a șterge sunetul de apel, selectați Sunet presetat din lista cu sunete de apel.

Crearea grupurilor de contacte

- Opțiunile disponibile în ecranul cu lista grupurilor sunt Deschidere, Grup nou, Ştergere, Redenumire, Sunet de apel, Detalii memorie, Setări, Ajutor şi leşire.
- 1 În Contacte, apăsați) pentru a deschide lista grupurilor.
- 2 Selectați Opțiuni > Grup nou.
- **3** Scrieți un nume pentru grup sau folosiți numele presetat **Grup ...** și selectați **OK**.
- 4 Deschideţi grupul şi selectaţi Opţiuni > Adăugare membri.
- 5 Alegeţi un contact şi apăsaţi) pentru a-l marca. Pentru a adăuga mai mulţi membri simultan, repetaţi această operaţie pentru toate contactele pe care doriţi să le adăugaţi.

6 Selectați OK pentru a adăuga contactele la grupul respectiv.

Pentru a redenumi un grup, selectați Opțiuni > Redenumire, introduceți noul nume și selectați OK.

Eliminarea membrilor dintr-un grup

- În lista grupurilor, deschideţi grupul pe care doriţi să-l modificaţi.
- 2 Alegeţi persoana de contact şi selectaţi Opţiuni > Ştergere din grup.
- **3** Selectați Da pentru a elimina persoana de contact din grup.
- Indicație! Pentru a vedea căror grupuri aparține un contact, alegeți contactul și selectați Opțiuni > Aparține grupurilor.

Cameră foto-video și Galerie

Camera foto-video

Aparatul Nokia N90 acceptă o rezoluție a capturii de imagine de 1600 x 1200 pixeli. Rezoluția imaginilor prezentate în aceste materiale poate fi diferită.

Pentru a porni camera foto-video, activați modul Imagini. Consultați 'Modul Imagini' la pag. 13. Camera foto-video pornește și puteți vedea imaginea ce urmează a fi fotografiată.



Atenție! Nu puteți efectua apeluri de urgență în modul Imagini deoarece

tastatura nu este activă. Pentru a efectua un apel de urgență, activați modul Clapă deschisă.

Dacă aparatul foto-video este în Mod video, deschideți modul Imagini selectând Opțiuni > Mod imagine.

Imaginile sunt salvate automat în galerie, în format .jpeg. Puteți să expediați imagini într-un mesaj multimedia, ca fișiere atașate unui mesaj e-mail sau utilizând o conexiune Bluetooth.

Fotografierea în modul Imagini

Pentru a regla luminozitatea și culorile înainte de a face o fotografie, selectați **Bliț, Balans de alb, Valoare expunere** sau **Ton culoare**. Consultați 'Setări–Reglare culoare și luminozitate' la pag. 47.

Pentru a selecta o scenă, apăsați pe joystick și selectați Scenă. Consultați 'Scene' la pag. 48.

Aparatul dvs. are, de asemenea, o cameră care permite deplasarea pe mai multe axe care facilitează fotografierea în diverse situații. Puteți roti ansamblul camerei spre dreapta sau stânga. Consultați 'Modul Camera foto-video' la pag. 14.

Opţiunile anterioare fotografierii sunt: Mod video, Salt la Galerie, Configurare imagine, Mod secvenţial/ Mod normal, Autodeclanşare, Setări şi Ajutor.

Pentru a fixa punctul de centrare pe un obiect, apăsați tasta de fotografiere până la jumătate. Pe afișaj apare indicatorul verde care confirmă faptul că punctul de centrare a fost fixat. Dacă punctul de centrare nu a fost fixat este afișat indicatorul roșu pentru fixarea punctului de centrare. Eliberați tasta de fotografiere și apăsați-o din nou până la jumătate. Totuși, puteți să faceți fotografia și fără a fixa punctul de centrare.

Pentru a face o fotografie, apăsați tasta de fotografiere. Nu mişcați aparatul până ce nu este memorată imaginea. Imaginea este memorată automat în dosarul Imagini și video din Galerie. Consultați 'Galerie' la pag. 59.

Indicație! Puteți, de asemenea, să faceți facil poze în modul Cameră foto-video. Consultați 'Fotografierea în modul Cameră foto-video' la pag. 50.

Indicatoarele camerei foto-video pentru modul Imagini au următoarele semnificații:

- Indicatorul pentru imagini (2) indică numărul aproximativ de imagini, în funcție de calitatea selectată a imaginii, care încap în memoria disponibilă a aparatului Dvs. sau pe cartela de memorie.
- Indicatorul scenei (3) prezintă scena activă. Consultați 'Scene' la pag. 48.

- Indicatorul bliţului (4) specifică dacă bliţul este setat la Automată (⁴/₄^A), Ochi roşii ([®]), Forţată (⁴/₄) sau Dezactivată (^{*}/₄).
- Indicatorul verde de punere la punct (5) apare în vizor atunci



când focusul este realizat și blocat pe un anumit reper (nu funcționează în modul de fotografiere continuă).

- Indicatorul autodeclanşatorului (6) indică faptul că declanşatorul este activat. Consultați 'Apăreți și Dvs. în fotografie—Autodeclanşator' la pag. 47.
- Indicatorul pentru modul secvenţial (7) indică faptul că modul secvenţial este activat. Consultaţi 'Fotografierea secvenţială' la pag. 46.
- Indicatorul pentru rezoluție (8) indică calitatea selectată a imaginii. Consultați 'Reglarea setărilor camerei foto-video pentru imagini statice' la pag. 49.

Comenzile rapide sunt următoarele:

 Apăsați pe joystick sus și jos pentru a apropia sau depărta imaginea. Indicatorul de apropiere/depărtare, afişat în panoul lateral, indică nivelul de apropiere/ depărtare.

- Apăsați pe joystick pentru a introduce setările pentru Configurare imagine. Consultați 'Setări–Reglare culoare și luminozitate' la pag. 47.
- Apăsați pe joystick la stânga sau la dreapta pentru a schimba modul bliţului.

Memorarea imaginii fotografiate poate dura mai mult dacă ați schimbat factorul de apropiere/depărtare, luminozitatea sau culorile.

Când faceți o fotografie, rețineți următoarele:

- Se recomandă să folosiți ambele mâini pentru a menține aparatul nemişcat.
- Pentru a face fotografii sau a înregistra un video clip în diverse medii, utilizați scena corespunzătoare fiecărui mediu. Consultați 'Scene' la pag. 48.
- Pentru a regla luminozitatea şi culorile înainte de a face o fotografie, apăsați pe joystick sau selectați Opţiuni > Configurare imagine > Scenă, Bliţ, Balans de alb, Valoare expunere sau Ton culoare. Consultați 'Setări-Reglare culoare şi luminozitate' la pag. 47.
- Calitatea unei fotografii apropiate este mai redusă decât cea a unei fotografii care nu a fost apropiată.
- Camera foto-video trece în modul de economisire acumulator dacă, pe o perioadă de timp, nu s-a efectuat nici o apăsare de tastă. Pentru a continua să faceți fotografii, apăsați tasta de fotografiere.

După ce ați făcut o fotografie, rețineți următoarele:

- Dacă nu doriți să păstrați fotografia, apăsați Opțiuni > Ştergere.
- Pentru a reveni la funcția de vizor foto în vederea unei noi fotografii, apăsați tasta de fotografiere până la jumătate.
- Pentru a expedia imaginea Prin multimedia, Prin e-mail sau Prin Bluetooth, selectaţi Opţiuni > Expediere. Pentru mai multe informaţii, consultaţi 'Mesaje' la pag. 68 şi 'Conexiunea Bluetooth' la pag. 106. Această opţiune nu este disponibilă în timpul unei convorbiri active.
- Pentru a trimite o imagine interlocutorului în timpul unei convorbiri active, selectați Opțiuni > Trimitere la apelant.
- Pentru a edita fotografia selectați **Opțiuni** > **Editare**. Consultați 'Editarea imaginilor' la pag. 51.
- Pentru a tipări fotografia selectați Opțiuni > Tipărire. Consultați 'Tipărirea imaginilor' la pag. 62.

Fotografierea secvențială

Selectați **Opțiuni** > **Mod secvențial** pentru a seta camera foto-video să realizeze șase fotografii într-o singură secvență. Puteți, de asemenea, să utilizați modul secvențial cu Autodeclanșatorul. Consultați 'Apăreți și Dvs. în fotografie—Autodeclanșator' la pag. 47. Fotografiile sunt salvate automat în <u>Galerie</u>. Pentru face fotografii, apăsați și mențineți apăsată tasta de fotografiere. Dacă doriți să realizați mai puțin de şase fotografii, eliberați tasta de fotografiere după numărul dorit de fotografii.

După realizarea fotografiilor, acestea sunt afișate într-un tabel pe afișajul principal. Pentru a vizualiza o fotografie apăsați pe joystick pentru a o deschide.

Pentru a reveni la funcția de vizor în mod secvențial, apăsați tasta de fotografiere până la jumătate.

Apăreți și Dvs. în fotografie-Autodeclanșator

Utilizați autodeclanșatorul pentru a întârzia realizarea fotografiei astfel încât să puteți apărea și Dvs. în fotografie. Pentru a seta -întârzierea autodeclanșatorului, selectați **Opțiuni > Autodeclanșare > 2 secunde** sau **10 secunde**. Pentru a activa autodeclanșatorul, selectați **Activare**. Indicatorul autodeclanșatorului (𝔊) clipește și aparatul emite bipuri pe durata temporizării. Camera foto-video realizează fotografia după expirarea duratei de temporizare selectate. Puteți, de asemenea, să utilizați Autodeclanșatorul în modul secvențial. Consultați 'Fotografierea secvențială' la pag. 46.

 Indicație! Selectați Opțiuni > Autodeclanşare >
 2 secunde pentru a menține aparatul nemişcat când faceți o fotografie.

Bliţ

Păstrați o distanță de siguranță când utilizați blițul. Nu utilizați blițul de aproape când fotografiați persoane sau animale. Nu acoperiți blițul când faceți o fotografie.

Camera foto-video dispune de un bliţ cu LED pentru condiții de iluminare scăzută. Sunt disponibile următoarele moduri pentru bliţ: Automată (4A), Ochi roșii (()), Forțată (4) și Dezactivată (5).

Selectați Opțiuni > Configurare imagine > Bliţ > Forțată pentru a utiliza bliţul.

Dacă bliţul este setat la Dezactivată sau Automată în condiții de iluminare puternică, el va emite totuși o lumină slabă în momentul fotografierii. Acest lucru permite celui fotografiat să identifice momentul în care se face fotografia. Fotografia rezultată nu va fi influențată de bliţ.

Dacă blițul este setat la Ochi roșii, în fotografie va fi redus efectul de ochi roși.

Setări-Reglare culoare și luminozitate

Pentru a permite camerei foto-video să reproducă mai fidel culorile și luminozitatea sau pentru a adăuga efecte la fotografii sau video clipuri, selectați **Opțiuni** > **Configurare imagine** sau **Configurare video** și selectați una dintre opțiunile următoare:

Scenă–Selectați o scenă corespunzătoare pentru mediul în care faceți fotografii. Consultați 'Scene' la pag. 48. Fiecare scenă utilizează propriile setări pentru luminozitate, acestea fiind în prealabil stabilite pentru un anumit tip de mediu.

Bliţ (numai imagini)–Setaţi bliţul la Automată, Ochi roşii, Forţată sau Dezactivată. Consultaţi 'Bliţ' la pag. 47.

Balans de alb-Selectați din listă starea curentă de iluminare. Această opțiune permite camerei foto-video să reproducă mai fidel culorile.

Valoare expunere (numai imagini)—Reglează durata de expunere a camerei foto-video.

Ton culoare-Selectați din listă un efect de culoare.

Ecranul se modifică pentru a reflecta setările realizate, indicându-vă modul în care acestea vor afecta fotografiile sau video clipurile.

Setările revin la valorile implicite când închideți camera foto-video. Dacă selectați o scenă nouă, setările sunt înlocuite cu cele corespunzătoare scenei respective. Consultați 'Scene' la pag. 48. Dacă doriți să schimbați setările de configurare, puteți realiza acest lucru după selectarea unei scene.

Scene

O scenă vă ajută să găsiți setările corecte ale culorii și luminozității pentru mediul curent. Selectați o scenă corespunzătoare dintr-o listă de scene, pentru a face fotografii sau a înregistra video clipuri. Setările fiecărei scene au fost stabilite conform unui anumit stil sau mediu în care se fac fotografii. Selectați Opțiuni > Configurare imagine/Configurare video > Scenă:

Scene video

Normal (M) (implicit)–Utilizați această scenă în orice condiții.

Noapte ()–Utilizați această scenă în condiții de iluminare redusă.

Scene imagini

Automată (amplicit)–Utilizați această scenă în orice condiții.

Prim plan ()–Utilizați această scenă pentru fotografiere de aproape.

Noapte (C)–Utilizați această scenă în condiții de iluminare redusă.

Sport ()—Utilizați această scenă pentru a face fotografii obiectelor aflate în mișcare rapidă. Rețineți că atunci când utilizați această scenă rezoluția imaginilor este redusă de la 1600x1200 la 800x600. Consultați Calitate imagine, la pag. 49.

Portret ())–Utilizați această scenă pentru a face fotografii portret, cum ar fi fotografii ale capului sau fotografii în șezut. Peisaj ([])—Utilizați această scenă când fotografiați obiecte depărtate.

Definit de utilizator () -Utilizați această scenă pentru a crea o scenă personalizată utilizând setări proprii pentru bliţ, balans, valoarea expunerii şi tonurile de culoare.

Când faceți fotografii, scena prestabilită este Automată. Dacă totuși selectați scena Definit de utilizator, aceasta va fi setată ca scenă implicită.

Pentru a personaliza scena dvs. proprie pentru un anumit mediu, selectați scena Definit de utilizator. În cadrul acestei scene definite de utilizator puteți seta opțiunile În funcție de scenă, Bliţ, Balans de alb, Valoare expunere, Ton culoare și Reset. scenă utiliz. Pentru a copia setările altei scene, selectați opțiunea În funcție de scenă și apoi alegeți scena.

Reglarea setărilor camerei foto-video pentru imagini statice

Există două tipuri de setări ale camerei pentru imagini statice în modul Imagini: Setări Configurare imagine și setări principale. Pentru a regla setările Configurare imagine, consultați 'Setări–Reglare culoare și luminozitate', pagina 47. Setările configurației revin la cele implicite după ce opriți camera foto-video, dar setările principale rămân neschimbate până când le modificați din nou. Pentru a schimba setările principale, selectați Opțiuni > Setări și una dintre opțiunile următoare: Calitate imagine–R. 2M – Imprim. (rezoluție 1600x1200), M. 0,5 M – Email (rezoluție 800x600) sau S. 0,3 M – MMS (rezoluție 640x480). Cu cât este mai bună calitatea unei imagini, cu atât această imagine ocupă mai mult spațiu în memorie. Calitatea unei fotografii apropiate este mai redusă decât cea a unei fotografii care nu a fost apropiată. Dacă doriți să tipăriți imaginea, selectați R. 2M – Imprim.. Dacă doriți să expediați imaginea prin e-mail, selectați M. 0,5 M – Email. Pentru a trimite imaginea prin MMS, selectați S. 0,3 M – MMS.

Adăugare la album—Selectați dacă doriți să salvați imaginea într-un album din galerie. Dacă selectați Da, se va deschide o listă de albume disponibile.

Afişare punct focaliz. (numai imagini)—Selectaţi Da dacă doriţi ca punctul de centrare să fie vizibil pe afişajul principal când faceţi o fotografie.

Afişare imag. captată–Selectați Da dacă doriți să vedeți imaginea memorată după fotografiere sau Nu dacă doriți să continuați imediat cu realizarea următoarei fotografii.

Memorie în uz-Selectați locul în care doriți să memorați imaginile Dvs.

Fotografierea în modul Cameră fotovideo

Camera în modul Cameră foto-video poate fi activată și utilizată chiar și în timpul unui apel activ.

1 Pentru a activa modul Cameră foto-video, rotiți ansamblul camerei în modul Clapă închisă. Consultați 'Modul Camera foto-video' la pag. 14. Blocarea tastaturii este dezactivată și vizorul



este afișat pe ecranul clapei superioare. Pentru a apropia sau depărta, deplasați joystick-ul către dreapta sau către stânga.

2 Pentru a fixa punctul de centrare pe un obiect, apăsați tasta de fotografiere până la jumătate. Pe afişaj apare indicatorul verde care confirmă faptul că punctul de centrare a fost fixat. Dacă punctul de centrare nu a fost fixat este afişat indicatorul roşu pentru fixarea punctului de centrare. Eliberați tasta de fotografiere şi apăsați-o din nou până la jumătate. Totuşi, puteți să faceți fotografia şi fără a fixa punctul de centrare. 3 Pentru a face fotografia apăsați tasta de fotografiere complet. Fotografiile sunt salvate automat în galerie. Consultați 'Galerie' la pag. 59.

Pentru a păstra imaginea pe afișaj după ce ați realizat-o, mențineți apăsată tasta de fotografiere. Pentru a reveni la vizor eliberați tasta de fotografiere.

Indicatoarele modului Cameră foto-video au următoarele semnificații:

- Indicatorul modului (1) prezintă scena activă. Consultați 'Scene' la pag. 48.
- Indicatoarele (2) pentru memoria telefonului (1) și cartela de memorie (1) specifică locul în care sunt memorate imaginile.



- Indicatorul pentru imagini (3) indică numărul aproximativ de imagini, în funcție de calitatea selectată a imaginii, care încap în memoria disponibilă a aparatului Dvs. sau pe cartela de memorie.
- Indicatorul verde pentru punctul de centrare (4) este afişat când centrarea este fixată în vizor.
- Indicatorul pentru autodeclanşator (5) indică faptul că autodeclanşatorul este activat. Consultați 'Apăreți și Dvs. în fotografie—Autodeclanşator' la pag. 47.

- Indicatorul bliţului (6) specifică dacă bliţul este setat la Automată (4A), Ochi roşii (()), Forţată (4) sau Dezactivată (4). Selectaţi unul dintre modurile bliţului deplasând joystick-ul în sus sau în jos. Puteţi vedea modul bliţului în fereastra pop-up de pe afişaj.
- Indicatorul de apropiere/depărtare (7) indică factorul de apropiere/depărtare. Deplasaţi joystick-ul către stânga sau către dreapta pentru a apropia sau depărta imaginea.
- Indicatorul joystick-ului () (8) specifică faptul că meniul Opțiuni este disponibil. Apăsați pe joystick pentru a deschide meniul Opțiuni.

Pentru a închide camera în modul Cameră foto-video, reveniți la modul Clapă închisă rotind ansamblul camerei. Consultați 'Modul Clapă închisă' la pag. 12.

Opțiuni pentru modul Cameră foto-video

Pentru a regla setările imaginii, apăsați pe joystick și selectați una dintre opțiunile următoare:

Mod foto-video-Pentru a selecta scena corespunzătoare pentru mediul de realizare a fotografiei. Consultați 'Scene' la pag. 48.

Imagine în oglindă—Pentru a roti imaginea la 180 de grade. Aveți nevoie de această opțiune dacă realizați, de exemplu, o fotografie proprie, când rotiți ansamblul camerei către dvs. și vizorul este întors. Autodeclanşator—Pentru a activa autodeclanşatorul. Selectați 2 secunde sau 10 secunde.

Valoare expunere–Pentru a regla luminozitatea fotografiei.

Setări—Pentru a regla setările Calitate imagine, Memorie în uz și Afiș. imag. captată. Consultați 'Reglarea setărilor camerei foto-video pentru imagini statice' la pag. 49.

Editarea imaginilor

Pentru a edita imaginile după ce le realizați sau pentru a le edita pe cele salvate în Galerie, selectați Opțiuni > Editare. Puteți deschide aplicația Galerie în unul din modurile Imagini sau Clapă deschisă.

Opţiunile din ecranul principal de editare sunt: Aplicare efect, Închidere editare, Anulare acţiune anter., Expediere, Ecran complet/Ecran normal, Mărire/Micşorare, Salvare, Imprimare şi Ajutor.

Selectați, de exemplu, Aplicare efect pentru a tăia și roti imaginile, a regla luminozitatea, culoarea, contrastul și rezoluția și pentru a adăuga efecte, text, clip art sau un cadru la imagine.

Pentru a tăia o imagine, selectați **Opțiuni > Aplicare** efect > Decupare. Selectați Manual pentru a tăia manual imaginea sau selectați un raport de aspect predefinit din

listă. Dacă selectați **Manual** în colţul din stânga sus al imaginii apare o cruce. Pentru a deplasa crucea şi a selecta suprafața de tăiat, deplasați joystick-ul. Selectați **Fixare**. În colţul din dreapta jos apare o altă cruce. Selectați din nou zona de tăiat și selectați **Decupare**. Zonele selectate formează imaginea tăiată.

Pentru a reduce efectul de ochi roşii dintr-o imagine, selectați **Opțiuni > Aplicare efect > Red. efect ochi** roşii. Deplasați crucea deasupra ochiului și apăsați pe joystick. Pe afișaj apare o buclă. Pentru a redimensiona bucla la dimensiunea unui ochi deplasați joystick-ul. Apăsați joystick-ul pentru a reduce intensitatea culorii roşu.

Pentru a adăuga un element clip art la o imagine, selectați **Opțiuni > Aplicare efect > Miniaturi**. Selectați din listă elementul pe care doriți să-l adăugați și apăsați pe joystick. Pentru a deplasa, roti sau schimba dimensiunea unul element, selectați **Opțiuni > Deplasare**, **Redimensionare sau Rotire**.

Pentru a adăuga text la o imagine, selectați Opțiuni > Aplicare efect > Text. Introduceți textul și apăsați OK. Pentru a edita textul, selectați Opțiuni > Deplasare, Redimensionare, Rotire sau Selectare culoare. Comenzi rapide în modul Cu clapa deschisă:

- Pentru a vizualiza o imagine pe tot ecranul, apăsaţi
 * . Pentru a reveni la modul de vizualizare normal, apăsaţi din nou pe
 * .
- Pentru a roti o imagine spre dreapta sau stânga, apăsați pe 1 sau 3.
- Pentru a apropia sau depărta apăsați pe $\ 5$ sau $\ 0$.

Indicații despre realizarea de fotografii optime

Fotografierea în situații dificile este facilitată de rotirea camerei. Puteți roti ansamblul camerei foto-video spre dreapta sau stânga. Consultați 'Modul Camera foto-video' la pag. 14.

Calitatea fotografiilor

Utilizați calitatea corespunzătoare a fotografiei. Camera foto-video are trei moduri pentru calitatea fotografiilor (R. 2M - Imprim., M. 0,5 M - Email și S. 0,3 M - MMS). Utilizați setarea R. 2M - Imprim. pentru a vă asigura că fotografiile au cea mai bună calitate disponibilă. Totuși, rețineți că fotografiile cu calitate ridicată necesită mai mult spațiu în memorie. Pentru MMS și atașamente e-mail ar putea fi necesar să utilizați setările M. 0,5 M - Email sau S. 0,3 M - MMS. Pentru a defini calitatea în modul Imagini al camerei foto-video, selectați Opțiuni > Setări.

Fundal

Utilizați un fundal simplu. Pentru portrete și alte fotografii cu persoane evitați să pozați subiectul pe un fundal încărcat sau complex care ar putea distrage atenția de la subiectul fotografiei. Deplasați camera sau subiectul pentru a evita o astfel de situație. Apropiați camera de subiect pentru a realiza portrete mai clare.

Adâncime

La fotografierea peisajelor și a scenariilor, adăugați adâncime imaginilor prin plasarea de obiecte în prim-plan. Totuși, dacă obiectul din prim-plan este prea aproape de cameră, acesta ar putea fi neclar.

Condiții de iluminare

Modificarea sursei, intensității și direcției luminii poate schimba semnificativ fotografiile. În continuare sunt prezentate câteva condiții tipice de iluminare:

 Sursa de lumină în spatele subiectului. Evitați să poziționați subiectul în fața unei surse puternice de lumină. Dacă sursa de lumină este în spatele subiectului sau dacă este vizibilă pe afişaj, poza rezultată ar putea avea un contrast redus, ar putea fi întunecată sau ar putea conține efecte de iluminare nedorite. Puteți, de asemenea, să folosiți blițul pentru a adăuga lumină scenelor întunecate. Consultați 'Bliț' la pag. 47.

- Subiect luminat din lateral. Lumina laterală puternică oferă un efect considerabil, dar acesta ar putea fi prea puternic, având ca rezultat un contrast prea ridicat.
- Sursa de lumină în fața subiectului. Lumina puternică a soarelui poate determina subiecții să închidă ochii. De asemenea, contrastul ar putea fi prea ridicat.
- Iluminarea optimă se găseşte în zonele în care există suficientă lumină uniformă, de exemplu într-o zi parţial înnorată sau într-o zi însorită, la umbra pomilor.

Înregistrarea video clipurilor

Pentru a activa camera foto-video și vizorul pe afișajul principal, activați modul Imagini. Consultați 'Fotografierea în modul Imagini' la pag. 44. Camera foto-video pornește și puteți vedea imaginea ce urmează a fi fotografiată.

Dacă aparatul foto-video este în Mod imagine, deschideți modul de înregistrare video selectând Opțiuni > Mod video.

Pentru a regla luminozitatea și culorile înainte de a înregistra un video clip, apăsați pe joystick și selectați Balans de alb sau Ton culoare. Consultați 'Setări—Reglare culoare și luminozitate' la pag. 47.

Pentru a selecta o scenă, apăsați pe joystick și selectați Scenă. Consultați 'Scene' la pag. 48.

- Opţiunile disponibile înainte de înregistrarea video clipurilor sunt Mod imagine, Salt la galerie, Configurare video, Setări şi Ajutor.
- Apăsaţi pe tasta de filmare pentru a începe înregistrarea. Este afişată pictograma de înregistrare

 . Ledul bliţului este aprins şi se aude un sunet care indică subiectului că semnalul video se înregistrează. Video clipul rezultat nu va fi influentat de blit.
- 2 Pentru a face o pauză în înregistrare, selectați Pauză. Pictograma de pauză III clipeşte pe afişaj. Înregistrarea video este oprită automat dacă înregistrarea este setată pe pauză și dacă nu se apasă nici o tastă în interval de un minut.
- **3** Selectați **Continuă** pentru a continua înregistrarea.
- 4 Selectaţi Stop sau apăsaţi tasta de filmare pentru a opri înregistrarea. Video clipul este memorat automat în dosarul Imagini şi video din Galerie. Consultaţi 'Galerie' la pag. 59.

Indicatorii de înregistrare video au următoarele semnificații:

- Indicatoarele (1) pentru memoria telefonului (1) și cartela de memorie (1) specifică locul în care este memorat video clipul.
- Indicatorul lungimii actuale a video clipului (2) afişează



timpul scurs și timpul rămas disponibil.

- Indicatorul scenei (3) prezintă scena activă. Consultați 'Scene' la pag. 48.
- Indicatorul pentru microfon (4) indică faptul că microfonul este dezactivat.
- Indicatorul pentru formatul fisierului (5) specifica formatul video clipului conform calitatii selectate.
- Indicatorul pentru calitatea video clipului (6) specifică calitatea selectată. Consultați 'Setări video' la pag. 55.

Comenzile rapide sunt următoarele:

 Apăsați pe joystick sus sau jos pentru a apropia sau depărta imaginea. Indicatorul de apropiere/depărtare, afişat în panoul lateral, indică nivelul de apropiere/ depărtare. Apăsaţi pe joystick pentru a introduce setările pentru Configurare video. Consultaţi 'Setări–Reglare culoare şi luminozitate' la pag. 47.

După ce a fost înregistrat un video clip:

- Pentru a reda imediat video clipul pe care l-ați înregistrat, selectați Opțiuni > Redare.
- Dacă nu doriţi să păstraţi video clipul, selectaţi Opţiuni > Ştergere.
- Pentru a reveni la funcția de vizor pentru a înregistra un nou video clip, apăsați tasta de filmare.
- Pentru a expedia video clipul Prin multimedia, Prin e-mail sau Prin Bluetooth, selectaţi Opţiuni > Expediere. Pentru mai multe informaţii, consultaţi 'Mesaje' la pag. 68 şi 'Conexiunea Bluetooth' la pag. 106. Această opţiune nu este disponibilă în timpul unei convorbiri active.
- Pentru a trimite un video clip interlocutorului în timpul unei convorbiri active, selectați Opțiuni > Trimitere la apelant.
- Pentru a edita video clipul, selectați Opțiuni > Editare. Consultați 'Editarea video clipurilor' la pag. 56.

Setări video

Există două tipuri de setări ale camerei pentru înregistrare video în modul Imagini: Setări Configurare video și setări principale. Pentru a stabili setările Configurare video, consultați 'Setări-Reglare culoare și luminozitate', la

pagina 47. Setările configurației revin la cele implicite după ce opriți camera foto-video, dar setările principale rămân neschimbate până când le modificați din nou. Pentru a schimba setările principale, selectați **Opțiuni** > **Setări** și una dintre opțiunile următoare:

Înregistrare audio-Selectați Activată dacă doriți să înregistrați atât imagini cât și sunet.

Calitate video-Setati calitatea video clipului la Ridicată, Normal sau Partaiare. Calitatea este indicată de una dintre următoarele pictograme: 📙 (Maximă), 🗾 (Normală) sau 🞼 (Partajare). Dacă selectați Ridicată sau Normal, lungimea înregistrării video este limitată la spatiul de memorie disponibil pe cartela de memorie si la maxim o oră pentru fiecare video clip. Dacă doriți să vizionați video clipul pe un TV sau PC, selectați calitatea Ridicată, care are rezolutie CIF (352x288) si fisierul rezultat este în format .mp4. Nu puteți să expediați printr-un mesai multimedia video clipuri salvate în formatul .mp4. Dacă doriti să vizualizati clipul pe telefoane mobile, selectati Normal, care are rezolutia QCIF (176x144) si fisierul rezultat este în format .3qp. Pentru a trimite video clipul prin MMS sau pentru a-l partaja, selectați Partajare (rezolutie QCIF, format de fișier .3qp). Consultați 'Partajarea video' la pag. 32. Video clipul este limitat la 300 kB (durată de aprox. 20 de secunde) pentru a putea fi transmis sub formă de mesaj multimedia către un dispozitiv compatibil. Totuși, unele rețele ar putea să

accepte numai expedierea mesajelor multimedia cu o mărime maximă de 100 kB. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Adăugare la album-Selectați dacă doriți să salvați video clipul înregistrat într-un album din Galerie. Dacă selectați Da, se va deschide o listă de albume disponibile.

Afişare video captat—Dacă selectați Da, puteți reda video clipul imediat după ce l-ați înregistrat, selectând Opțiuni > Redare. Dacă selectați Nu, puteți înregistra imediat un nou video clip.

Memorie în uz-Definește memoria implicită de stocare: memoria telefonului sau cartela de memorie.

Dacă memoria telefonului începe să scadă, calitatea înregistrării se poate reduce. Pentru a elibera spațiu în memoria telefonului, mutați informațiile pe o cartelă de memorie compatibilă, un calculator sau ştergeți-le.

Indicație! Puteți seta camera foto-video pentru a utiliza o cartelă de memorie compatibilă la salvarea înregistrărilor, selectând Opțiuni > Setări > Memorie în uz > Cartelă memorie.

Editarea video clipurilor

Puteți să editați video clipuri din Galerie în modul Clapă deschisă sau în modul Imagini. Consultați 'Fotografierea în modul Imagini', la pagina. 44 și 'Galerie', la pagina. 59. Pentru a edita video clipuri și a crea clipuri personalizate, derulați la un video clip și selectați **Opțiuni** > **Editare**. Puteți crea video clipuri personalizate prin combinare și trunchierea video clipurilor și adăugarea unor imagini, clipuri audio, tranziții și efecte. Tranzițiile sunt efecte vizuale pe care le puteți adăuga la începutul și sfârșitul video clipului sau între video clipuri.

În editorul video puteți vedea două durate: durata video clipurilor și durata clipurilor audio. Dacă adăugați imagini, text sau tranziții la un video clip, acestea sunt afișate în durata video clipului. Pentru a muta duratele, derulați la dreapta. Pentru comuta între durate, derulați în sus și în jos.

Editarea video clipurilor, clipurilor audio, a imaginii, textului și tranzițiilor

Pentru a crea video clipuri personalizate, marcaţi şi selectaţi unul sau mai multe video clipuri şi selectaţi Opţiuni > Editare.

În ecranul Editare video, puteți insera video clipuri pentru a realiza un video clip personalizat și puteți edita video clipurile prin trunchiere și adăugare de efecte. Puteți adăuga imagini și sunet și puteți modifica durata acestora și, de asemenea, puteți să adăugați text și tranziții la video clip. Apăsați 🔿 și 🎧 pentru a comuta între video clip și clipul audio. Pentru a modifica video clipul, selectați dintre următoarele opțiuni:

Editare video clip:

Decupare—Taie video clipul din ecranul Decupare video clip.

Adăug. efect culoare—Adaugă un efect de culoare la video clip.

Redare încetinită-Reduce viteza de redare a video clipului.

Dezactivare sonor/Reactivare sonor–Dezactivează sau activează sonorul original al video clipului.

Mutare (opțiune afișată numai dacă au fost inserate două sau mai multe video clipuri)-Mută video clipul în locația selectată.

<u>Stergere</u>-<u>Sterge</u> video clipul din înregistrarea video.

Copie-Realizează o copie a video clipului selectat.

Editare text (este afişată numai dacă ați adăugat text)— Pentru a muta, șterge sau duplica text, pentru a schimba culoarea și stilul textului, a defini durata de afișare pe ecran și a adăuga efecte la text.

Editare imagine (este afișată numai dacă adăugați o imagine)—Pentru a muta, șterge sau duplica o imagine, pentru a defini durata de afișare pe ecran și pentru a seta un fundal sau un efect de culoare al imaginii.

Editare clip audio:

Decupare–Taie clipul audio din ecranul Decupare clip audio.

Mutare (opțiune afișată numai dacă au fost inserate două sau mai multe clipuri audio)—Mută clipul video în locația selectată.

Setare durată-Modifică durata clipului audio.

<u>Stergere</u>–<u>Sterge clipul audio din înregistrarea video.</u>

Copie-Realizează o copie a video clipului selectat.

Editare tranziţie—Există trei tipuri de tranziţii: la începutul video clipului, la sfârșitul video clipului și tranziţii între video clipuri. O tranziţie de început poate fi selectată atunci când este activă prima tranziţie a video clipului.



Ef Estompare pe diagonală Ir ştergere de sus Fi ştergere de jos Si ştergere de la stânga E) ştergere de la dreapta A Ecr. tranz. spre negru Selectare Anulare

Editare

Video clip—Inserează video clipul selectat. O imagine miniaturală a video clipului este afişată în ecranul principal. O imagine miniaturală constă din prima imagine din video clip care nu este neagră. De asemenea, sunt afişate numele și lungimea video clipului selectat. Imagine-Inserează imaginea selectată. O reprezentare miniaturală a imaginii este afișată în ecranul principal.

Text-Inserează text în video clip. Puteți insera un titlu, subtitlu sau credite.

Clip audio–Inserează clipul audio selectat. Numele și lungimea clipului audio selectat sunt afișate în ecranul principal.

Clip audio nou-Înregistrează un nou clip audio în locația selectată.

Film—Pentru a previzualiza filmul pe tot ecranul sau în miniatură sau pentru a-l salva la dimensiunea corespunzătoare pentru trimiterea în cadrul unui mesaj multimedia.

Indicație! Pentru a prelua o imagine dintr-un video clip, selectați Opțiuni > Înreg. cadru video în ecranul de previzualizare în miniatură sau în ecranul de decupare.

Pentru a decupa un video clip sau un clip audio, navigați la durata preferată și selectați **Opțiuni** > **Editare video** clip > **Decupare** sau **Opțiuni** > **Editare clip audio** > **Decupare**. În ecranul Decupare video clip sau Decupare clip audio, pentru a marca punctul de începere a video clipului sau a clipului audio, selectați **Opțiuni** > **Marc**. înc. Pentru a marca sfârșitul video clipului sau a clipului audio, selectați **Opțiuni** > **Marc. sf.**. Pentru a reda clipul decupat, selectați **Opțiuni** > **Redare secv. marc.** Pentru a memora modificările, apăsați pe **Realizat**.

Pentru a salva video clipul, în ecranul principal al editorului pentru video clipuri, selectați **Opțiuni** > **Film** > **Memorare**. Pentru a defini **Memorie în uz**, selectați **Opțiuni** > **Setări**. Setarea implicită este memoria telefonului.

☆ Indicaţie! În ecranul Setări puteţi defini Nume predef. video, Nume impl.imag.ecran, Rezoluţie şi Memorie în uz.

Selectați Expediere > Prin multimedia, Prin e-mail sau Prin Bluetooth dacă doriți să expediați video clipul. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține detalii referitoare la mărimea maximă a mesajelor multimedia pe care le puteți expedia. Dacă video clipul Dvs. este prea mare pentru a fi expediat într-un mesaj multimedia, se afișează simbolul C. Selectați Opțiuni > Film > Editare pentru MMS pentru a decupa filmul.

Indicație! Dacă doriți să expediați un video clip care depăşeşte mărimea maximă admisă pentru mesaje multimedia de către furnizorul Dvs. de servicii, puteți expedia video clipul utilizând conexiunea Bluetooth. Consultați 'Expedierea datelor utilizând o conexiune Bluetooth' la pag. 107. De asemenea, puteți transfera video clipurile Dvs. prin Bluetooth pe calculatorul Dvs. personal dotat cu conexiune Bluetooth, sau utilizând un cititor de cartele de memorie (accesoriu).



Pentru a memora și organiza imaginile, video clipurile, clipurile audio, listele de redare și legăturile de streaming în modul Clapă închisă, apăsați 🎲 și selectați Galerie. Pentru a deschide galeria în modul Imagini, selectați Opțiuni > Salt la galerie. În modul Imagini este disponibil numai dosarul Imagini și video.

Indicație! Pentru a comuta de la Galerie la cameră în modul Imagini, selectați Ap. foto.

Selectați Imagini și video A Melodii , Clipuri audio A , Legături sau Toate fișierele și apăsați pentru deschidere.

Puteți parcurge și deschide dosare și puteți marca, copia

şi muta elemente în dosare. Clipurile audio, video clipurile, fişierele .ram şi legăturile de streaming sunt deschise şi redate în aplicaţia RealPlayer. Consultaţi 'RealPlayer⁻⁻' la pag. 63. De asemenea, puteţi să creaţi albume şi să marcaţi, copiaţi şi adăugaţi elemente la albume. Consultaţi 'Albume' la pag. 61.

Galerie Ga Galerie Gal Indicație! Puteți transfera imagini de pe aparatul Dvs. pe un calculator compatibil utilizând aplicația Nokia Phone Browser disponibilă în Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul Dvs.

Apăsați
 pentru a deschide un fișier. Video clipurile, muzica și clipurile audio se deschid în RealPlayer. Consultați 'Vizualizarea imaginilor și a video clipurilor' la pag. 59.

Pentru a copia sau muta fișiere pe cartela de memorie sau în memoria telefonului, selectați un fișier și apoi Opțiuni > Organizare > Copiere pe cart. mem./Mutare pe cart. mem. sau Copiere în mem. telef./Mutare în mem. telef.. Fișierele stocate pe cartela de memorie sunt indicate prin

Pentru a descărca fișiere în Galerie într-unul din dosarele principale, utilizând browserul, selectați pictograma de descărcare, de exemplu, (a) pentru a descărca imagini. Browserul se deschide și puteți selecta un marcaj al siteului de pe care doriți să descărcați.

Vizualizarea imaginilor și a video clipurilor

Fotografiile realizate și video clipurile înregistrate cu camera foto-video sunt memorate în dosarul Imagini și video din Galerie. Calitatea video clipului este indicată de una dintre următoarele pictograme: [] (Maximă), [] (Normală) și [] (Partajare). Pentru a afla mai multe informații referitoare la calitatea video clipurilor, consultați 'Setări video' la pag. 55. Imaginile și video clipurile vă pot fi, de asemenea, expediate într-un mesaj multimedia, ca fișiere atașate la mesaje e-mail, sau printr-o conexiune Bluetooth. Pentru a putea vizualiza o imagine sau un video clip primit în galerie, sau în media player trebuie să le salvați în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie.

Deschideți dosarul **Imagini și video** din **Galerie**. Imaginile și video clipurile sunt în buclă și sortate după dată. Numărul fișierelor poate fi vizualizat pe afișaj. Pentru a parcurge fișierele, derulați în sus și în jos. Apăsați și mențineți apăsată tasta pentru derulare în sus sau în jos, pentru a parcurge fișierele în buclă continuă. Pentru a muta simultan mai multe fișiere, derulați către stânga sau dreapta.

Indicaţie! Pentru a naviga şi a deschide fişiere în modul Imagini, utilizaţi joystick-ul.

Opțiunile din ecranul principal Imagini și video sunt Deschidere (numai imagini), Redare (numai video clipuri), Expediere, Mergeți la ap. foto, Adăugare la album, Albume, Tipărire (numai imagini), Editare, Ștergere, Organizare, Marcare/Anul. marc., Ajutor și leșire. Pentru a edita o fotografie sau un video clip, selectați Opțiuni > Editare. Se deschide un editor de imagini sau un editor pentru video clipuri.

Pentru a adăuga o imagine sau un video clip la un album din galerie, selectați **Opțiuni > Adăugare la album**. Consultați 'Albume' la pag. 61.

Pentru a crea video clipuri personalizate, selectați unul sau mai multe video clipuri și apoi selectați **Opțiuni** > **Editare**. Consultați 'Editarea video clipurilor' la pag. 56.

Opțiunile disponibile la vizualizarea unei imagini sunt Mărire, Expediere, Adăugare la album, Set. ca imag. fundal, Adăugare la contact, Tipărire, Editare, Ştergere, Redenumire, Afişare detalii, Ad. la "Mergeți la", Ajutor și leșire.

Pentru a tipări imaginile pe o imprimantă conectată la aparat sau pentru a le memora pe MMC pentru tipărire ulterioară cu un dispozitiv compatibil, selectați **Opțiuni** > **Tipărire.** Consultați 'Tipărirea imaginilor' la pag. 62.

Pentru a apropia sau depărta o imagine, selectați Opțiuni > Mărire. Raportul de apropiere/depărtare va fi afișat în partea de sus a ecranului. Raportul de apropiere/ depărtare a imaginii nu este memorat permanent.

Pentru a șterge o imagine sau un video clip, apăsați **C**.

Albume

Cu ajutorul albumelor puteți să gestionați facil imaginile și video clipurile. Pentru a vizualiza lista de albume din dosarul **Imagini și video**, selectați **Opțiuni** > **Albume**. Aceste albume sunt ordonate alfabetic. Pentru a vizualiza conținutul unui album apăsați tasta de derulare.

Pentru a crea un nou album, selectați Opțiuni > Album nou. Introduceți un nume pentru album și selectați OK.

Pentru a adăuga o fotografie sau un video clip la un album din galerie, derulați până la imagine sau video clip și selectați **Opțiuni > Adăugare la album**. Se deschide o listă de albume. Selectați albumul în care doriți să adăugați fotografia sau video clipul și apăsați pe tasta de derulare.

Pentru a șterge un fișier dintr-un album, selectați **C**. Fișierul nu este șters din dosarul Imagini și video din Galerie.

Imagini

Tipărirea imaginilor

Puteți tipări imagini cu ajutorul caracteristicii **Tipărire imag.** prin selectarea opțiunii de tipărire în galerie, în camera foto-video, în editorul de imagini, în aplicația de vizualizare a imaginilor sau în modul de așteptare activ.

Utilizați **Tipărire imag.** pentru a tipări imaginile Dvs. utilizând un cablu de date, o conexiune Bluetooth sau cartela Dvs. de memorie.

Nu puteți tipări decât imagini în format .jpg. Fotografiile realizate cu aparatul foto sunt salvate automat în format .jpg.

Observaţie: Pentru a tipări la o imprimantă compatibilă PictBridge, selectaţi opţiunea de tipărire înainte de a conecta cablul USB.

Selectați imaginile pe care doriți să le tipăriți și apoi selectați Opțiuni > Tipărire.

Selectarea imprimantei

Atunci când folosiți prima oară Tipărire imag., după selectarea imaginii este afișată lista imprimantelor disponibile. Selectați imprimanta pe care doriți să o utilizați. Imprimanta este setată ca fiind imprimanta presetată.

Dacă ați conectat o imprimantă USB compatibilă PictBridge utilizând cablul CA-53 livrat cu aparatul, imprimanta este afișată automat.

Dacă imprimanta presetată nu este disponibilă, este afişată din nou lista imprimantelor disponibile.

Pentru a schimba imprimanta presetată, selectați Opțiuni > Setări > Imprimantă implicită.

Previzualizare tipărire

Ecranul de previzualizare a tipăririi se deschide numai atunci când începeți tipărirea în galerie sau în modul de așteptare activ.

Imaginile pe care le-ați selectat sunt afișate utilizând structurile predefinite. Pentru a schimba structura, derulați în stânga și în dreapta structurile disponibile pentru imprimanta selectată. Dacă imaginile nu încap pe o singură pagină, derulați în sus sau în jos pentru a afișa paginile suplimentare.

Opţiunile disponibile în ecranul de previzualizare a tipăririi sunt Tipărire, Setări, Ajutor şi leşire.

Setări tipărire

Opțiunile de setare disponibile diferă în funcție de posibilitățile aparatului de tipărire selectat.

Pentru a stabili imprimanta presetată, selectați Opțiuni > Imprimantă implicită.

Pentru a selecta dimensiunea hârtiei, selectați Mărime hârtie, selectați dimensiunea hârtiei din listă și apoi selectați OK. Selectați Anulare pentru a reveni în ecranul anterior.



RealPlayer™

Apăsați 😯 și selectați **RealPlayer**. Cu aplicația **RealPlayer**, puteți reda video clipuri, clipuri audio și liste de melodii, sau puteți reda în direct fișiere media preluate din rețea. O legătură de redare streaming poate fi activată în timp ce parcurgeți pagini de Internet, sau poate fi stocată în memoria telefonului sau pe cartela de memorie. De asemenea, puteți utiliza RealPlayer în modul Imagini cu funcționalități limitate. Consultați 'Fotografierea în modul Imagini' la pag. 44.

RealPlayer acceptă fișiere cu extensiile .aac, .awb, .m4a, .mid, .mp3 și .wav. Totuși, RealPlayer nu acceptă în mod obligatoriu toate formatele de fișier sau toate variantele formatelor de fișier. De exemplu, **RealPlayer** va încerca să deschidă toate fișierele .mp4, însă unele fișiere .mp4 pot include conținut care nu este compatibil cu standardele 3GPP și, prin urmare, nu este acceptat de acest aparat.

Indicație! Puteți transfera fișiere muzicale de pe telefon pe cartela Dvs. de memorie utilizând aplicația Nokia Audio Manager disponibilă în Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul Dvs.

Redarea video clipurilor sau a clipurilor audio



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul.

- Opţiunile disponibile în RealPlayer atunci când este selectat un clip, sunt Redare/Continuare, Redare pe tot ecr./Contin. pe tot ecr., Stop, Dezactivare sonor/ Activare sonor, Detalii clip, Expediere, Setări, Ajutor şi leşire.
- Pentru a reda un fişier media stocat în memoria telefonului sau pe cartela de memorie, selectaţi Opţiuni > Deschidere, apoi selectaţi: Clipuri recente-Pentru a reda unul din ultimele şase fişiere redate cu RealPlayer.

Clip memorat-Pentru a reda un fisier memorat în Galerie. Consultați 'Galerie' la pag. 59. Clip.aud. pe cart.mem.-Pentru a crea o listă de melodii si a reda fisierele salvate pe cartela de memorie. Consultati 'Crearea unei liste de melodii' la pag. 64.

2 Alegeți un fișier și apăsați 💿 pentru a-l reda.

Micatie! Pentru a vedea un video clip în modul ecran complet, apăsați 2 . Apăsați din nou pentru a reveni la modul ecran normal

Pictograme în RealPlayer: 🕐 – Repetare; 🖓 – Aleatorie;

Comenzi rapide în timpul redării:

- Pentru a derula rapid înainte video clipul, apăsați și mențineți apăsată tasta (*).
- Pentru a rula rapid înapoi video clipul, apăsati și ٠ mențineți apăsată tasta 😱.
- Pentru a dezactiva sunetul, apăsati 🕥 și mentineți ٠ apăsat până când este afișat indicatorul 💸. Pentru a activa sunetul, apăsați și mențineți apăsată tasta 🕥 până când este afisat indicatorul (1)).

Crearea unei liste de melodii

Pentru a crea în memoria telefonului Dvs. sau pe cartela de memorie o listă de melodii:

1 Selectați Opțiuni > Listă nouă melodii.

- Selectati memoria din care doriti să selectati melodiile.
- 3 Introduceti un nume pentru lista de melodii.
- 4 Pentru a marca melodiile pe care doriti să le includeți în lista de melodii, selectati Optiuni > Marcare/Anul. marc. > Marcare sau Marcare în totalitate.
- 5 Selectati Optiuni > Select. artic. marc..
- >>> Indicatie! Pentru a părăsi aplicația deschisă și a lăsa muzica să ruleze în fundal, apăsați de două ori 👍 pentru a reveni în modul de așteptare. Pentru a reveni la aplicatie, apăsati 🚱 și selectati RealPlayer.

Redarea prin streaming a continutului preluat din retea

Multi furnizori de servicii vă vor cere să utilizati un punct de acces la Internet (IAP - Internet Access Point) ca punct de acces implicit. Alti furnizori de servicii vă permit să utilizati un punct de acces WAP.

Punctele de acces pot fi configurate atunci când porniti telefonul Dvs. pentru prima dată.

Pentru informatii suplimentare, contactati furnizorul Dvs. de servicii.



Dbservație: În RealPlayer puteți accesa numai adrese URL de tip rtsp://. Totuși, RealPlayer va recunoaște o legătură http la un fișier .ram.

Pentru a reda prin streaming conţinutul preluat din reţea, selectaţi o legătură streaming memorată în Galerie, într-o pagină de Internet sau primită printr-un mesaj text sau multimedia. Înainte de redarea prin streaming a unui conţinut live, aparatul Dvs. se conectează la site şi începe transferul conţinutului. Conţinutul nu este salvat în aparat.

Primirea setărilor RealPlayer

Puteți primi setările RealPlayer într-un mesaj text special din partea operatorului Dvs. de rețea sau din partea furnizorului Dvs. de servicii. Consultați 'Date și setări' la pag. 76. Pentru mai multe informații, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Modificarea setărilor RealPlayer

Selectați Opțiuni > Setări și una din opțiunile următoare:

Video—Pentru a seta RealPlayer să repete automat video clipurile după terminarea redării acestora.

Audio-Pentru a selecta dacă doriți să repetați redarea listei de melodii și să redați clipurile audio dintr-o listă de melodii în ordine aleatoare.

Conexiune—Pentru a selecta dacă doriți să utilizați un server proxy, să schimbați punctul de acces implicit și să setați la conectare domeniul de porturi utilizat. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte.

Utilizare proxy–Pentru a utiliza un server proxy, selectați Da.

- Adresă server proxy—Introduceți adresa IP a serverului proxy.
- Număr port proxy—Introduceți numărul portului pentru serverul proxy.
- Glosar: Serverele proxy sunt servere intermediare între serverele media şi utilizatorii acestora. Unii furnizori de servicii le utilizează pentru a oferi protecţie suplimentară sau pentru a accelera accesarea paginilor de browser care conţin clipuri audio sau video.

Setări rețea:

- Pct. de acces implicit—Alegeți punctul de acces pe care doriți să-l utilizați pentru a vă conecta la Internet și apăsați ().
- Durată conectare-Setați timpul după care aplicația RealPlayer se va deconecta de la reţea; dacă ați trecut pe pauză un clip media redat printr-o legătură de reţea, selectați Def. de utilizator şi apăsați (). Introduceți intervalul de timp şi selectați OK.
- Nr. min. de port UDP–Introduceți numărul minim al portului pentru domeniul de porturi al serverului. Valoarea implicită este 6970.
- Nr. max. de port UDP—Introduceți numărul maxim al portului pentru domeniul de porturi al serverului. Valoarea implicită este 32000.

Setări proxy:

Selectați **Opțiuni** > **Setări avansate** pentru a edita valorile lățimii de bandă pentru diferite rețele.

Regizor film

Deschideți Regizor și apăsați 🕑 sau 🕥 pentru a comuta între ecranele 📇 și 🗀 . De asemenea, puteți reveni la ecranul principal din ecranul 🗀 selectând Realizat.

Ecranul 🗀 conține o listă de video clipuri cu opțiunile Redare, Expediere, Redenumire și Ștergere.

Crearea unui film muvee rapid

- 1 În ecranul principal Regizor film, selectați Muvee rapid.
- 2 Selectați din lista de stiluri un stil pentru filmul muvee. Filmul muvee creat va fi memorat în lista de filme muvee din Regizor film. Filmul muvee va fi redat automat după memorare.
- Indicație! Pentru a prelua stiluri noi pe aparatul Dvs., selectați Preluare stiluri (P) din ecranul principal Regizor film.

Crearea unui film muvee personalizat

- 1 În ecranul principal Regizor film, selectați muvee person..
- 2 Selectați video clipurile pe care doriți să le includeți în filmul Dvs. muvee în Videoclip, Imagine, Stil sau Muzică.

După ce ați selectat video clipurile și imaginile, pentru a defini ordinea de redare a filmelor în muvee, selectați Opțiuni > Opțiuni avansate. Selectați fișierul la care doriți să ajungeți prin apăsarea tastei de derulare. Apoi selectați fișierul sub care doriți să puneți fișierul marcat și apăsați tasta de derulare. Pentru a decupa video clipurile, selectați Opțiuni > Selectare conținut. Consultați 'Selectare conținut' la pag. 67. În Mesaj puteți adăuga la un film muvee un text de început și un text de sfârșit.

- 3 Selectați Creare muvee și una din opțiunile următoare: Mesaj multimedia-pentru a optimiza lungimea filmului muvee pentru expediere prin MMS. Autoselectare-pentru a include în filmul Dvs. muvee toate fotografiile și video clipurile selectate. La fel ca muzica-pentru a seta durata filmului muvee să fie identică cu cea a clipului muzical ales. Definit de utilizator-pentru a defini lungimea filmului muvee.
- 4 Selectați Opțiuni > Memorare.

Pentru a previzualiza filmul muvee personalizat înainte de a-l memora, în ecranul Previzualizare muvee, selectați Opțiuni > Redare.

Pentru a crea un nou film muvee personalizat utilizând aceleași setări de stil, selectați Opțiuni > Creare din nou.

Selectare conținut

După ce selectați imagini și video clipuri pentru filmul Dvs. muvee, puteți edita video clipurile selectate. Selectați Opțiuni > Opțiuni avansate > Opțiuni > Selectare conținut. Puteți selecta acele părți ale video clipului pe care doriți să le includeți în sau să le excludeți din filmul muvee. Cursorul de sub ecranul video indică prin intermediul culorilor părțile incluse, excluse sau neutralizate: verde reprezintă inclus, roșu reprezintă exclus și gri reprezintă părți neutre.

Pentru a include o parte dintr-un video clip în filmul muvee, derulați la partea respectivă și selectați **Opțiuni** > **Includere**.

Pentru a exclude o parte dintr-un video clip din filmul muvee, derulați la partea respectivă și selectați **Opțiuni** > **Excludere**.

Pentru a lăsa Regizor film să includă sau să excludă în mod aleatoriu o parte dintr-un video clip, selectați partea respectivă și selectați Opțiuni > Marcare ca neutru.

Pentru a exclude o captură dintr-un video clip, selectați Opțiuni > Excludere secvență.

Pentru a lăsa Regizor film să includă sau să excludă în mod aleatoriu părți dintr-un video clip, selectați Opțiuni > Marc. tot ca neutru.

Setări

Selectați Setări pentru a edita următoarele opțiuni:

Memorie în uz-Selectați locul în care doriți să memorați filmele Dvs. muvee.

Rezoluție-Selectați rezoluția filmelor Dvs. muvee.

Nume implicit muvee–Definiți un nume implicit pentru filmele muvee.

Mesaje

Apăsați 🚱 și selectați Mesaje. În aplicația Mesaje puteți crea, expedia, primi, vizualiza, edita și organiza mesaje text, mesaje multimedia, mesaje e-mail și mesaje text speciale conținând date. De asemenea, puteți primi mesaje sau date printr-o conexiune Bluetooth, puteți primi mesaje de serviciu Internet, mesaje în transmisie celulară, având posibilitatea să expediați și comenzi de servicii.

Observaţie: Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepţiona şi afişa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate fi diferit în funcţie de aparatul care îl recepţionează.

Când deschideți aplicația Mesaje, puteți vedea funcția Mesaj nou și o listă de dosare:

Căsuță intrare—Conține mesajele primite, cu excepția mesajelor e-mail şi a celor provenite din transmisia celulare. Mesajele e-mail sunt stocate în Căsuță poştală.

Bosarele mele-Pentru organizarea mesajelor în dosare.

Căsuță poştală–În aplicația Căsuță poştală puteți fie să vă conectați la căsuța poştală de la distanță pentru a vă prelua noile mesaje e-mail, fie să vedeți mesajele email preluate anterior, fără a vă conecta. Consultați 'Mesaje e-mail' la pag. 82.

Sciorne-Memorează mesajele redactate care nu au fost expediate.

Expediate—Stochează ultimele 20 mesaje care au fost expediate, cu excepția mesajelor expediate printr-o conexiune Bluetooth. Pentru a modifica numărul mesajelor memorate, consultați 'Setări pentru opțiunea Altele' la pag. 85.

Căsuță ieşire-Reprezintă un loc de stocare temporară pentru mesajele ce aşteaptă să fie expediate.

Rapoarte (P)-Puteți cere rețelei să vă trimită un raport de remitere pentru mesajele text și multimedia pe care le-ați expediat. S-ar putea să nu fie posibilă primirea unui raport de remitere pentru un mesaj multimedia care a fost expediat la o adresă de e-mail.

Pentru a introduce și expedia cereri de servicii (cunoscute și sub numele de comenzi USSD), cum ar fi comenzi de activare a serviciilor de rețea, către furnizorul Dvs. de servicii, selectați **Opțiuni** > **Comandă servicii** în ecranul principal al aplicației **Mesaje**.

Transmisie celulară ♥ vă permite să primiţi mesaje pe diverse teme, cum ar fi vremea sau condiţiile de trafic, de la furnizorul Dvs. de servicii. Contactaţi furnizorul Dvs. de servicii în legătură cu subiectele disponibile şi cu numerele de acces ale acestora. În ecranul principal al aplicaţiei Mesaje, selectaţi Opţiuni > Transmisie celulară. În ecranul principal puteţi vedea starea unui subiect, un număr de subiect şi dacă acesta a fost marcat (►) pentru urmărire.

Opţiunile disponibile în meniul Transmisie celulară sunt Deschidere, Abonare/Anulare abonament, Marchează/Anulare marcaj, Subiect, Setări, Ajutor şi leşire.

Mesajele de transmisie celulară nu pot fi recepționate în rețelele UMTS. O conexiune pentru transmiterea datelor sub formă de pachete poate împiedica recepția transmisiei celulare.

Scrierea textului

Metoda tradițională de introducere a textului

ABC și **abc** indică modul de scriere selectat. **Abc** înseamnă că prima literă a cuvântului este scrisă cu literă mare, toate celelalte litere fiind scrise în mod automat cu litere mici. **123** indică scrierea cifrelor.

Când scrieți text utilizând metoda tradițională, în colțul din dreapta sus al ecranului este afișat indicatorul \checkmark .

- Apăsați în mod repetat o tastă numerică (1 9), până când apare caracterul dorit. Pentru o tastă numerică sunt disponibile mai multe caractere decât cele înscrise pe ea.
- Pentru a introduce o cifră, apăsaţi şi menţineţi apăsată tasta numerică respectivă.
- Pentru a comuta între modurile de scriere cu litere și cu cifre, apăsați și mențineți apăsată tasta # .
- Dacă litera următoare este plasată pe aceeaşi tastă, aşteptaţi până când apare cursorul (sau apăsaţi) pentru a termina intervalul de temporizare), apoi introduceţi litera.
- Pentru a şterge un caracter, apăsați C. Apăsați și mențineți apăsată tasta C pentru a şterge mai multe caractere.

 Cele mai folosite semne de punctuație se află pe 1. Apăsați 1 în mod repetat pentru a găsi semnul de punctuație dorit.

Apăsați * pentru a deschide o listă cu caractere speciale. Folosiți tasta 🔿 pentru a naviga prin listă și apăsați Selectare pentru a selecta un caracter.

- Pentru a introduce un spațiu, apăsați (). Pentru a muta cursorul pe rândul următor, apăsați de trei ori ().
- Pentru a comuta între diferitele moduri de reprezentare a caracterelor, apăsați # .

Introducerea textului cu funcția de predicție—Dicționar

Puteți introduce orice literă printr-o singură apăsare de tastă. Introducerea textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat la care puteți adăuga și cuvinte noi. Dacă memoria dicționarului este ocupată în întregime, ultimul cuvânt adăugat va înlocui cel mai vechi cuvânt adăugat în dicționar. Pentru a activa scrierea textului cu funcția de predicție, apăsați și selectați Dicționar activat. Această operație activează funcția de predicție pentru toate editoarele din telefon. Când scrieți text utilizând metoda de introducere cu



funcția de predicție, în colțul din dreapta sus al ecranului este afișat indicatorul

- 2 Pentru a scrie cuvântul dorit, apăsaţi tastele 2 9. Pentru fiecare literă, apăsaţi tasta o singură dată. De exemplu, dacă este selectat dicționarul englez, pentru a scrie 'Nokia', apăsaţi 6 pentru N, 6 pentru o, 5 pentru k, 4 pentru i şi 2 pentru a. Cuvântul sugerat se schimbă după fiecare apăsare de tastă.
- 3 După ce ați terminat de scris cuvântul și dacă acesta este corect, confirmați-l apăsând ⊙ sau adăugați un spațiu cu tasta 0.

Dacă respectivul cuvânt este corect, apăsați în mod repetat * pentru a vedea succesiv cuvintele corespunzătoare identificate în dicționar, sau apăsați \$\varnothing\$ si selectați Dicționar > Identificări.

Dacă după cuvânt este afișat caracterul ?, rezultă că acel cuvânt pe care ați intenționat să-l scrieți nu se

află în dicționar. Pentru a adăuga un cuvânt în dicționar, selectați Scriere, introduceți cuvântul folosind metoda tradițională de introducere a textului, apoi selectați OK. Cuvântul este adăugat în dicționar. Dacă memoria dicționarului este ocupată în întregime, un nou cuvânt va înlocui cel mai vechi cuvânt adăugat în dicționar.

4 Începeți să scrieți cuvântul următor.

Indicație! Pentru a activa sau dezactiva modul de introducere a textului cu funcția de predicție, apăsați rapid de două ori tasta #.

Indicații privind introducerea textului cu funcția de predicție

Pentru a șterge un caracter, apăsați 🕻 . Apăsați și mențineți apăsată tasta 🕻 pentru a șterge mai multe caractere.

Pentru a comuta între diferitele moduri de reprezentare a caracterelor, apăsați **#**. Dacă apăsați rapid de două ori **#**, metoda de introducere a textului cu funcția de predicție este dezactivată.

Indicație! Funcția de predicție încearcă să aprecieze ce semn de punctuație uzual este necesar (.,?!'). Ordinea şi disponibilitatea semnelor de punctuație depinde de limba dicționarului. Pentru a introduce o cifră când vă aflați în modul de scriere litere, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită.

Pentru a comuta între modurile de scriere cu litere și cu cifre, apăsați și mențineți apăsată tasta #.

Cele mai folosite semne de punctuație se află pe1. Apăsați1 și apoi, în mod repetat, $\,\ast\,$ pentru a căuta semnul de punctuație dorit.

Apăsați și mențineți apăsat * pentru a deschide o listă cu caractere speciale.

Apăsați în mod repetat * pentru a vedea succesiv cuvintele corespunzătoare identificate în dicționar.

Apăsați 🔗 , selectați Dicționar și apăsați 🕜 pentru a selecta una din următoarele opțiuni:

Identificări-Pentru a vedea o listă cu cuvinte ce corespund tastelor apăsate.

Introducere cuvânt—Pentru a adăuga un cuvânt în dicționar, folosind metoda tradițională de introducere a textului. Dacă memoria dicționarului este ocupată în întregime, un nou cuvânt va înlocui cel mai vechi cuvânt adăugat în dicționar.

Editare cuvânt—Pentru a edita cuvântul utilizând metoda tradițională de introducere a textului. Această facilitate este disponibilă când cuvântul este activ (subliniat).

Indicație! Când apăsați
, apar următoarele opțiuni (în funcție de modul de editare): Dicționar (introducerea textului cu funcția de predicție), Mod alfa (introducerea textului prin metoda tradițională), Mod numeric, Decupare (dacă a fost selectat text), Copiere (dacă a fost selectat text), Inserare (dacă a fost mai întâi decupat sau copiat text), Introducere număr, Introducere simbol şi Limba de scriere: (schimbă limba de scriere pentru toate editoarele din telefon).

Scrierea cuvintelor compuse

Scrieți prima jumătate a unui cuvânt compus; pentru a o confirma, apăsați (). Scrieți ultima parte a cuvântului compus. Pentru a termina scrierea cuvântului compus, apăsați () pentru a adăuga un spațiu.

Dezactivarea metodei de introducere a textului cu funcția de predicție

Apăsați Ø și selectați Dicționar > Dezactivat pentru a dezactiva introducerea textului cu funcția de predicție pentru toate editoarele din telefon.

Copierea textului în clipboard

sau \bigodot . Pe măsură ce selecția avansează, textul este evidențiat.

Scrierea și expedierea mesajelor

Aspectul unui mesaj multimedia poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Indicaţie! Puteţi începe să redactaţi mesajul în orice aplicaţie care dispune de opţiunea Expediere. Selectaţi un fişier (imagine sau text) care va fi adăugat la mesaj şi apoi selectaţi Opţiuni > Expediere.

Înainte de a putea crea un mesaj multimedia sau a scrie un mesaj e-mail, trebuie să dispuneți de setările de conectare
corecte. Consultați 'Primirea setărilor MMS și e-mail' la pag. 74 și 'Mesaje e-mail' la pag. 82.

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.

1 Selectați Mesaj nou. Se deschide o listă cu opțiuni pentru mesaje.

Mesaj text-pentru a expedia un mesaj text. Mesaj multimedia-pentru a expedia un mesaj multimedia (MMS).

E-mail—pentru a expedia un mesaj e-mail. Dacă nu ați configurat contul Dvs. de e-mail, vi se cere să faceți acest lucru.

- 2 Apăsaţi () pentru a selecta destinatarii sau grupurile din lista de contacte, sau introduceţi numărul de telefon sau adresa e-mail a destinatarului. Apăsaţi * pentru a adăuga punct şi virgulă (;) în scopul de a separa destinatarii. De asemenea, puteţi copia şi insera numărul sau adresa din clipboard.
 - Indicație! Alegeți o persoană de contact și apăsați
 pentru a o marca. Puteți marca simultan mai mulți destinatari.
- 3 Apăsați 🕟 pentru a trece în câmpul mesajului.
- 4 Scrieți mesajul.
- 5 Pentru a adăuga un obiect media la un mesaj multimedia, selectați Opțiuni > Inserare obiect >

Imagine, Clip audio sau Video clip. Dacă se adaugă un sunet, în bara de navigare se afişează pictograma ETEI.

Nu puteți să expediați printr-un mesaj multimedia video clipuri salvate în formatul .mp4. Pentru a modifica formatul în care sunt salvate clipurile video înregistrate, consultați 'Setări video', la pag. 55.

6 Pentru a face o fotografie nouă sau pentru a înregistra sunete sau video clip pentru un mesaj multimedia, selectați Inserare obiect nou > Imagine, Clip audio sau Video clip. Pentru a introduce un cadru nou într-un mesaj, selectați Cadru. Selectați Opțiuni >



Previzualizare pentru a vedea cum arată mesajul multimedia.

- 7 Pentru a ataşa un fişier la un mesaj e-mail, selectaţi Opţiuni > Inserare > Imagine, Clip audio, Video clip sau Notă. Fişierele ataşate la mesajele e-mail sunt indicate prin ① în bara de navigare.
 - Indicație! Pentru a expedia ca fişiere ataşate alte fişiere decât sunete şi note, deschideți aplicația

adecvată și selectați Expediere > Prin e-mail, dacă această optiune este disponibilă.

8 Pentru a expedia mesajul, selectați Opțiuni > Expediere sau apăsati _ .

Aparatul Dvs. acceptă expedierea mesajelor text având un număr de caractere mai mare decât limita prevăzută pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma unei serii de două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum si caracterele din unele limbi, cum ar fi limba chineză, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj. Pe bara de navigare puteti vedea indicatorul pentru lungimea mesajelor numărând descrescător. De exemplu, 10 (2) înseamnă că mai puteti încă adăuga 10 caractere la textul care trebuie expediat sub forma a două mesaie.

Observatie: Înainte de expediere, mesajele email sunt plasate automat în Căsuță ieșire. Dacă expedierea nu reuseste, mesajul e-mail rămâne în Căsuță ieșire cu starea Nereușită.

Mesaje puteți, de asemenea, să creați prezentări și să le expediați printr-un mesaj multimedia. În ecranul de editare pentru mesaje multimedia, selectați Opțiuni > Creare prezentare (afisat numai dacă optiunea Mod creare MMS este setată pe Asistat sau pe Liber). Consultați 'Mesaje multimedia' la pag. 81.

😹 Indicatie! Dacă expediați un mesaj multimedia la o adresă de e-mail sau către un aparat care acceptă receptia imaginilor mari, utilizati dimensiunea mare a imaginii. Dacă nu sunteți sigur de aparatul destinatarului sau dacă rețeaua nu acceptă expedierea fisierelor mari, se recomandă utilizarea unei mărimi reduse a imaginii sau a unui clip sonor cu o durată maximă de 15 secunde. Pentru a modifica setarea. selectati Optiuni > Setări > Mesaj multimedia > Mărime imagine în ecranul principal Mesaje.

Primirea setărilor MMS și e-mail

Puteți primi setările într-un mesaj text din partea operatorului Dvs. de rețea sau din partea furnizorului Dvs. de servicii. Consultați 'Date și setări' la pag. 76.

Pentru informații privind disponibilitatea serviciilor de transmisie date și modalitatea de abonare la acestea, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Respectati instructiunile primite de la furnizorul Dvs. de servicii.

Introducerea manuală a setărilor MMS:

1 Selectati Instrum. > Setări > Conexiune > Puncte de acces și definiți setările unui punct de acces pentru

mesaje multimedia. Consultați 'Setări conexiune' la pag. 117.

2 Selectaţi Mesaje > Opţiuni > Setări > Mesaj multimedia > Punct de acces în uz şi punctul de acces pe care l-aţi creat pentru a fi utilizat în calitate de conexiune preferată. Consultaţi şi 'Mesaje multimedia' la pag. 81.

Înainte de a putea expedia, primi, căuta, răspunde la și retransmite mesaje e-mail, trebuie să efectuați următoarele operații:

- Configurați corect un punct de acces la Internet (IAP Internet Access Point). Consultați 'Setări conexiune' la pag. 117.
- Definiți corect setările Dvs. de e-mail. Consultați 'Mesaje e-mail' la pag. 82. Trebuie să aveți un cont de e-mail separat. Urmați instrucțiunile primite de la căsuța poştală de la distanță și de la furnizorul de servicii Internet (ISP).



Căsuță intrareprimire mesaje

Pictograme în Căsuță intrare: 🍬 –mesaje necitite în Căsuță intrare; 📷 – mesaj text necitit; 📷 –mesaj multimedia necitit; 🌮 –date primite printr-o conexiune Bluetooth. Când primiți un mesaj, în modul de așteptare se afișează si textul 1 mesaj nou. Selectați Afișare pentru a deschide mesajul. Pentru a deschide un mesaj din Căsuță intrare, selectați-l și apăsați ().

Mesaje multimedia

Important: Procedați cu atenție atunci când deschideți mesajele. Obiectele din mesajele multimedia pot conține programe nocive sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Puteți primi o notificare care vă informează că ați primit un mesaj multimedia salvat în centrul de mesaje multimedia. Pentru inițierea unei conexiuni pentru transmiterea datelor sub formă de pachet pentru a prelua mesajul pe telefonul Dvs., selectați **Opțiuni** > **Preluare**.

Când deschideți un mesaj multimedia (1), puteți să vizualizați o imagine, să citiți un mesaj și să ascultați simultan un sunet în difuzor (1) este afișat dacă există sunet atașat). Faceți clic pe săgeata din pictogramă pentru a asculta sunetul.

Pentru a vedea ce tipuri de obiecte au fost incluse în mesajul multimedia, deschideți mesajul și selectați Opțiuni > Obiecte. Puteți opta pentru a memora un obiect multimedia în telefonul Dvs. sau pentru a-l expedia, de exemplu printr-o conexiune Bluetooth, către alt aparat compatibil.

76

Pentru a vedea prezentările multimedia primite, selectați Opțiuni > Redare prezentare.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Date și setări

Telefonul Dvs. poate recepționa multe tipuri de mesaje text care conțin date (, , , numite și mesaje OTA (over-the-air - transmise prin radio).

Mesaj de configurare—Într-un mesaj de configurare transmis de operatorul Dvs. de rețea, de furnizorul de servicii sau de departamentul pentru administrarea informațiilor din companie, puteți primi un număr al serviciului de mesaje text, numărul căsuței poștale vocale, setări pentru puncte de acces Internet, setări script înregistrare punct de acces sau setări e-mail. Pentru a memora setările, selectați Opțiuni > Memorare toate.

Carte vizită—Pentru a memora informațiile în Contacte, selectați Opțiuni > Memor. carte vizită. Certificatele sau fișierele de sunet atașate la cartea de vizită nu sunt memorate.

Sunet de apel-Pentru a memora sunetul de apel, selectați Opțiuni > Memorare.

Emblemă operator-Pentru a afişa în modul de aşteptare emblema operatorului în locul identificatorului acestuia, selectați Opțiuni > Memorare.

Înregistrare agendă–Pentru a memora invitația în Agendă, selectați Opțiuni > Memor. în agendă.

Mesaj Internet—Pentru a memora marcajul în lista de marcaje din dosarul Internet, selectați Opțiuni > Adăug. Ia marcaje. Dacă mesajul conține atât setări pentru punctul de acces cât și marcaje, pentru a memora datele selectați Opțiuni > Memorare toate.

Notificare e-mail-Vă informează câte mesaje e-mail noi aveți în căsuța poștală de la distanță. O notificare extinsă poate afișa informații mai detaliate.

Indicație! Dacă primiți un fişier vCard cu o fotografie ataşată, aceasta va fi memorată în Contacte.

Mesaje de serviciu Internet

Mesajele de serviciu Internet () sunt notificări (de exemplu, titluri de știri) și pot conține un mesaj text sau o legătură. Pentru disponibilitate și abonament, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.



Dosarele mele

În Dosarele mele vă puteți organiza mesajele în dosare, puteți crea noi dosare și puteți redenumi sau șterge dosare.

☆ Indicație! Puteți folosi texte din dosarul de şabloane pentru a evita scrierea din nou a mesajelor pe care le expediați frecvent.



Căsuță poștală

Dacă selectați Căsuță poștală și nu ați configurat contul Dvs. de e-mail, vi se cere să faceți acest lucru. Consultați 'Mesaje e-mail' la pag. 82. Când creați o nouă căsuță poștală, numele pe care i-l dați înlocuiește Căsuță poștală în ecranul principal Mesaje. Puteți avea maxim șase căsuțe poștale.

Accesarea căsuței poștale

Când deschideți o căsuță poștală, puteți opta fie să vedeți mesajele e-mail preluate anterior și titlurile e-mail fără a vă conecta (off-line), fie să vă conectați la serverul de e-mail.

Dacă alegeți căsuța Dvs. poștală și apăsați), telefonul vă întreabă dacă doriți să Vă conectați la căsuța poștală?. Selectați Da pentru a vă conecta la căsuța Dvs. poștală și a prelua noile mesaje e-mail sau titlurile acestora. Când vizualizați mesajele on-line, sunteți conectat în permanență la căsuța poștală de la distanță printr-o conexiune pentru transmisii de date sub formă de pachete. Consultați și 'Setări conexiune' la pag. 117.

Selectați Nu pentru a vizualiza în mod deconectat mesajele e-mail preluate anterior. Când vizualizați mesaje e-mail în modul off-line, telefonul Dvs. nu este conectat la căsuța poștală de la distanță.

Preluarea mesajelor e-mail

Dacă sunteți în modul deconectat, selectați **Opțiuni** > **Conectare** pentru a iniția o conexiune la căsuța poștală de la distanță.

Important: Procedați cu atenție atunci când deschideți mesajele. Mesajele e-mail pot conține programe nocive sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

 Dacă aveţi o conexiune deschisă cu o căsuţă poştală de la distanţă, selectaţi Opţiuni > Preluare e-mail. Noi-pentru a transfera în telefon toate mesajele e-mail noi.

Selectate-pentru a transfera numai mesajele e-mail marcate.

Toate-pentru a prelua toate mesajele din căsuța poștală.

Pentru a întrerupe preluarea mesajelor, selectați Anulare.

2 După ce ați preluat mesajele e-mail, puteți continua să le vizualizați în modul conectat sau puteți selecta Opțiuni > Deconectare pentru a întrerupe conexiunea și a vizualiza mesajele e-mail în modul deconectat. Pictograme de stare pentru mesajele e-mail:

Mesaj e-mail nou (modul deconectat sau conectat). conţinutul nu a fost transferat în telefonul Dvs.

Mesaj e-mail nou: conţinutul a fost transferat în telefonul Dvs.

Q Mesajul e-mail a fost citit.

Titlu de mesaj e-mail care a fost citit şi al cărui conţinut a fost şters din telefon.

3 Pentru a deschide un mesaj e-mail, apăsaţi . Dacă mesajul e-mail nu a fost preluat (săgeata de pe pictogramă este orientată spre exterior) şi dacă sunteţi în modul deconectat, sunteţi întrebat dacă doriţi să preluaţi mesajul din căsuţa poştală.

Pentru a vizualiza fișierele atașate la mesajul e-mail, deschideți un mesaj care este marcat cu indicatorul pentru fișiere atașate 🕡 și selectați Opțiuni > Anexe. Dacă fișierul atașat are un indicator estompat, el nu a fost transferat în telefon; selectați Opțiuni > Preluare. În ecranul Anexe puteți transfera, deschide, memora sau șterge fișiere atașate. Puteți să expediați fișiere atașate utilizând o conexiune Bluetooth.

Indicaţie! În cazul în care căsuţa Dvs. poştală utilizează protocolul IMAP4, puteţi defini câte mesaje să fie preluate şi dacă să fie preluate fişierele ataşate. Dacă utilizaţi protocolul POP3, opţiunile disponibile sunt Numai titluri, Parţial (kB) sau Mes. şi fiş. ataş..

Preluarea automată a mesajelor e-mail

Pentru a prelua automat mesajele, selectați **Opțiuni** > **Setări E-mail** > **Preluare automată** > **Preluare titlu**. Selectați **Permanent activă** sau **Doar rețea acasă** și definiți momentul și frecvența cu care sunt preluate mesajele.

Preluarea automată a mesajelor poate crește costurile apelurilor, datorită traficului de date.

Ştergerea mesajelor e-mail

Pentru a șterge conținutul unui mesaj e-mail din telefon, mesajul rămânând încă în căsuţa poștală de la distanţă, selectați Opțiuni > Ștergere. În Ștergere mesaj din:, selectați Numai telefon.

Telefonul realizează o copie a titlurilor mesajelor e-mail în căsuța poștală de la distanță. Deși ștergeți conținutul mesajului, titlul mesajului e-mail rămâne în telefonul Dvs. Dacă doriți să ștergeți și titlul, trebuie mai întâi să ștergeți mesajul e-mail din căsuța poștală de la distanță și să realizați o conexiune între telefonul Dvs. și căsuța poștală de la distanță pentru a actualiza starea.

Indicaţie! Pentru a copia un mesaj e-mail din căsuţa poştală de la distanţă într-un dosar din Dosarele mele, selectaţi Opţiuni > Copiere în dosar, selectaţi un dosar din listă şi apoi OK.

Pentru a șterge un mesaj e-mail din telefon și din căsuța poștală de la distanță, selectați **Opțiuni > Ștergere**. În **Ștergere mesaj din:**, selectați **Telefon și server**.

Dacă sunteți în modul deconectat, mesajul e-mail va fi șters mai întâi din telefonul Dvs. La următoarea conectare la căsuța poștală de la distanță, mesajul va fi șters și din respectiva căsuță poștală. Dacă folosiți protocolul POP3, mesajele marcate pentru a fi șterse vor fi eliminate numai după întreruperea conexiunii cu căsuța poștală de la distanță.

Pentru a anula ștergerea unui mesaj e-mail din telefon și din server, alegeți un mesaj e-mail care a fost marcat pentru ștergere la următoarea conectare () și selectați Opțiuni > Anulare ștergere.

Deconectarea de la căsuța poștală

Dacă sunteți în modul conectat, selectați Opțiuni > Deconectare pentru a întrerupe conexiunea de transmisie date sub formă de pachete cu căsuța poștală de la distanță.

Indicație! Puteți, de asemenea, să lăsați deschisă conexiunea la căsuța poștală, caz în care noile mesaje e-mail (Numai titluri este setarea implicită) vor fi transferate automat din căsuța poștală de la distanță în telefonul Dvs. (numai dacă funcția IMAP IDLE este acceptată de serverul Dvs.). Pentru a lăsa deschisă în fundal aplicația Mesaje, apăsați de două ori 👔 . Lăsarea conexiunii în stare deschisă poate mări costurile apelurilor Dvs. datorită traficului de date.

Vizualizarea mesajelor e-mail în modul deconectat

Dacă deschideți data următoare Căsuță poștală și doriți să vedeți și să citiți mesajele e-mail în modul off-line, răspundeți cu opțiunea Nu la întrebarea Vă conectați la căsuța poștală?. Puteți citi titlurile mesajelor e-mail preluate anterior, mesajele e-mail preluate, sau ambele. De asemenea, puteți scrie mesaje e-mail noi, puteți răspunde la mesaje sau le puteți retransmite, expediindu-le la următoarea conectare la căsuța poștală.

80

Căsuță ieșire—mesaje care așteaptă să fie expediate

Căsuță ieșire reprezintă un loc de stocare temporară pentru mesajele ce așteaptă să fie expediate.

Starea mesajelor din Căsuță ieșire este:

În curs de expediere-Se realizează o conexiune și mesajul este în curs de expediere.

În aşteptare/În aşteptare la rând—Mesajele vor fi expediate după ce au fost expediate mesajele anterioare de tip similar.

Reexpediere la ora ... (oră)—Telefonul va încerca să expedieze din nou mesajul după o perioadă de temporizare. Selectați Expediere pentru a reîncepe expedierea imediat.

Amânat—Puteți seta documentele să rămână 'în aşteptare' în timp ce se află în Căsuță ieşire. Alegeți un mesaj ce urmează să fie expediat și selectați Opțiuni > Amânare expediere.

Nereuşit—A fost atins numărul maxim de încercări de expediere. Expedierea nu a reuşit. Dacă încercați să expediați un mesaj text, deschideți mesajul și verificați dacă opțiunile de expediere sunt corecte.

⇒ **Exemplu:** Mesajele sunt plasate în Căsuță ieşire, de exemplu când telefonul Dvs. se află în afara ariei de

acoperire a rețelei. Puteți, de asemenea, să programați expedierea mesajelor e-mail la următoarea conectare la căsuța poștală de la distanță.

Vizualizarea mesajelor de pe o cartelă SIM

Înainte de a vedea mesajele SIM, trebuie să le copiați într-un dosar din telefonul Dvs.

- 1 În ecranul principal Mesaje, selectați Opțiuni > Mesaje SIM.
- 2 Pentru a marca mesaje, selectați Opțiuni > Marcare/ Anul. marc. > Marcare sau Marcare în totalitate.
- 3 Selectați Opțiuni > Copiere. Se deschide o listă de dosare.
- 4 Selectați un dosar și OK pentru a începe copierea. Deschideți dosarul pentru a vedea mesajele.

Setări mesaje

Mesaje text

Selectați Mesaje > Opțiuni > Setări > Mesaj text.

Centre de mesaje-Listează toate centrele de mesaje text care au fost definite.

Centru mesaje în uz-Selectați centrul de mesaje care va fi utilizat pentru transmiterea mesajelor text.

Primire raport ()—Pentru a solicita rețelei să vă trimită rapoarte de remitere a mesajelor Dvs. Dacă este setat pe Nu, numai starea Expediat va fi afișată în jurnal. Consultați 'Jurnal' la pag. 37.

Valabilitate mesaj—Dacă destinatarul unui mesaj nu poate fi contactat pe perioada de valabilitate, mesajul respectiv este eliminat din centrul de mesaje text. Rețeaua trebuie să accepte această funcție. Durata maximă reprezintă durata maximă admisă de rețea.

Mesaj expediat ca-Modificați această opțiune numai dacă sunteți sigur că centrul Dvs. de mesaje poate converti mesajele text în alte formate de mesaj. Contactați operatorul Dvs. de rețea.

Conexiune preferată—Puteți expedia mesaje text prin rețeaua normală GSM sau sub formă de date sub formă de pachete, dacă această opțiune este acceptată de rețea. Consultați 'Setări conexiune' la pag. 117.

Răsp. același centru (P)–SelectațiDa, dacă doriți ca mesajul de răspuns să fie expediat utilizând același număr al centrului de mesaje pentru mesaje text.

Adăugarea unui nou centru pentru mesaje text

1 Selectați Centre de mesaje > Opțiuni > Centru mesaje nou.

- 2 Apăsaţi , scrieţi un nume pentru centrul de mesaje şi selectaţi OK.
- 3 Apăsaţi şi , apoi scrieţi numărul centrului de mesaje text. Acest număr îl obţineţi de la furnizorul Dvs. de servicii.
- 4 Selectați OK.
- 5 Pentru a folosi noile setări, reveniți în ecranul pentru setări. Alegeți Centru mesaje în uz și selectați noul centru de mesaje.

Mesaje multimedia

Selectați Mesaje > Opțiuni > Setări > Mesaj multimedia.

Mărime imagine—Definiți mărimea imaginii într-un mesaj multimedia. Opțiunile sunt Originală (afișat numai dacă opțiunea Mod creare MMS este setată pe Asistat sau pe Liber), Mică și Mare. Selectați Originală pentru a mări dimensiunea mesajului multimedia.

Mod creare MMS—Dacă selectați Asistat, telefonul vă informează dacă încercați să expediați un mesaj care ar putea să nu fie acceptat de către destinatar. Dacă selectați Restricționat, telefonul împiedică expedierea mesajelor care nu sunt acceptate.

Punct de acces în uz (Trebuie definit(ă))–Selectați punctul de acces ce va fi utilizat drept conexiune preferată pentru centrul de mesaje multimedia. Preluare multimedia—Selectați modul în care doriți să primiți mesajele multimedia. Pentru a primi automat mesajele multimedia în rețeaua Dvs. de domiciliu, selectați Aut. în rețeaua orig.. În exteriorul rețelei Dvs. de domiciliu, primiți o notificare care vă informează că ați primit un mesaj multimedia salvat în centrul de mesaje multimedia. Puteți selecta dacă doriți să preluați mesajul pe telefonul Dvs.

Dacă vă aflați în afara rețelei de origine, expedierea și primirea mesajelor multimedia ar putea costa mai mult.

Dacă ați selectat Preluare multimedia > Întotdea. autom., telefonul Dvs. preia automat mesajul printr-o conexiune activă de transmisie date sub formă de pachete atât în rețeaua de la domiciliu cât și în rețeaua externă.

Prel. mesaje anonime-Selectați Nu dacă doriți să respingeți mesajele provenind de la un expeditor anonim.

Primire reclame-Specificați dacă doriți să primiți sau nu mesaje multimedia de reclamă.

Primire raport ()-Selectați Da dacă doriți ca starea mesajelor expediate să fie afișată în Jurnal. S-ar putea să nu fie posibilă primirea unui raport de remitere pentru un mesaj multimedia care a fost expediat la o adresă de e-mail.

Fără trimitere raport—Selectați **Da** dacă nu doriți ca telefonul Dvs. să expedieze rapoarte de remitere pentru mesajele multimedia primite. Valabilitate mesaj—Dacă destinatarul unui mesaj nu poate fi contactat pe perioada de valabilitate, mesajul respectiv este eliminat din centrul de mesaje multimedia. Rețeaua trebuie să accepte această funcție. Durata maximă reprezintă durata maximă admisă de rețea.

Indicație! Puteți obține setările pentru mesaje multimedia şi e-mail de la furnizorul Dvs. de servicii printr-un mesaj de configurare. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Consultați 'Date şi setări', la pag. 76.

Mesaje e-mail

Selectați Mesaje > Opțiuni > Setări > E-mail sau, în ecranul principal pentru căsuță poștală, selectați Opțiuni > Setări e-mail, după care selectați una din următoarele opțiuni:

Căsuță poștală în uz-Selectați căsuța poștală pe care doriți să o utilizați pentru expedierea mesajelor e-mail.

Căsuțe poștale—Deschide o listă cu căsuțe poștale deja definite. Dacă nu a fost definită nici o căsuță poștală, sunteți solicitat să definiți una. Selectați o căsuță poștală pentru a modifica următoarele setări: Setări căsuță poștală, Setări utilizator și Preluare automată.

Setări căsuță poștală:

Nume căsuță poștală–Introduceți un nume descriptiv pentru căsuța poștală.

Punct de acces în uz (Trebuie definit(ă))—Alegeți un punct de acces Internet (IAP) pentru căsuța poștală. Consultați 'Setări conexiune' la pag. 117.

Adresa mea e-mail (Trebuie definit(ă))—Introduceți adresa de e-mail care v-a fost dată de furnizorul Dvs. de servicii. Răspunsurile la mesajele Dvs. sunt trimise la această adresă.

Server exp. mesaje (Trebuie definit(ă))—Introduceți adresa IP sau numele de gazdă al serverului care expediază mesajele Dvs. e-mail. Veți putea utiliza numai serverul de ieșire pentru mesaje e-mail al operatorului Dvs. de rețea. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Nume utilizator–Introduceți numele Dvs. de utilizator pe care l-ați primit de la furnizorul de servicii.

Parolă:--Introduceți parola Dvs. Dacă lăsați necompletat acest câmp, vi se solicită parola când încercați să vă conectați la căsuța poștală de la distanță.

Server rec. mesaje (Trebuie definit(ă))—Introduceți adresa IP sau numele de gazdă al serverului care primește mesajele Dvs. e-mail. Tip căsuță poştală:—Definește protocolul de e-mail pe care îl recomandă furnizorul Dvs. de servicii pentru căsuţa poştală. Opțiunile sunt POP3 și IMAP4. Această setare poate fi selectată o singură dată și nu poate fi modificată dacă ați memorat setările pentru căsuţa poştală sau dacă ați ieșit din acestea. Dacă utilizați protocolul POP3, mesajele e-mail nu sunt actualizate automat în modul conectat. Pentru a vedea ultimele mesaje e-mail, trebuie să vă deconectați și apoi să vă reconectați la căsuţa Dvs. poștală.

Siguranță (porturi)—Folosită cu protocoalele POP3, IMAP4 și SMTP pentru a asigura securitatea conexiunii la căsuța poștală de la distanță.

Conectare prin APOP (nu se afişează dacă ați selectat IMAP4 pentru Tip căsuță poştală)—Folosită cu protocolul POP3 pentru a codifica expedierea parolelor la serverul e-mail de la distanță în timpul conectării la căsuța poștală.

Setări utilizator:

Expediere mesaj—Definiţi modul în care mesajul e-mail va fi expediat de pe telefonul Dvs. Selectaţi Imediat pentru ca aparatul să se conecteze la căsuţa poştală atunci când selectaţi Expediere mesaj. Dacă selectaţi Când conex. disp., mesajul e-mail este expediat când căsuţa poştală de la distanţă este disponibilă. E-mail de preluat (nu se afișează dacă protocolul e-mail este setat pe POP3)–Definiți câte mesaje e-mail noi sunt preluate în căsuța poștală.

Preluare (nu este afișată dacă protocolul e-mail este setat pe IMAP4) - Definește care părți ale mesajelor email vor fi preluate: Numai titluri, Parțial (kB) sau Mes. și fiș. ataș..

Prel. fişiere ataşate (nu se afişează dacă protocolul email este setat pe POP3)—Alegeți dacă doriți să preluați mesajul e-mail cu sau fără fişiere ataşate.

Dosare cu abonam. (nu se afişează dacă protocolul email este setat pe POP3)—Puteți să vă abonați la alte dosare din căsuța poștală de la distanță, precum și să preluați conținut din acele dosare.

Exp. copie către sine-Selectați Da pentru a păstra o copie a mesajului e-mail în căsuța poștală de la distanță și la adresa definită în Adresa mea e-mail.

Introd. semnătură–Selectați Da dacă doriți să ataşați o semnătură la mesajele Dvs. e-mail.

Numele meu—Introduceți aici numele Dvs. Numele Dvs. înlocuiește adresa de e-mail în telefonul destinatarului, în cazul în care telefonul destinatarului acceptă această funcție.

Preluare automată:

Preluare titlu—Când această funcție este activată, mesajele sunt preluate automat. Puteți defini când și cât de des sunt preluate mesajele.

Activarea funcției **Preluare titlu** poate mări costurile apelurilor Dvs. datorită traficului de date.

Mesaje de serviciu Internet

Selectați Mesaje > Opțiuni > Setări > Mesaj serviciu. Selectați dacă doriți să primiți mesaje de serviciu. Dacă doriți să setați telefonul să activeze automat browserul și să stabilească o conexiune cu rețeaua pentru a prelua conținutul atunci când telefonul primește un mesaj de serviciu, selectați Preluare mesaje > Automat.

Transmisia celulară

Verificați la furnizorul Dvs. de servicii care sunt subiectele disponibile și numerele corespunzătoare ale acestora, apoi selectați Mesaje > Opțiuni > Setări > Transmisie celulară pentru a modifica setările.

Recepție-Selectați dacă doriți să primiți mesaje în transmisie celulară.

Limbă—Toate vă permite să primiți mesaje prin transmisie celulară în toate limbile acceptate. Selectate vă permite să selectați în ce limbă doriți să primiți mesaje prin transmisie celulară. Dacă nu găsiți limba dorită, selectați Altele.

Mesaje

Detectare subject—Dacă ați setat Detectare subject > Pornită, telefonul caută în mod automat noi numere de subjecte și memorează noile numere fără nume în lista subjectelor. Selectați Oprită dacă nu doriți să memorați automat noi numere de subjecte.

Setări pentru opțiunea Altele

Selectați Mesaje > Opțiuni > Setări > Altele.

Memorare mes. exp.—Optați pentru a păstra în dosarul Expediate o copie a fiecărui mesaj text, mesaj multimedia sau mesaj e-mail pe care l-ați expediat.

Nr. mesaje memorate—Definiți câte mesaje expediate sunt memorate simultan în dosarul Expediate. Limita presetată este de 20 mesaje. Când se atinge limita, cel mai vechi mesaj este şters.

Memorie în uz-Alegeți memoria în care doriți să memorați mesajele Dvs.: Memorie telefon sau Cartelă memorie.

Indicație! Dacă ați selectat Cartelă memorie, activați profilul deconectat înainte de a deschide capacul compartimentului cartelei de memorie sau înainte de a scoate cartela de memorie. Dacă nu este disponibilă cartela de memorie, mesajele sunt memorate în memoria telefonului. Alerte e-mailuri noi—Alegeți dacă doriți să primiți notificări pentru noile mesaje e-mail, un sunet sau o notă, atunci când sunt recepționate mesaje noi în căsuța poștală.

Agendă

☆ Comandă rapidă: Apăsați orice tastă (1 – 0) în orice ecran al agendei. Se deschide o înregistrare pentru întâlnire, iar caracterele pe care le introduceți sunt adăugate în câmpul Subject.

Indicație! Efectuați în mod regulat copii de siguranță ale informațiilor din telefon pe o cartelă de memorie. Ulterior puteți restaura informațiile precum înregistrările din agendă, de pe cartela de memorie în memoria telefonului. Consultați 'Utilizarea cartelei de memorie' la pag. 19.



Crearea înregistrărilor de agendă

 Apăsaţi i ş şi selectaţi Agendă > Opţiuni > Notă nouă şi unele din opţiunile următoare: Întâlnire—Pentru a vă reaminti de o întâlnire programată la o anumită dată şi oră.
 Promemoria—Pentru a scrie o însemnare generală

pentru o anumită zi.

Aniversare—Pentru a vă reaminti zile de naștere sau alte date speciale. Înregistrările de aniversare sunt repetate în fiecare an. 2 Completați câmpurile. Utilizați ⊙ pentru a vă deplasa între câmpuri. Alarmă (întâlniri și aniversări)–Selectați Activată și apăsați ⊙ pentru a completa câmpurile Ora alarmei și Data alarmei. ♀ în ecranul zilnic indică o alarmă.



Repetare–Apăsați 💽

pentru a face ca înregistrarea să devină repetitivă (în ecranul zilnic este afișat indicatorul (). **Repetare până la data de**-Puteți seta data de terminare a înregistrării repetitive. **Sincronizare**:

Privată—înregistrarea din agendă poate fi văzută numai de Dvs. după sincronizare, fără a putea fi văzută și de alte persoane cu acces on-line la ecranele agendei.

Publică—Înregistrarea din agendă poate fi văzută de cei care au acces on-line la agenda Dvs. Nesincronizată—Înregistrarea din agendă nu va fi copiată pe calculator când efectuați sincronizarea. 3 Pentru a memora înregistrarea, selectați Realizat.

Pentru a opri o alarmă de agendă, selectați Silențios. Textul promemoria asociat alarmei rămâne pe ecran. Selectați Stop pentru a opri alarma de agendă. Selectați Amânare pentru a amâna alarma.

- Indicație! Pentru a expedia o notă de agendă la un telefon compatibil, selectați Opțiuni > Expediere > Prin mesaj text, Prin multimedia sau Prin Bluetooth.
- Indicație! Puteți muta informațiile din agendă și din notele de rezolvat de pe multe tipuri diferite de telefoane Nokia pe telefonul Dvs. sau puteți sincroniza agenda și notele Dvs. de rezolvat pe un calculator compatibil utilizând Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat împreună cu telefonul.

Setarea unei alarme de agendă

Puteți seta o alarmă să vă reamintească despre întâlniri și aniversări.

- Deschideţi o înregistrare pentru care doriţi să setaţi o alarmă şi selectaţi Alarmă > Activată.
- 2 Setați Ora alarmei și Data alarmei.
- **3** Alegeți Repetare și apăsați) pentru a selecta cât de des doriți să se repete alarma.
- 4 Selectați Realizat.

Pentru a şterge o alarmă de agendă, deschideţi înregistrarea pentru care doriţi să ştergeţi alarma şi selectaţi Alarmă > Dezactivată.

Ecranele agendei

Indicație! Selectați Opțiuni > Setări pentru a schimba prima zi a săptămânii sau pentru a schimba ecranul care este afişat atunci când deschideți agenda.

În ecranul lunar, datele care au înregistrări în agendă sunt marcate cu un mic triunghi în colţul din dreapta jos. În ecranul săptămânal, notele promemoria și aniversările sunt plasate înainte de ora 8. Apăsați * pentru a comuta între ecranul lunar, ecranul săptămânal și ecranul zilnic.

Pictograme în ecranele zilnic și săptămânal:

PromemoriaAniversare

Nu există pictogramă pentru Întâlnire.

Pentru a accesa o anumită dată, selectați Opțiuni > Salt la data, scrieți data și selectați OK.

Apăsați # pentru a reveni la ziua curentă.

Ştergerea înregistrărilor de agendă

Ştergerea înregistrărilor expirate din Agendă eliberează spațiu în memoria telefonului Dvs.

Pentru a şterge mai multe evenimente simultan, accesați ecranul lunar și selectați **Opțiuni** > **Ştergere notă** și una din opțiunile următoare:

Înainte de data-Pentru a șterge toate înregistrările din agendă cu termene înainte de o anumită dată definită de Dvs.

Toate notele-Pentru a şterge toate înregistrările din agendă.

Setările agendei

Pentru a modifica setările Sunet alarmă agendă, Ecran predefinit, Săptămâna începe cu și Titlu ecran săptăm., selectați Opțiuni > Setări.



Internet

Diferiți furnizori de servicii întrețin pagini special destinate aparatelor mobile. Pentru a accesa aceste pagini, apăsați § și selectați Internet. Aceste pagini utilizează limbajul Wireless Markup Language (WML), Extensible Hypertext Markup Language (XHTML) sau Hypertext Markup Language (HTML).

Verificați la operatorul Dvs. de rețea sau la furnizorul Dvs. de servicii disponibilitatea serviciilor, prețurile și tarifele acestora. Furnizorii de servicii vă vor prezenta, de asemenea, instrucțiuni pentru utilizarea respectivelor servicii.

Comandă rapidă: Pentru a iniția o conexiune, apăsați și mențineți apăsată tasta 0 în modul de așteptare.

Accesarea Internetului

- Memorați setările necesare pentru accesarea paginii Internet pe care doriți să o utilizați. Consultați secțiunile 'Recepționarea setărilor browserului' la pag. 89 sau 'Introducerea manuală a setărilor' la pag. 89.
- Stabiliți o conexiune la Internet. Consultați 'Realizarea unei conexiuni' la pag. 91.
- Începeţi să parcurgeţi paginile. Consultaţi 'Parcurgerea paginilor' la pag. 91.

• Închideți conexiunea la Internet. Consultați 'Închiderea unei conexiuni' la pag. 93.

Recepționarea setărilor browserului

Indicație! Setările pot fi disponibile pe site-ul Internet al unui operator de reţea sau al unui furnizor de servicii.

Puteți primi setările serviciului Internet într-un mesaj text special de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii care oferă pagina de Internet. Consultați 'Date și setări' la pag. 76. Pentru mai multe informații, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Introducerea manuală a setărilor

Respectați instrucțiunile primite de la furnizorul Dvs. de servicii.

- Apăsați i ș și selectați Instrum. > Setări > Conexiune > Puncte de acces și definiți setările pentru un punct de acces. Consultați 'Setări conexiune' la pag. 117.
- 2 Selectaţi Internet > Opţiuni > Manager marcaje > Adăugare marcaj. Scrieţi un nume pentru marcajul şi adresa paginii definite pentru punctul curent de acces.

90

3 Pentru a seta punctul de acces creat ca punct de acces implicit la Internet, selectați Internet > Opțiuni > Setări > Punct de acces.

Ecranul marcajelor

- Glosar: Un marcaj este format dintr-o adresă Internet (obligatorie), un titlu al marcajului, un punct de acces şi, dacă pagina Internet o impune, un nume de utilizator şi o parolă.
 - Opțiunile din ecranul marcajelor sunt Deschidere/ Preluare, Manager marcaje, Marcare/Anul. marc., Opțiuni de navigare, Instrumente, Opțiuni avansate, Expediere, Căutare marcaj, Detalii, Setări, Ajutor şi leşire.
- Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.
- Pictograme în ecranul marcajelor:
- Pagina de pornire definită pentru punctul de acces implicit. Dacă utilizați alt punct de acces implicit pentru parcurgere, pagina de pornire se modifică în mod corespunzător.

Dosarul cu marcaje automate conține marcaje (\gtrsim) care sunt colectate automat atunci când parcurgeți paginile de Internet. Marcajele din acest dosar sunt organizate automat în funcție de domeniu.

Orice marcaj care afişează titlul sau adresa Internet a marcajului.

Adăugarea manuală a unui marcaj

- 1 În ecranul marcajelor, selectați Opțiuni > Manager marcaje > Adăugare marcaj.
- 2 Începeţi să completaţi câmpurile. Trebuie definită numai adresa URL. Marcajului îi este alocat punctul de acces implicit, dacă nu este selectat un alt punct de acces. Apăsaţi * pentru a introduce caractere speciale precum /, ., :şi @. Apăsaţi C pentru a şterge caractere.
- Selectați Opțiuni > Memor. pentru a memora marcajul.

Expedierea marcajelor

Alegeți un marcaj și selectați **Opțiuni** > **Expediere** > **Prin mesaj text.** Apăsați — pentru a expedia marcajul. Este posibilă expedierea mai multor marcaje simultan.

Realizarea unei conexiuni

După ce ați memorat toate setările necesare pentru conexiune, puteți accesa paginile.

- 2 Apăsați 💿 pentru a începe descărcarea paginii.

Siguranța conexiunii

Dacă, pe durata unei conexiuni, este afișat indicatorul de siguranță **n**, aceasta înseamnă că transmisia de date între aparat și poarta de acces sau serverul Internet este codificată.

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut (sau locul unde se află stocate resursele solicitate) este sigură. Asigurarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.

Selectați Opțiuni > Detalii > Siguranță pentru a vedea detalii despre conexiune, starea codificării precum și informații referitoare la server și la autentificarea utilizatorului. Funcțiile de siguranță pot fi necesare pentru unele servicii, cum ar fi serviciile bancare. Pentru astfel de conexiuni aveți nevoie de certificate de siguranță. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Consultați și 'Administrarea certificatelor', la pag. 122.

Parcurgerea paginilor

Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Opțiunile din timpul navigării (în funcție de pagina pe care o vizualizați) sunt Deschidere, Acceptare, Ștergere fișier, Desch.în sis.vizual., Opțiuni serviciu, Marcaje, Memor. ca marcaj, Opțiuni de navigare, Instrumente, Opțiuni avansate, Afișare imagini, Expediere marcaj, Căutare, Detalii, Setări, Ajutor și leșire.

Pe o pagină browser, legăturile noi apar subliniate în albastru, iar legăturile vizitate anterior în purpuriu. Imaginile care acționează ca legături au un contur albastru în jurul lor.

Pentru a deschide o legătură, a valida casete și a face selectări, apăsați $\textcircled{\bullet}$.

Comandă rapidă: Utilizaţi # pentru a sări la sfârşitul unei pagini şi * pentru a sări la începutul unei pagini.

Pentru a accesa pagina anterioară în timpul navigării, selectați Înapoi. Dacă opțiunea Înapoi nu este disponibilă, selectați Opțiuni > Opțiuni de navigare > Vizitate pentru a vedea o listă cronologică a paginilor pe care leați vizitat în cursul sesiunii de navigare. Lista istoricului este ștearsă la fiecare închidere a sesiunii.

Pentru a prelua ultimul conținut din server, selectați Opțiuni > Opțiuni de navigare > Reîncărcare.

Pentru a memora un marcaj, selectați Opțiuni > Memor. ca marcaj.

Indicaţie! Pentru a accesa ecranul Marcaje în timpul navigării, apăsaţi şi menţineţi apăsat . Pentru a reveni la ecranul browserului, selectaţi Opţiuni > Înapoi la pagina.

Pentru a memora o pagină în timpul navigării, selectați **Opțiuni > Opțiuni avansate > Memorare pagină**. Puteți memora pagini în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie și le puteți parcurge în modul deconectat. Pentru a accesa paginile mai târziu, apăsați () în ecranul marcajelor pentru a deschide ecranul Pagini memorate.

Pentru a introduce o nouă adresă URL, selectați Opțiuni > Opțiuni de navigare > Salt la adr. Internet. Pentru a deschide o sublistă de comenzi sau operații pentru pagina deschisă în momentul respectiv, selectați Opțiuni > Opțiuni serviciu.

Puteți prelua fișiere care nu pot fi afișate în pagina browserului, cum ar fi sunete de apel, imagini, embleme operator, teme și video clipuri. Articolele descărcate sunt prelucrate de aplicațiile respective din telefonul Dvs., de exemplu o imagine descărcată este memorată în Galerie.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Indicație! Browserul Dvs. colectează marcajele automat în timp ce navigați prin paginile de Internet. Marcajele sunt stocate în dosarul pentru marcaje automate (~) și sunt organizate automat în funcție de domeniu. Consultați și 'Setări Internet' la pag. 94.

Vizualizarea paginilor memorate

Dacă navigați în mod regulat prin pagini care conțin informații ce nu se schimbă foarte des, le puteți memora și le puteți parcurge în regim deconectat. În ecranul cu pagini memorate puteți, de asemenea, crea dosare în care să vă stocați paginile de browser memorate.

Opțiunile din ecranul paginilor memorate sunt Deschidere, Înapoi la pagina, Reîncărcare, Pagini memorate, Marcare/Anul. marc., Opțiuni de navigare, Opțiuni avansate, Detalii, Setări, Ajutor şi leşire.

Pentru a deschide ecranul cu pagini memorate, apăsați) în ecranul marcajelor. În ecranul cu pagini memorate, apăsați) pentru a deschide o pagină memorată ().

Pentru a memora o pagină în timpul navigării, selectați Opțiuni > Opțiuni avansate > Memorare pagină.

Pentru a iniția o conexiune la serviciul de browser și a descărca ultima versiune a paginii, selectați **Opțiuni** > **Reîncărcare.** Telefonul rămâne conectat după ce reîncărcați pagina.

Preluarea și achiziționarea articolelor

Puteți prelua din rețea articole cum ar fi sunete de apel, imagini, embleme operator, teme și video clipuri. Aceste articole pot fi oferite gratuit sau le puteți achiziționa. Articolele descărcate sunt preluate de aplicațiile respective din telefonul Dvs., de exemplu o fotografie descărcată poate fi memorată în Galerie. Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce asigură siguranță și protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

- Pentru a descărca articolul, alegeţi legătura şi apăsaţi ●.
- 2 Selectați opțiunea corespunzătoare pentru a achiziționa articolul, de exemplu 'Buy' (Cumpărare).
- 3 Citiți cu atenție toate informațiile furnizate. Pentru a continua descărcarea, selectați Accept.. Pentru a anula descărcarea, selectați Anulare.

Protecția dreptului de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv sunete de apel) sau a altui tip de conținut.

Închiderea unei conexiuni

Selectați **Opțiuni** > **Opțiuni** avansate > Deconectare pentru a închide conexiunea și a vizualiza pagina browserului în mod deconectat sau **Opțiuni** > leșire pentru a închide conexiunea și a închide browserul.

Golirea arhivei

Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt memorate în memoria de arhivă a telefonului. Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă. Pentru a goli arhiva, selectați **Opțiuni** > **Opțiuni avansate** > **Ștergere arhivă**.

Setări Internet

Selectați Opțiuni > Setări și una din opțiunile următoare:

Punct de acces−Pentru a schimba punctul de acces implicit, apăsați • pentru a deschide o listă cu punctele de acces disponibile. Consultați 'Setări conexiune' la pag. 117.

Afişare imagini–Pentru a selecta dacă doriți sau nu să încărcați imaginile în timpul navigării. Dacă selectați Nu, pentru a încărca ulterior imagini în timpul navigării va trebui să selectați Opțiuni > Afişare imagini.

Mărime font-Pentru a alege mărimea textului.

Codificare implicită—În cazul în care caracterele din text nu sunt afișate corect, puteți alege o altă codificare corespunzătoare limbii.

Marcaje automate–Pentru a dezactiva colectarea automată a marcajelor, selectați Dezactivate. Dacă doriți să continuați colectarea automată a marcajelor dar dosarul să nu fie afișat în ecranul marcajelor, selectați Dosar neafișat.

Mărime ecran-Pentru a selecta ce va fi afișat în timpul navigării. Selectați Doar taste de sel. sau Ecran complet.

Pagină inițială-Pentru a defini pagina inițială.

Căutare pagină–Pentru a defini o pagină de Internet care este descărcată atunci când selectați Opțiuni de navigare > Desc.căutare pagină în ecranul marcajelor sau în timpul navigării.

Volum–Dacă doriți ca browserul să emită sunetele incluse pe paginile de Internet, selectați un nivel sonor.

Extragere–Dacă doriți ca structura paginii să fie afișată cu o acuratețe maximă posibilă când vă aflați în modul Afișare optimizată, selectați De bună calitate. Dacă nu doriți să fie descărcate fișierele externe cu proprietăți de stil, selectați De mare viteză.

Fișiere Cookie–Pentru a activa sau dezactiva primirea și expedierea fișierelor 'cookie'.

Glosar: Fişierele 'cookie' sunt utilizate de furnizorii de conţinut pentru identificarea utilizatorilor şi a preferinţelor acestora pentru conţinutul frecvent utilizat.

Script Java/ECMA–Pentru a activa sau dezactiva utilizarea scripturilor.

Avertizări siguranță–Pentru a ascunde sau pentru a afișa notificările de siguranță.

Exped. serie în curs—Pentru a activa sau dezactiva expedierea numărului de serie al telefonului. Unii furnizori ar putea solicita activarea acestei funcții înainte de permiterea navigării prin paginile de Internet.

Conf. Expediere DTMF–Optați dacă doriți să confirmați înainte ca telefonul să expedieze tonuri DTMF în timpul unei convorbiri. Consultați și 'Opțiuni în timpul unei convorbiri vocale' la pag. 36.

Office

Calculator

Pentru a face adunări, scăderi, înmultiri, împărtiri, extrageri de rădăcină pătrată și calcule procentuale. apăsati 🚱 și selectati Office > Calculator.



Observație: Acest calculator are o precizie limitată si este destinat calculelor simple.

Pentru a reține un număr în memorie (indicat prin M), selectati Optiuni > Memorie > Memorare. Pentru a prelua un număr din memorie, selectati Optiuni > Memorie > Extragere. Pentru a șterge un număr din memorie, selectati Optiuni > Memorie > Stergere.

Calcularea procentelor

- 1 Introduceți un număr pentru care doriți să calculați un procent.
- 2 Selectați × , ÷ , sau + .
- Introduceti procentul. 3
- 4 Selectați .



Pentru a converti unități de măsură, cum ar fi unități de Lungime dintr-o unitate (Yarzi) în alta (Metri), apăsați si selectati Office > Conversie.

Opțiunile disponibile în Conversie sunt Selectare unitate/Valută de convertit. Tip conversie. Cursuri de schimb, Ajutor si lesire.

Retineti că aplicația Conversie are o precizie limitată si pot apărea erori de rotunjire.

- Alegeti câmpul Tip și apăsați (•) pentru a deschide o listă cu mărimi. Alegeți mărimea pe care doriți să o utilizati si selectati OK.
- 2 Alegeți primul câmp Unitate și apăsați (). Selectați unitatea de măsură din care doriți să faceți conversia si apoi selectati OK. Alegeti următorul câmp Unitate și selectați unitatea de măsură în care doriți să faceți conversia.
- 3 Alegeți primul câmp Cantit. și introduceți valoarea pe care doriți să o convertiți. Celălalt câmp Cantit. se modifică automat și afișează valoarea transformată.

Apăsați # pentru a introduce o virgulă zecimală și * pentru simbolurile +, - (pentru temperatură) și E (pentru exponent).

Indicație! Pentru a schimba ordinea conversiei, introduceți valoarea în al doilea câmp Cantit.. Rezultatul este afișat în primul câmp Cantit..

Setarea valutei de bază și a cursurilor de schimb

Înainte de a putea efectua conversii valutare, trebuie să alegeți o valută de bază și să introduceți cursurile de schimb. Cursul valutei de bază este întotdeauna 1. Valuta de bază determină cursurile celorlalte valute.

- Selectaţi Conversie > Opţiuni > Cursuri de schimb. Se deschide o listă cu valute şi puteţi vedea în capul listei valuta de bază în momentul respectiv.
 - Indicaţie! Pentru a redenumi o valută, intraţi în ecranul cu cursuri de schimb, alegeţi valuta şi selectaţi Opţiuni > Redenumire valută.
- 2 Pentru a schimba valuta de bază, alegeți valuta şi selectați Opțiuni > Setare ca valută pr..
- 3 Adăugați cursurile de schimb. Alegeți valuta şi introduceți noul curs, adică ce sumă din valuta respectivă este egală cu o unitate a valutei de bază pe care ați selectat-o în prealabil.

După ce ați introdus toate cursurile de schimb necesare, puteți efectua conversii valutare.

Observație: Atunci când schimbați valuta de bază, trebuie să introduceți noile cursuri de schimb deoarece toate celelalte cursuri definite sunt resetate la zero.



Probleme de rezolvat

Crearea unei liste de sarcini

Apăsați **£**[°] și selectați **Office** > **De rezolv.** pentru a scrie note și a întreține o listă de sarcini.

Pentru a adăuga o notă, apăsați orice tastă pentru a începe să scrieți enunțul sarcinii în câmpul Subiect.

Pentru a seta data scadentă pentru sarcină, selectați câmpul Termen și introduceți o dată.

Pentru a stabili prioritatea notei **De rezolv.**, alegeți câmpul **Prioritate** și apăsați) pentru a selecta prioritatea. Pictogramele de prioritate sunt **I** (Maximă) și **I** (Redusă). Nu există pictogramă pentru prioritate Normală.

Pentru a marca o sarcină ca fiind rezolvată, alegeți sarcina respectivă din lista De rezolv. și selectați Opțiuni > Marcare ca rezolvat. Office

Pentru a repune pe rol o sarcină, alegeți sarcina respectivă din lista De rezolv. și selectați Opțiuni > Marcare ca nerez.



Note

Apăsați f_{2}^{o} și selectați Office > Note pentru a scrie note. Puteți expedia notele la alte aparate compatibile, iar fișierele text (format txt) pe care le primiți le puteți memora în Note.



Recorder

Apăsați **(**; și selectați **Office** > **Recorder** pentru a înregistra conversații telefonice și note pro memoria vocale. Dacă înregistrați o conversație telefonică, în timpul înregistrării ambele părți vor auzi un ton specific la fiecare 5 secunde.

Personal

Mergeți la—adăugare comenzi rapide

Comenzi rapide predefinite:

- Deschide aplicaţia Agendă
- 🎳 Deschide dosarul Căsuță intrări
- Deschide aplicaţia Note

Pentru a memora comenzi rapide, legături către imaginile Dvs. favorite, note, marcaje, etc., apăsați 🚱 și selectați Personal > Mergeți la. Comenzile rapide sunt adăugate numai din aplicații individuale, de exemplu Galerie. Nu toate aplicațiile dispun de această funcție.

- Sau selectați un articol dintr-o aplicație la care doriți să adăugați o comandă rapidă.
- 2 Selectați Ad. la "Mergeți la". O comandă rapidă din Mergeți la este actualizată automat când mutați articolul cu care este asociată (de exemplu dintr-un dosar în altul).

Pentru a schimba identificatorul din colţul din stânga jos al pictogramei de comandă rapidă, selectați **Opțiuni > Pictogr. cmd. rapidă**.

Ştergerea unei comenzi rapide

Selectați comanda rapidă și apăsați **C**. Comenzile rapide implicite Note, Agendă și Căsuță intrare nu pot fi șterse.

Când ștergeți o aplicație sau un document care are o comandă rapidă în meniul Mergeți la, pictograma comenzii rapide a articolului șters este estompată în ecranul Mergeți la. Comanda rapidă poate fi ștearsă data următoare când accesați opțiunea Mergeți la.



Chat–Mesaje chat 🤋

Apăsați 🚱 și selectați Personal > Chat.

Serviciul de mesaje chat (numite și mesaje instantanee) vă permite să conversați cu alte persoane utilizând mesaje chat și să vă alăturați forumurilor de discuții (grupuri chat) cu subiecte specifice. Diferiți furnizori de servicii mențin servere de chat la care vă puteți conecta după ce v-ați înregistrat la un serviciu chat.

Opţiunile din ecranul principal Chat sunt Deschidere, Conectare/ Deconectare, Setări, Ajutor şi leşire.

Selectați Conversații pentru a începe sau a continua o conversație cu un utilizator chat; Contacte Chat pentru a crea, edita sau vizualiza starea conectată a contactelor Dvs. de chat; Grupuri Chat pentru a începe sau a continua o conversație de grup cu mai mulți utilizatori chat; sau Chaturi înreg. pentru a vizualiza o sesiune anterioară de chat pe care ați salvat-o.

Observație: Verificați la operatorul Dvs. de rețea și/ sau la furnizorul de servicii disponibilitatea serviciilor chat, prețurile și tarifele acestora. Furnizorii de servicii vă vor prezenta, de asemenea, instrucțiuni pentru utilizarea respectivelor servicii.

Primirea setărilor chat

Trebuie să memorați setările de accesare a serviciului pe care doriți să-l utilizați. Puteți primi setările într-un mesaj text special de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii care oferă serviciul chat. Consultați 'Date și setări' la pag. 76. De asemenea, puteți introduce setările manual. Consultați 'Setări ale serverului de chat' la pag. 105.

Conectarea la un server chat

Indicație: Pentru a vă conecta automat când porniți sesiunea Chat, selectați Opțiuni > Setări > Setări server > Tip conectare Chat > La lansare aplic.

- Deschideți meniul Chat pentru ca telefonul Dvs. să se conecteze la serverul chat aflat în uz. Pentru a schimba serverul de chat aflat în uz şi a memora noi servere de chat, consultați 'Setări ale serverului de chat', p. 105.
- 2 Introduceţi numele Dvs. de utilizator şi parola, apoi apăsaţi ● pentru a vă conecta. Numele Dvs. de utilizator şi parola pentru serverul chat le obţineţi de la furnizorul Dvs. de servicii. Puteţi selecta Anulare pentru a rămâne deconectat; pentru a vă conecta ulterior la serverul chat, selectaţi Opţiuni > Conectare. Nu puteţi trimite sau primi mesaje dacă sunteţi deconectat.
- Pentru a vă deconecta, selectați Opțiuni > Deconectare.

Modificarea setărilor Dvs. de chat

Selectați Opțiuni > Setări > Setări Chat:

Utilizați pseudonim (afișat numai dacă serverul acceptă grupuri chat)–Pentru a introduce un pseudonim (până la 10 caractere), selectați Da.

Prezență în Chat-Pentru a permite altor persoane să vadă dacă sunteți conectat, selectați Activă pentru toți.

Mesaje accept. de la—Pentru a permite primirea mesajelor de la toate persoanele, selectați Toți.

Accept.invitație de la-Pentru a permite primirea invitațiilor numai de la contactele Dvs. de chat, selectați

Numai cont. Chat. Invitațiile la o conversație chat sunt trimise de către contactele chat care doresc ca Dvs. să vă alăturați la grupurile lor.

Vit. parcurg. mesaje—Pentru a selecta viteza cu care doriți să fie afișate mesajele noi.

Sort. contacte Chat—Pentru a sorta contactele Dvs. chat în Ordine alfabetică sau După stare conec.

Reînc. dispon. în curs-Pentru a alege modul de actualizare a informațiilor în funcție de starea conectată sau deconectată a contactelor Dvs. chat, selectați Automată sau Manuală.

Căutarea grupurilor și utilizatorilor chat

Pentru a căuta grupuri, în ecranul Grupuri Chat, selectați Opțiuni > Căutare. Puteți căuta după Nume grup, Subiect și Membri (identitate utilizator).

Pentru a căuta utilizatori, în ecranul Contacte Chat selectați Opțiuni > Contact Chat nou > Căutare în server. Puteți căuta după Nume utilizator, Identitate utilizator, Număr telefon și Adresă e-mail.

Conectarea la un grup chat și părăsirea unui astfel de grup

Pentru a vă conecta la un grup chat pe care l-ați memorat, alegeți grupul și apăsați $\textcircled{\bullet}$.

Pentru a vă conecta la un grup chat care nu se află în listă dar a cărui identitate o cunoașteți, selectați **Opțiuni** > **Intrare în grup nou.** Introduceți identitatea grupului chat și apăsați (•).

Pentru a părăsi grupul chat, selectați Opțiuni > Părăsire grup Chat.

Lucrul într-un grup chat

După ce v-ați alăturat unui grup chat, puteți vedea mesajele schimbate în cadrul grupului și puteți expedia propriul Dvs. mesaj.

Opţiunile disponibile în cadrul unei sesiuni chat sunt Expediere, Exped. mesaj privat, Răspuns, Transmitere, Inserare simbol, Expediere invitaţie, Părăsire grup Chat, Grup, Înregistrare chat/Oprire înregistrare, Ajutor şi leşire.

Pentru a expedia un mesaj, scrieți mesajul în câmpul editorului de mesaje și apăsați).

Pentru a expedia un mesaj privat unui participant, selectați **Opțiuni > Exped. mesaj privat**, selectați destinatarul, scrieți mesajul și apăsați ().

Pentru a răspunde la un mesaj privat pe care l-ați primit, selectați mesajul și apoi Opțiuni > Răspuns.

Pentru a invita contacte chat conectate să se alăture grupului chat, selectați **Opțiuni > Expediere invitație**, apoi selectați contactele pe care doriți să le invitați, scrieți mesajul de invitație și apăsați ().

Pentru a bloca primirea mesajelor de la anumiți participanți, selectați **Opțiuni > Opțiuni de blocare** și selectați una din următoarele opțiuni:

Adăugare la blocate—Pentru a bloca mesajele primite de la participantul selectat.

Adăug. man. ID în listă-Pentru a introduce identitatea participantului. Introduceți identitatea și apăsați ().

Afişare listă blocate-Pentru a vizualiza lista cu participanții de la care ați blocat primirea mesajelor.

Deblocare–Pentru a selecta utilizatorul pe care doriți să-l eliminați din lista de blocare a mesajelor. Apăsați ().

Înregistrarea conversațiilor chat

Opţiunile disponibile în ecranul conversaţiilor chat înregistrate sunt Deschidere, Ştergere, Expediere,

Marcare/Anul. marc., Conectare/Deconectare, Setări, Ajutor și leșire.

Pentru a înregistra într-un fișier mesajele schimbate în cadrul unei conversații sau în cadrul unui grup chat la care sunteți conectat, selectați **Opțiuni** > Înregistrare chat, introduceți un nume pentru fișierul conversației și apăsați (). Pentru a opri înregistrarea, selectați **Opțiuni** > **Oprire înregistrare**.

Fişierele cu conversații înregistrate sunt memorate automat în Chaturi înreg..

Pentru a vedea mesajele chat înregistrate, selectați Chaturi înreg. în ecranul principal, selectați conversația și apăsați ().

Vizualizarea și inițierea conversațiilor

Accesați ecranul **Conversații** pentru a vedea o listă cu participanții individuali la conversație cu care aveți o conversație în desfășurare.

Pentru a vizualiza o conversație, alegeți un participant și apăsați $\textcircled{\bullet}$.

Opțiunile disponibile când vizualizați o conversație sunt Expediere, Adăug. la cont. Chat, Inserare simbol, Transmitere, Înregistrare chat/Oprire înregistrare, Opțiuni de blocare, Terminare convers., Ajutor şi leşire. Pentru a continua conversația, scrieți mesajul Dvs. și apăsați .

Pentru a reveni la lista conversațiilor fără a închide conversația, selectați Înapoi.

Pentru a încheia conversația, selectați **Opțiuni** > **Terminare convers.** Conversațiile aflate în desfășurare sunt terminate automat atunci când părăsiți aplicația **Chat**.

Pentru a începe o nouă conversație, selectați Opțiuni > Conversație nouă:

Selectare destinat.–Pentru a vedea o listă cu contactele Dvs. chat care sunt conectate în momentul respectiv. Alegeți contactul cu care doriți să începeți o conversație și apăsați ().

Glosar: Identitatea utilizatorului este furnizată de către furnizorul de servicii celor care se înregistrează la acest serviciu.

Intr. ident. utilizator—Pentru a introduce identitatea de utilizator a utilizatorului cu care doriți să începeți o conversație, apoi apăsați .

Pentru a memora un participant la conversație în lista Dvs. cu contacte chat, alegeți participantul și selectați Opțiuni > Adăug. la cont. Chat.

Pentru a expedia răspunsuri automate la mesajele primite, selectați Opțiuni > Activare răsp. auto..

Introduceți textul și selectați Realizat. Puteți primi în continuare mesaje.

Contacte chat

Accesați Contacte Chat pentru a prelua liste de contacte chat din server sau pentru a adăuga un nou contact chat într-o listă de contacte. Când vă conectați la server, lista de contacte chat utilizată anterior este preluată automat din server.

Opţiunile disponibile în ecranul Contacte Chat sunt Deschid.conversaţie, Detalii contact, Schimb. listă cont., Reînc. dispon. utilizatori, Aparţine grupurilor, Contact Chat nou, Mutaţi în altă listă, Editare, Ştergere, Activare urmărire, Opţiuni de blocare, Conectare/Deconectare, Setări, Ajutor şi leşire.

Pentru a crea un nou contact, selectați **Opțiuni > Contact Chat nou > Introducere manuală.** Completați câmpurile **Pseudonim și Identitate utilizator** și apoi selectați **Realizat.**

Pentru a muta un contact dintr-o listă de pe server pe lista preluată, selectați Opțiuni > Contact Chat nou > Mutare din altă listă.

Pentru a modifica lista cu contacte chat, selectați Opțiuni > Schimb. listă cont.. Selectați una din următoarele opțiuni:

Deschid.conversație—Pentru a începe o nouă conversație sau pentru a continua o conversație în curs cu contactul respectiv.

Activare urmărire—Pentru ca telefonul să vă anunțe de fiecare dată când contactul chat se conectează sau se deconectează.

Aparține grupurilor—Pentru a vedea în care grupuri a intrat contactul chat respectiv.

Reînc. dispon. utilizatori—Pentru a actualiza informațiile referitoare la starea conectată sau deconectată a contactului. Starea conectată este indicată de un simbol afișat în dreptul numelui contactului. Această opțiune nu este disponibilă dacă ați setat funcția Reînc. dispon. în curs pe Automată în Setări Chat.

Gestionarea grupurilor chat

Opţiunile disponibile în ecranul Grupuri chat sunt Deschidere, Intrare în grup nou, Creare grup nou, Părăsire grup Chat, Grup, Căutare, Conectare/ Deconectare, Setări, Ajutor şi leşire.

Accesați ecranul **Grupuri Chat** pentru a afișa o listă cu grupurile chat pe care le-ați memorat sau la care sunteți conectat.

Alegeți un grup, selectați **Opțiuni** > **Grup** și una din următoarele opțiuni:

Memorare–Pentru a memora un grup nememorat la care sunteți conectat.

Ştergere—Pentru a şterge un grup creat sau salvat la care nu sunteți conectat în momentul respectiv.

Vizualiz. participanți—Pentru a vedea cine este conectat la grup în momentul respectiv.

Detalii–Pentru a vedea identitatea grupului, subiectul, participanții, administratorii grupului (afișați numai dacă aveți drepturi de editare), lista participanților blocați (afișată numai dacă aveți drepturi de editare) și dacă sunt permise conversațiile private în cadrul grupului.

Setări-Pentru a vizualiza și edita setările grupului chat. Consultați 'Crearea unui grup chat nou' la pag. 104.

Administrarea unui grup chat

Crearea unui grup chat nou

Selectați Grupuri Chat > Opțiuni > Creare grup nou. Introduceți setările grupului.

Puteți edita setările unui grup chat dacă aveți drepturi de administrare a grupului. Utilizatorul care creează grupul primește automat dreptul de administrare a grupului.

Nume grup, Subiect grup și Mesaj de întâmpinare-

Pentru a adăuga detalii care vor fi văzute de participanții care se alătură grupului.

Mărime grup-Pentru a defini numărul maxim de membri care se pot alătura grupului.

Căutare permisă–Pentru a defini dacă alți utilizatori pot găsi grupul chat prin căutare.

Drepturi de editare—Pentru a defini participanții la grupul chat cărora doriți să le acordați drepturi pentru a invita persoane din lista de contacte să se alăture grupului chat și pentru a edita setările grupului.

Membrii grupului–Consultați 'Adăugarea și eliminarea membrilor grupului' la pag. 105.

Listă de interdicții—Introduceți participanții cărora nu le este permis să se alăture grupului chat.

Mes. private permise—Pentru a permite schimbul de mesaje numai între participanții selectați.

Identitate grup-Identitatea grupului este creată automat și nu poate fi schimbată.

Adăugarea și eliminarea membrilor grupului

Pentru a adăuga membri la un grup, selectați Grupuri Chat, alegeți un grup chat și selectați Opțiuni > Grup > Setări > Membrii grupului > Doar cei selectați sau Toți.

Pentru a elimina un membru din grupul chat, alegeți membrul respectiv și selectați Opțiuni > Ştergere. Pentru a elimina toți membrii, selectați Opțiuni > Ștergere în totalit.

Setări ale serverului de chat

Selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Setări** server. Puteți primi setările într-un mesaj text special de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii care oferă serviciul chat. Identitatea Dvs. de utilizator și parola le primiți de la furnizorul de servicii atunci când vă înregistrați la serviciul respectiv. Dacă nu cunoașteți identitatea Dvs. de utilizator și parola, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a schimba serverul chat la care doriți să vă conectați, selectați Server predefinit.

Pentru a adăuga un nou server la lista Dvs. de servere chat, selectați Servere > Opțiuni > Server nou. Introduceți următoarele setări:

Nume server-Introduceți numele serverului chat.

Punct de acces în uz-Selectați punctul de acces pe care doriți să-l utilizați pentru server.

Adresă Internet—Introduceți adresa URL a serverului de chat.

Identitate utilizator–Introduceți identitatea Dvs. de utilizator.

Parolă-Introduceți parola Dvs. de conectare.

*

Conectivitate

Conexiunea Bluetooth

Vă puteţi conecta prin radio la alte aparate compatibile cu tehnologia Bluetooth. Aparatele compatibile pot include telefoane mobile, calculatoare şi accesorii precum seturi cu cască şi seturi auto. Puteţi utiliza tehnologia Bluetooth pentru a expedia imagini, video clipuri, clipuri muzicale şi sonore şi note, pentru a vă conecta radio la PC-ul Dvs. compatibil pentru a transfera fişiere, de exemplu, sau pentru a vă conecta la o imprimantă compatibilă pentru a tipări imagini cu **Tipărire imag.**. Consultați 'Tipărirea imaginilor' la pag. 62.

Deoarece aparatele cu sistem Bluetooth comunică folosind unde radio, nu este obligatoriu ca aparatul Dvs. și celălalt aparat să se afle unul în raza vizuală directă a celuilalt. Cele două aparate trebuie doar să fie la o distanță de maxim 10 metri unul de altul, cu toate că legătura poate fi influențată de interferența datorată ecranării produse de pereți sau de alte aparate electronice.

Acest aparat corespunde specificației Bluetooth 1.2 și acceptă următoarele profiluri: Basic Printing Profile, Generic Access Profile, Serial Port Profile, Dial-up Networking Profile, Headset Profile, Handsfree Profile, Generic Object Exchange Profile, Object Push Profile, File Transfer Profile, Basic Imaging Profile și Human Interface Device Profile. Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

Construction acceptă aceleași profiluri.

În unele zone este posibil să existe restricții cu privire la utilizarea sistemului Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale sau la furnizorul de servicii.

Funcțiile care utilizează sistemul Bluetooth sau folosirea acestor funcții în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia. Când aparatul este blocat nu puteți utiliza conexiunea Bluetooth. Consultați 'Siguranță', la pag. 121 pentru a afla mai multe informații referitoare la blocarea aparatului.

Setări pentru conexiunea Bluetooth

Apăsați 😯 și selectați Conectare > Bluetooth. Atunci când accesați aplicația pentru prima dată, vi se va cere să definiți un nume pentru aparatul Dvs.

Selectați una din următoarele opțiuni:

Bluetooth–Setați pe Pornit sau Oprit. Pentru a vă conecta radio la alt aparat compatibil, setați Bluetooth la Pornit și apoi stabiliți o conexiune.

Vizib. telefon propriu—Pentru a permite aparatului Dvs. să fie găsit de celelalte aparate cu tehnologie Bluetooth, selectați Văzut de toți. Pentru a-l ascunde față de alte aparate, selectați Ascuns.

Numele telefon. meu—Editați numele aparatului Dvs. După ce ați activat o conexiune Bluetooth și după ce ați setat Vizib. telefon propriu pe Văzut de toți, aparatul Dvs. și numele său pot fi văzute de alți utilizatori de aparate prevăzute cu sistem Bluetooth.

Indicații privind siguranța

Când nu utilizați Bluetooth, setați Bluetooth pe Oprit sau selectați Vizib. telefon propriu > Ascuns. Nu asociați aparatul cu un aparat necunoscut.

Expedierea datelor utilizând o conexiune Bluetooth

În orice moment, pot exista mai multe conexiuni Bluetooth active. De exemplu, dacă sunteți conectat la un set cu cască, puteți transfera simultan fișiere la alt aparat compatibil.

Indicatori pentru conexiuni Bluetooth

- Dacă sete afişat în modul de aşteptare, este activă o conexiune Bluetooth.
- Dacă (*) este afişat cu intermitență, aparatul Dvs. încearcă să se conecteze la alt aparat.
- Dacă simbolul (*) este afişat continuu, conexiunea Bluetooth este activă.
- Indicație! Pentru a expedia text printr-o conexiune Bluetooth (în loc de mesaje text), accesați aplicația Note, scrieți textul și selectați Opțiuni > Expediere > Prin Bluetooth.
- Deschideți o aplicație în care este memorat articolul pe care doriți să-l expediați. De exemplu, pentru a trimite o imagine la alt aparat compatibil, deschideți dosarul Galerie.
- 2 Selectaţi articolul, de exemplu o imagine, apoi selectaţi Opţiuni > Expediere > Prin Bluetooth. Aparatele cu sistem Bluetooth aflate în raza de acţiune

încep să apară unul câte unul pe ecran. Puteți vedea pictograma unui aparat, numele aparatului, tipul aparatului sau un scurt nume.

Indicație! Dacă ați căutat anterior aparate, se va afişa mai întâi o listă a aparatelor găsite atunci. Pentru a începe o nouă căutare, selectați Căutare alte apar.. Dacă opriți telefonul, lista este ştearsă.

Pictograme aparate:

Pentru a întrerupe căutarea, apăsați Stop. Lista aparatelor rămâne în configurația anterioară.

- 3 Selectați aparatul la care doriți să vă conectați.
- 4 Dacă celălalt aparat necesită o asociere înainte de transmiterea datelor, se aude un ton şi vi se cere să introduceți o parolă numerică. Consultați 'Asocierea aparatelor' la pag. 108.
- 5 După ce s-a stabilit conexiunea, se afișează mesajul Expediere date în curs.

Dosarul Expediate din Mesaje nu memorează mesajele expediate printr-o conexiune Bluetooth.

Indicație! Când caută aparate, unele aparate pot afişa numai adresele unice (adresele aparatelor). Pentru a afla adresa unică a telefonului Dvs., tastați în modul de aşteptare codul *#2820#.

Asocierea aparatelor

Glosar: Asociere înseamnă autentificare. Utilizatorii aparatelor prevăzute cu sistem Bluetooth trebuie să stabilească o parolă numerică şi să utilizeze aceeaşi parolă numerică pentru ambele aparate în scopul de a le asocia. Aparatele care nu au o interfață utilizator, au o parolă setată în fabrică.

În ecranul principal **Bluetooth**, apăsați \bigcirc pentru a deschide ecranul aparatelor asociate (\$?(\$).

Înainte de asociere, creați propria parolă numerică (1-16 cifre) și conveniți cu utilizatorul celuilalt aparat să folosească aceeași parolă numerică. Parola numerică este utilizată o singură dată.

Pentru a asocia un aparat, selectați **Opțiuni** > **Aparat nou asociat**. Aparatele cu sistem Bluetooth aflate în raza de acțiune încep să apară unul câte unul pe ecran. Selectați aparatul și introduceți parola numerică. Aceeași parolă numerică trebuie introdusă și la celălalt aparat. După asociere, aparatul este memorat în ecranul aparatelor asociate.

Aparatele asociate sunt marcate cu *, în lista cu rezultatele căutării aparatelor.

Indicaţie! Pentru a defini un nume scurt (pseudonim sau poreclă) pentru un aparat asociat, alegeţi aparatul şi selectaţi Opţiuni > Atrib. nume scurt în ecranul
aparatelor asociate. Acest nume vă ajută să identificați un anumit aparat în timpul căutării aparatelor sau atunci când un aparat solicită o conectare.

Pentru a seta un aparat ca autorizat sau neautorizat, alegeți un aparat și selectați una din următoarele opțiuni:

Setat ca autorizat—Conexiunile între telefonul Dvs. și acest aparat pot fi realizate fără aprobarea Dvs. Nu sunt necesare o confirmare sau o autorizare separate. Folosiți această setare pentru propriile Dvs. aparate, cum ar fi setul Dvs. cu cască sau calculatorul Dvs., sau pentru aparate aparținând unor persoane în care aveți încredere. indică aparatele autorizate din ecranul aparatelor asociate.

Setat ca neautoriz.—Cererile de conectare de la acest aparat trebuie acceptate separat de fiecare dată.

Pentru a anula o asociere, alegeți aparatul și selectați Opțiuni > Ştergere. Dacă doriți să anulați toate asocierile, selectați Opțiuni > Ștergere toate.

Indicație! Dacă sunteți conectat la un aparat în momentul respectiv şi dacă anulați asocierea cu acel aparat, această asociere este anulată imediat şi conexiunea este închisă.

Recepționarea datelor utilizând o conexiune Bluetooth

Când primiți date printr-o conexiune Bluetooth, se aude un ton și sunteți întrebat dacă doriți să acceptați mesajul. Dacă acceptați, se afișează $\$ și articolul este plasat în dosarul Căsuță intrare din Mesaje. Mesajele primite printr-o conexiune Bluetooth sunt indicate prin **3**. Consultați 'Căsuță intrare–primire mesaje' la pag. 75.

Dezactivarea conexiunii Bluetooth

Pentru a dezactiva conexiunea Bluetooth, selectați Bluetooth > Oprit.

Conexiuni la calculator

Puteți utiliza aparatul cu o gamă largă de aplicații pentru conectare la calculator și pentru transmisii de date. Cu Nokia PC Suite puteți, de exemplu, să sincronizați contactele, agenda și notele de rezolvat și puteți transfera imagini între aparatul Dvs. și un calculator compatibil.

Creați întotdeauna conexiunea de la calculator pentru a realiza sincronizarea cu aparatul dumneavoastră.

Pentru informații suplimentare privind modul de instalare a aplicației Nokia PC Suite (compatibilă cu Windows 2000 și Windows XP), consultați ghidul utilizatorului pentru Nokia PC Suite și funcția de ajutor Nokia PC Suite din secțiunea 'Instalare' de pe CD-ROM.

CD-ROM

Programul de pe CD-ROM se lansează automat după ce ați introdus discul CD-ROM în unitatea respectivă a unui calculator compatibil. Dacă nu se întâmplă aşa, procedați în felul următor: Deschideți aplicația Windows Explorer, faceți clic dreapta pe unitatea CD-ROM în care ați introdus CD-ul și selectați opțiunea 'Autoplay'.

Utilizarea aparatului Dvs. ca modem

Puteți utiliza aparatul ca modem pentru a expedia și a primi mesaje e-mail sau pentru a vă conecta la Internet printr-un calculator compatibil, folosind o conexiune Bluetooth sau un cablu de date. Instrucțiuni de instalare detaliate puteți găsi în ghidul utilizatorului pentru Nokia PC Suite, în secțiunea 'Modem options' de pe CD-ROM.

Indicație! Când utilizați Nokia PC Suite pentru prima oară, pentru a vă conecta aparatul la un PC compatibil şi a utiliza Nokia PC Suite, utilizați asistentul de instalare Get Connected disponibil în Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.



Manager conexiuni

Puteți avea active simultan mai multe conexiuni de date, atunci când utilizați aparatul în rețele GSM și UMTS. Apăsați 😰 și selectați Conectare > Mgr. con. pentru a vedea starea conexiunilor de date multiple, pentru a vedea detalii despre cantitatea de date expediate și recepționate și pentru a termina conexiunile. Când deschideți Mgr. con., puteți vedea următoarele:

- Conexiuni deschise pentru transmisia datelor: transmisii de date (**D**) şi transmisii de date sub formă de pachete (ﷺ) sau (∑).
- Starea fiecărei conexiuni
- Cantitatea de date încărcate şi descărcate pentru fiecare conexiune (afişată numai pentru transmisii de date sub formă de pachete)
- Durata fiecărei conexiuni (afişată numai pentru transmisii de date)
- **Observație:** Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru durata efectivă a convorbirilor poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri ș.a.m.d.

Pentru a termina o conexiune, selectați-o și apoi selectați Opțiuni > Deconectare. Pentru a închide toate conexiunile deschise, selectați **Opțiuni > Deconectare totală**.

Vizualizarea detaliilor conexiunii pentru transmisia datelor

Opţiunile disponibile în ecranul principal Mgr. con. când există una sau mai multe conexiuni sunt Detalii, Deconectare, Deconectare totală, Ajutor şi leşire.

Pentru a vizualiza detaliile unei conexiuni, alegeți o conexiune și selectați **Opțiuni** > **Detalii**.

Nume-Numele punctului de acces Internet (IAP) utilizat sau numele conexiunii modem în cazul în care conexiunea este o conexiune de acces telefonic (dial-up)

Purtător-Tipul conexiunii de transmisie a datelor: Apel de date, GSM rapid sau Date ca pac.

Stare–Starea actuală a conexiunii: Conec.în curs, Con. (inact.), Con. (activă), În așteptare, Decon.în curs sau Deconectat.

Primit-Cantitatea de date, în bytes, recepționată de aparat.

Expediat—Cantitatea de date, în bytes, expediate de pe aparat.

Durată–Perioada de timp cât a fost deschisă conexiunea respectivă.

Viteză–Viteza curentă de expediere și primire a datelor în kilobytes pe secundă.

Nr.acces-Numărul de acces utilizat.

Nume-Numele punctului de acces utilizat.

Partajat (nu se afișează în cazul în care conexiunea nu este partajată)–Numărul de aplicații care utilizează aceeași conexiune.



Sincronizare la distanță

Apăsați 😯 și selectați Conectare > Sincroniz. Aplicația Sincroniz. vă permite să vă sincronizați notele, agenda și contactele cu diverse aplicații de agendă de lucru și de agendă telefonică de pe un calculator compatibil sau de pe Internet.

Aplicația de sincronizare utilizează pentru sincronizare sistemul SyncML. Pentru informații privind compatibilitatea SyncML, contactați furnizorul aplicației de agendă de lucru sau de agendă telefonică pe care doriți să o folosiți la sincronizarea datelor din telefon.

Puteți primi setările de sincronizare într-un mesaj text special. Consultați 'Date și setări' la pag. 76.

Crearea unui nou profil de sincronizare

- Opțiunile disponibile în ecranul principal Sincroniz. sunt Sincronizare, Profil sincroniz. nou, Edit. profil sincron., Ştergere, Afişare jurnal, Setat ca predefinit, Ajutor și leșire.
- 1 Dacă nu a fost definit nici un profil, aparatul vă va întreba dacă doriţi să creaţi un nou profil. Selectaţi Da. Pentru a crea un profil nou în afara celor existente, selectaţi Opţiuni > Profil sincroniz. nou. Selectaţi dacă doriţi să utilizaţi valorile predefinite ale setărilor sau să copiaţi valorile dintr-un profil existent pentru a le utiliza ca bază pentru noul profil.
- 2 Definiți următorii parametri:

Nume profil sincron.—Scrieți un nume descriptiv pentru profil.

Purtător de date-Selectați tipul conexiunii: Internet sau Bluetooth.

Punct de acces (se afişează numai dacă opțiunea Purtător de date este setată pe Internet)—Selectați un punct de acces pentru a-l utiliza pentru conexiunea pentru transmisia de date.

Adresă gazdă—Adresa IP a serverului gazdă Contactați furnizorul Dvs. de servicii sau administratorul de sistem pentru valorile corecte.

Port (se afişează numai dacă opțiunea Purtător de date este setată pe Internet)-Contactați furnizorul

Dvs. de servicii sau administratorul de sistem pentru valorile corecte.

Nume utilizator—ldentitatea Dvs. de utilizator pentru serverul de sincronizare. Contactați furnizorul Dvs. de servicii sau administratorul de sistem pentru numele Dvs. corect de identificare.

Parolă–Scrieți parola Dvs. Contactați furnizorul Dvs. de servicii sau administratorul de sistem pentru valoarea corectă.

Accept. cereri sincr.—Selectați Da dacă doriți să permiteți serverului să inițieze o sincronizare. Accept. toate sincr.—Selectați Nu dacă doriți ca aparatul să vă ceară confirmarea înainte de începerea unei sincronizări inițiate de server. Autentificare în rețea (se afișează numai dacă opțiunea Purtător de date este setată pe Internet)— Selectați Da pentru a introduce un nume utilizator și o parolă pentru rețea. Apăsați 🎧 pentru a vedea rubricile cu numele utilizator și parola. Apăsați 🍙 pentru a selecta Contacte, Agendă

sau <mark>Note</mark>.

- Selectaţi Da dacă doriţi să sincronizaţi baza de date selectată.
- În Bază date la distanță, introduceți o cale corectă de accesare a bazei de date pentru agendă, agendă de adrese sau note de pe server.

- Selectați Tip de sincronizare: Normal (sincronizare bidirecțională), Doar cu serverul sau Doar cu telefonul.
- **3** Selectați Înapoi pentru a memora setările și a reveni la ecranul principal.

Sincronizarea datelor

În ecranul principal Sincroniz., puteți vedea diferite profiluri de sincronizare și tipul datelor care vor fi sincronizate.

 Selectați un profil de sincronizare şi Opțiuni > Sincronizare. Stadiul sincronizării este afişat în partea inferioară a ecranului.
Pentru a anula sincronizarea înainte de finalizarea

ei, selectați Anulare.

2 Veţi fi informat când sincronizarea s-a terminat. După ce se termină sincronizarea, selectaţi Opţiuni > Afişare jurnal pentru a deschide un fişier jurnal care prezintă stadiul sincronizării (Terminată sau Incompletă) şi câte înregistrări de agendă sau de contacte sau note au fost adăugate, actualizate, şterse sau eliminate (nesincronizate) în aparat sau în server.



Manager aparate

Apăsaţi : şi selectaţi Conectare > Man. apar.. Puteţi primi profiluri de server şi diferite setări de configurare de la operatorul Dvs. de reţea, furnizorul de servicii, sau de la departamentul companiei pentru administrarea informaţiilor. Aceste setări de configurare pot include setări ale punctelor de acces pentru transmisii de date şi alte setări utilizate de diferite aplicaţii din aparatul Dvs.

Pentru a vă conecta la un server și a recepționa setările de configurare pentru aparatul Dvs., selectați **Opțiuni** > **Start configurare**.

Pentru a permite sau interzice recepționarea setărilor de configurare de la furnizorii de servicii, selectați **Opțiuni** > **Activare configur.** sau **Dezactivare config.**.

Setările profilului serverului

Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte.

Nume server—Introduceți un nume pentru serverul de configurare.

Cod ID server—Introduceți codul de identificare unic pentru a identifica serverul de configurare.

Parolă server—Introduceți o parolă pentru a identifica telefonul Dvs. pe server.

Punct de acces-Selectați un punct de acces care va fi utilizat când vă conectați la server.

Adresă gazdă-Introduceți adresa URL a serverului.

Port-Introduceți numărul portului serverului.

Nume utilizator și Parolă–Introduceți numele Dvs. de utilizator și parola.

Accept. configurare–Pentru a primi setările de configurare de la server, selectați Da.

Accept. autom. toate–Dacă doriți ca telefonul să ceară confirmarea înainte de a accepta o configurare de la server, selectați Nu.

Instrumente



Setări

Pentru a modifica setările, apăsați 🎲 și selectați Instrum. > Setări. Alegeți un grup de setări și apăsați 💿 pentru a-l deschide. Alegeți setarea pe care doriți să o modificați și apăsați 💿.



Setări telefon

General

Limbă de afișare—Schimbarea limbii de afișare a textelor din telefonul Dvs. afectează și formatul utilizat pentru dată și oră, precum și separatorii folosiți, de exemplu, la calcule. Automată selectează limba în conformitate cu informațiile de pe cartela SIM. După ce ați schimbat limba textelor afișate, telefonul repornește.

Schimbarea setărilor pentru Limbă de afișare sau Limbă de scriere afectează toate aplicațiile din telefon, modificarea rămânând efectivă până la o nouă schimbare a setărilor.

Limbă de scriere—Schimbarea limbii afectează caracterele normale și cele speciale disponibile atunci când scrieți text și utilizați dicționarul pentru scrierea textului cu funcția de predicție.

Dicționar—Puteți seta scrierea cu funcția de predicție pe una din opțiunile Activat sau Dezactivat pentru toate editoarele din telefon. Dicționarul pentru scrierea cu funcția de predicție nu este disponibil pentru toate limbile.

Mesaj/embl. de start—Mesajul sau emblema de întâmpinare sunt afișate pentru scurt timp la fiecare pornire a telefonului. Selectați Presetat pentru a utiliza imaginea presetată, Text pentru a scrie un mesaj de întâmpinare sau Imagine pentru a selecta o fotografie sau o imagine din Galerie.

Setări orig. telefon—Puteți readuce unele din setări la valorile lor inițiale. Pentru a face acest lucru, aveți nevoie de codul de blocare. Consultați 'Siguranță', 'Telefon și SIM' la pag. 122. S-ar putea ca, după resetare, telefonul să necesite mai mult timp pentru a porni. Documentele și fișierele nu sunt afectate.

Mod de asteptare

Mod asteptare activ-Utilizati comenzi rapide pentru accesarea aplicațiilor din modul de așteptare, pe ecranul principal. Consultati 'Mod asteptare activ' la pag. 26.

Tastă selectie stânga-Pentru a aloca o comandă rapidă tastei de selecție stânga (—) în modul de așteptare, selectati o aplicatie din listă.

Tastă selec, dreapta-Pentru a aloca o comandă rapidă tastei de selectie dreapta (\neg) în modul de asteptare, selectati o aplicatie din listă.

Apl.mod astept. activ—Pentru a selecta comenzile rapide ale aplicatiei pe care le doriti afisate în modul de așteptare activ. Această setare este disponibilă numai dacă modul Mod asteptare activ este activat.

De asemenea, puteți aloca unele comenzi rapide de la tastatură pentru diferite apăsări ale tastei de parcurgere, selectând o aplicatie din listă. Comenzile rapide ale tastei de derulare nu sunt disponibile dacă este în funcțiune modul de asteptare activ.

Emblemă operator-Această setare este vizibilă numai dacă ati primit și memorat o emblemă operator. Puteți opta pentru a afişa sau nu emblema operatorului.

Afişaj

116

Luminozitate-Puteți face afișajul principal mai luminos sau mai întunecat. Cu toate acestea, în condiții de

luminozitate extremă, luminozitatea afisajului se reglează automat.

Durată economizor-Economizorul de energie pentru afisaiul principal este activat când durata de temporizare a expirat.

Temporiz. iluminare-Selectați un interval de timp după care iluminarea ecranului principal este dezactivată.



Setări apel

Expediere nr. propriu (\mathbf{P}) -Puteti seta numărul Dvs. de telefon să fie afisat (Da) sau să nu fie afisat (Nu) pe ecranul telefonului persoanei pe care o apelati: o altă variantă posibilă este ca optiunea să fie setată de operatorul Dvs. de retea sau de furnizorul Dvs. de servicii atunci când vă abonați (Setată de rețea).

Apel în așteptare (T) – Dacă ați activat serviciul de apel în aşteptare, rețeaua vă anunță atunci când primiți un apel în timp ce aveti o convorbire în curs de desfăsurare. Selectați Activare pentru a solicita rețelei să activeze funcția de apel în așteptare, Anulare pentru a solicita retelei să dezactiveze această funcție, sau selectați Verificare stare pentru a verifica dacă funcția este activă sau nu.

Resping. apel cu SMS–Selectați Da pentru a expedia un mesaj text către un apelant, informându-l despre motivul respingerii apelului. Consultați 'Răspunsul la un apel sau respingerea acestuia' la pag. 35.

Text mesaj—Scrieți un text care va fi expediat într-un mesaj text atunci când respingeți un apel.

Imagine în apel video-Puteți respinge expedierea imaginii video atunci când primiți un apel video. Selectați o imagine care va fi afișată în locul imaginii video.

Apelare automată–Selectați Activată și telefonul Dvs. efectuează maxim zece tentative de apelare a unui număr, după o primă tentativă nereuşită de apelare a numărului respectiv. Pentru a opri apelarea automată, apăsați – .

Sumar după convorb.—Activați această setare dacă doriți ca pe ecranul telefonului să fie afișată pentru scurt timp durata aproximativă a ultimei convorbiri.

Apelare rapidă–Selectați Activată, după care numerele alocate tastelor de apelare rapidă (**2** - **9**) pot fi apelate prin apăsarea și menținerea apăsată a tastei respective. Consultați și 'Apelarea rapidă a unui număr de telefon' la pag. 29.

Răspuns orice tastă–Selectați **Activat** și puteți răspunde la apeluri prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția tastelor (-, -), (0) și (-). Linie utilizată (P)-Această setare este afişată numai când cartela SIM acceptă două numere de abonat, adică două linii telefonice. Selectați linia pe care doriți să o utilizați pentru efectuarea apelurilor și expedierea mesajelor text. Puteți răspunde, însă, la apelurile sosite pe ambele linii, indiferent de linia selectată. Nu veți putea efectua apeluri dacă selectați Linia 2 și nu v-ați abonat la acest serviciu de rețea. Dacă este selectată linia 2, indicatorul **2** este afișat în modul de așteptare.

Indicaţie! Pentru a comuta între liniile telefonice, apăsaţi şi menţineţi apăsată tasta # în modul de aşteptare.

Schimbare linie (♥)–Pentru a împiedica selectarea liniei, selectați Schimbare linie > Dezactivare dacă această opțiune este acceptată de cartela Dvs. SIM. Pentru a schimba această setare, aveți nevoie de codul PIN2.



Setări conexiune

Conexiuni pentru transmisii de date și puncte de acces

Telefonul Dvs. acceptă conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete (\bar{s}), cum ar fi GPRS în rețeaua GSM.

Solutional Service (Transmisia datelor sub formă de pachete - GPRS) foloseşte sistemul pachetelor de date în care informația este transmisă într-o rețea mobilă sub formă de serii scurte de pachete.

Pentru a stabili o conexiune de transmisie date, este necesar un punct de acces. Puteți defini diferite tipuri de puncte de acces, cum ar fi:

- Punct de acces MMS pentru expedierea şi primirea mesajelor multimedia
- Punct de acces pentru aplicații Internet, pentru vizualizarea paginilor WML sau XHTML
- Punct de acces Internet (IAP) pentru expedierea și primirea mesajelor e-mail

Consultați operatorul Dvs. de rețea pentru a afla ce tip de punct de acces este necesar pentru serviciul pe care doriți să îl accesați. Pentru informații privind disponibilitatea serviciilor de transmisie date sub formă de pachete și modalitatea de abonare la acestea, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete în rețele GSM și UMTS

Când utilizați telefonul Dvs. în rețelele GSM și UMTS, pot fi active simultan mai multe conexiuni pentru transfer de date și punctele de acces pot partaja o conexiune pentru transfer de date. În rețeaua UMTS, conexiunile pentru transfer de date rămân active în timpul apelurilor vocale. Pentru a vedea ce conexiuni pentru transfer de date sunt active, consultați 'Manager conexiuni' la pag. 110.

Următorii indicatori pot fi afişați sub indicatorul nivelului de semnal, în funcție de rețeaua pe care o utilizați:

 $\ensuremath{\mathbbmath{\mathbb{X}}}$ Reţea GSM, transmisiile de date sub formă de pachete sunt disponibile în reţea.

♣ Reţea GSM, conexiunea pentru transmisii de date sub formă de pachete este activă şi se realizează transfer de date în momentul respectiv.

Reţea GSM, sunt active mai multe conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete.

∑ Reţea GSM, conexiunea pentru transmisie date sub formă de pachete este trecută în aşteptare. (Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, în timpul unei convorbiri.)

Reţea UMTS, transmisiile de date sub formă de pachete sunt disponibile în reţea.

Reţea UMTS, conexiunea pentru transmisii de date sub formă de pachete este activă şi se realizează transfer de date în momentul respectiv.

2 Rețea UMTS, sunt active mai multe conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete.

Reţea UMTS, conexiunea pentru transmisie de date sub formă de pachete este trecută în aşteptare.

Primirea setărilor punctului de acces

Puteți primi setările punctului de acces într-un mesaj text de la un furnizor de servicii, sau puteți avea în telefon setări predefinite pentru punctul de acces. Consultați 'Date și setări' la pag. 76.

Pentru a crea un punct de acces nou, apăsați **4**9 și selectați Instrum. > Setări > Conexiune > Puncte de acces.

Un punct de acces poate fi protejat () de către operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Punctele de acces protejate nu pot fi editate sau șterse.

Puncte de acces

⇒ Indicaţie! Consultaţi şi 'Primirea setărilor MMS şi e-mail' la pag. 74, 'Mesaje e-mail' la pag. 82 şi 'Accesarea Internetului' la pag. 89.

Respectați instrucțiunile primite de la furnizorul Dvs. de servicii.

Nume conexiune-Dați un nume descriptiv conexiunii.

Purtător de date—În funcție de conexiunea selectată pentru date, sunt disponibile numai anumite câmpuri de setări. Completați toate câmpurile marcate cu Trebuie definit sau cu un asterisc roșu. Alte câmpuri pot fi lăsate necompletate, dacă furnizorul Dvs. de servicii nu v-a dat alte instrucțiuni. Pentru a putea utiliza o conexiune de transmisie date, furnizorul de servicii de rețea trebuie să accepte această funcție și, dacă este necesar, să o activeze pe cartela Dvs. SIM.

Nume punct de acces (numai pentru date sub formă de pachete)—Numele punctului de acces este necesar pentru stabilirea unei conexiuni cu rețelele GPRS și UMTS. Numele punctului de acces îl obțineți de la operatorul Dvs. de rețea sau de la furnizorul Dvs. de servicii.

Nume utilizator-Numele de utilizator poate fi necesar pentru realizarea conexiunii și este comunicat, de obicei, de furnizorul de servicii. Scrierea numelui de utilizator cu litere mici sau mari joacă adesea un rol.

Solicitare parolă–Dacă trebuie să introduceți o nouă parolă la fiecare conectare la un server sau dacă nu doriți să memorați parola în telefon, selectați Da.

Parolă–Pentru realizarea conexiunii de transmisie date poate fi necesară o parolă care este comunicată, de obicei, de furnizorul de servicii. Scrierea parolei cu litere mici sau mari joacă adesea un rol.

Autentificare-Selectați Normală sau Sigură.

Pagină inițială–În funcție de ceea ce doriți să configurați, scrieți adresa de Internet sau adresa centrului de mesaje multimedia.

120

Selectați **Opțiuni** > **Setări avansate** pentru a modifica următoarele setări:

Tipul rețelei—Selectați tipul de protocol Internet care va fi utilizat: **Setări IPv4** sau **Setări IPv6**. Celelalte setări depind de tipul rețelei selectate.

Adresă IP telefon (pentru IPv4)—Introduceți adresa IP a telefonului Dvs.

Servere de nume—În rubrica Server nume primar:, introduceți adresa IP a serverului DNS primar. În rubrica Server nume secund.:, introduceți adresa IP a serverului DNS secundar. Contactați furnizorul Dvs. de servicii Internet pentru a obține aceste adrese.

Glosar: Serviciul pentru nume de domenii (DNS) este un serviciu Internet care transformă numele de domenii, cum ar fi www.nokia.com, în adrese IP, cum ar fi 192.100.124.195.

Adresă server proxy-Definiți adresa serverului proxy.

Număr port proxy-Introduceți numărul portului proxy.

Date ca pachete

Setările transmisiilor de date sub formă de pachete afectează toate punctele de acces care utilizează transmisia datelor sub formă de pachete.

Conexiune date pach.–Dacă selectați Dacă e disponibil și vă aflați într-o rețea care acceptă transmisia datelor sub formă de pachete, telefonul se înregistrează în rețeaua de transmisie a datelor sub formă de pachete. De asemenea, este mai rapidă inițierea unei conexiuni active pentru transmisie de date sub formă de pachete (de exemplu pentru a expedia și primi mesaje e-mail). Dacă selectați Dacă e necesar, telefonul utilizează o conexiune de transmisie a datelor sub formă de pachete numai dacă lansați o aplicație sau o acțiune care necesită acest lucru. Dacă nu există acoperire pentru transmisia de date sub formă de pachete și selectați Dacă e disponibil, telefonul încearcă periodic să stabilească o conexiune pentru transmisie date sub formă de pachete.

Punct de acces—Numele punctului de acces este necesar pentru a utiliza telefonul ca modem de transmisie date sub formă de pachete pentru calculatorul Dvs.

Configurări

Puteți primi setările de încredere ale serverului de la operatorul Dvs. de rețea sau de la furnizorul de servicii într-un mesaj de configurare, sau setările pot fi stocate pe cartela Dvs. SIM sau USIM. Aceste setări pot fi memorate în telefonul Dvs. și pot fi vizualizate sau șterse din meniul **Configurări**.



Dată și oră

Consultați 'Setările ceasului' la pag. 17. Consultați și setările de limbă în 'General'. la pag. 115.



Siguranță

Telefon și SIM

Solicitare cod PIN—Dacă este activată, codul este solicitat la fiecare pornire a telefonului. Dezactivarea solicitării numărului personal de identificare (PIN) nu este permisă de unele cartele SIM. Consultați 'Glosar pentru codul PIN și codul de blocare' la pag. 122.

Cod PIN / Cod PIN2 și Cod de blocare—Puteți schimba codul de blocare, codul PIN și codul PIN2. Aceste coduri pot cuprinde numai cifrele de la **0** la **9**. Consultați 'Glosar pentru codul PIN și codul de blocare' la pag. 122.

Evitați să utilizați coduri de acces similare cu numerele de urgență pentru a evita apelarea accidentală a numărului de urgență.

Dacă ați uitat oricare din aceste coduri, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Durată până la bloc.—Puteți seta o durată până la autoblocare, adică o durată de temporizare la sfârșitul căreia telefonul se blochează automat și poate fi utilizat în continuare numai dacă se introduce codul de deblocare corect. Introduceți un număr pentru durata de temporizare în minute sau selectați Nici una pentru a dezactiva funcția de autoblocare.

Pentru a debloca telefonul, introduceți codul de blocare.

Dacă aparatul este blocat, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

⇒☆ Indicație! Pentru a bloca telefonul manual, apăsați). Se deschide o listă de comenzi. Selectați Blocare telefon.

Blocare la schimb.SIM-Puteți seta telefonul să solicite codul de blocare atunci când în telefon se introduce o cartelă SIM necunoscută. Telefonul păstrează o listă cu cartele SIM care sunt recunoscute ca fiind ale posesorului telefonului.

Grup închis de utiliz. (♥)–Puteți specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și care vă pot apela.

Când apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori, pot fi, totuși, posibile apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs.

122

Confirm. servicii SIM (\mathfrak{P})—Puteți seta telefonul să afișeze mesaje de confirmare când folosiți servicii de pe cartela SIM.

Glosar pentru codul PIN și codul de blocare

Dacă ați uitat oricare din aceste coduri, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Număr personal de identificare (cod PIN)—Acest cod protejează cartela Dvs. SIM împotriva utilizării neautorizate. Codul PIN (între 4 și 8 cifre) este furnizat de obicei, la livrarea cartelei SIM. După trei introduceri consecutive ale unui cod PIN eronat, codul PIN este blocat și trebuie să deblocați codul PIN înainte de a putea utiliza din nou cartela SIM. Consultați în această secțiune informațiile despre codul PUK.

Cod UPIN—Acest cod este furnizat, de obicei, împreună cu cartela USIM. Cartela USIM este o versiune îmbunătățită a cartelei SIM și este acceptată de telefoanele mobile UMTS. Codul UPIN protejează cartela USIM împotriva utilizării neautorizate.

Codul PIN2–Acest cod (4 până la 8 cifre) este livrat cu unele cartele SIM și este necesar pentru a accesa unele funcții din telefonul Dvs.

Codul de blocare(cunoscut și sub numele de cod de siguranță)—Acest cod (5 cifre) poate fi utilizat pentru blocarea telefonului în scopul evitării utilizării neautorizate. Codul de blocare setat în fabrică este **12345**. Pentru a evita utilizarea neautorizată a telefonului Dvs., modificați codul de blocare. Păstrați noul cod secret și într-un loc sigur, separat de telefon.

Cod personal de deblocare (PUK) și codul PUK2–Aceste coduri (8 cifre) sunt necesare pentru schimbarea unui cod PIN sau PIN2 blocat. Dacă aceste coduri nu sunt furnizate odată cu cartela SIM, contactați operatorul a cărui cartelă SIM se află în telefonul Dvs.

Codul UPUK—Acest cod (8 cifre) este necesar pentru schimbarea unui cod UPIN blocat. Dacă acest cod nu este furnizat odată cu cartela USIM, contactați operatorul a cărui cartelă USIM se află în telefonul Dvs.

Administrarea certificatelor

Certificatele digitale nu garantează siguranța; ele sunt utilizate pentru verificarea provenienței programelor.

Glosar: Certificatele digitale sunt folosite pentru a verifica originea paginilor XHTML sau WML şi a programelor instalate. Totuşi, se poate avea încredere în ele numai dacă originea certificatului este cunoscută ca fiind autentică.

În ecranul principal pentru administrarea certificatelor, puteți vedea o listă de certificate de autorizare care sunt memorate în telefonul Dvs. Apăsați) pentru a vedea o listă a certificatelor personale, dacă este disponibilă.

Opţiunile disponibile în ecranul principal pentru administrarea certificatelor sunt Detalii certificat, Ştergere, Setări încredere, Marcare/Anul. marc., Ajutor şi leşire.

Certificatele digitale trebuie utilizate dacă doriți să vă conectați la o bancă on-line sau la un alt site sau server de la distanță, pentru acțiuni care implică transferul de informații confidențiale. Aceste certificate trebuie utilizate și în cazul în care doriți să reduceți riscul apariției virușilor sau a altor programe nocive și să fiți sigur de autenticitatea programelor, atunci când le descărcați și le instalați.

Important: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, nici un fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă pe ecran se afișează Certificat expirat sau Certificatul nu este încă valabil, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs.

Vizualizarea detaliilor certificatului-verificarea autenticității

Puteți fi sigur de identitatea corectă a unui server după ce au fost verificate semnătura și durata de valabilitate ale certificatului serverului.

Primiți o notificare pe afișajul telefonului Dvs. dacă identitatea serverului nu este autentică sau dacă nu aveți certificatul de siguranță corect în telefonul Dvs.

Pentru a verifica detaliile certificatului, alegeți certificatul și selectați **Opțiuni > Detalii certificat**. Când deschideți detaliile certificatului, este verificată valabilitatea certificatului și poate fi afișată una din următoarele note informative:

- Certificat fără calificativ de încredere-Nu ați setat nici o aplicație pentru a utiliza certificatul. Consultați 'Modificarea setărilor de încredere' la pag. 123.
- Certificat expirat—Valabilitatea certificatului selectat a expirat.
- Certificatul nu este încă valabil—Perioada de valabilitate a certificatului selectat nu a început încă.
- Certificat inutilizabil–Certificatul nu poate fi utilizat. Contactați emitentul certificatului.

Modificarea setărilor de încredere

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține întradevăr proprietarului specificat.

Alegeți un certificat de autorizare și selectați **Opțiuni** > **Setări încredere**. În funcție de certificat, se afișează o listă cu aplicații care pot utiliza certificatul selectat. De exemplu:

- Instalare Symbian: Da-Certificatul poate certifica originea unei noi aplicații pentru sistemul de operare Symbian.
- Internet: Da—Certificatul poate certifica servere.
- Instalare aplicație: Da-Certificatul poate certifica proveniența unei noi aplicații Java.

Selectați **Opțiuni** > **Edit. setare încred.** pentru a modifica valoarea.



Redirecționare apeluri

Deviere apel permite redirecționarea apelurilor primite către căsuța Dvs. vocală sau către alt număr de telefon. Pentru detalii, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

- 1 Apăsați 🚱 și selectați Instrum. > Setări > Deviere apel.
- 2 Selectaţi ce fel de apeluri doriţi să redirecţionaţi: Apeluri vocale, Apeluri de date şi video sau Apeluri de fax.

- 3 Selectaţi opţiunea de redirecţionare dorită. Pentru a redirecţiona apelurile vocale atunci când numărul Dvs. este ocupat sau când respingeţi apelurile intrate, selectaţi Dacă este ocupat.
- 4 Activați (Activare) sau dezactivați (Anulare) opțiunea de redirecționare, sau verificați dacă opțiunea este activată (Verificare stare). Pot fi active simultan mai multe opțiuni de redirecționare.

Când toate apelurile sunt redirecționate, în modul de așteptare este afișat indicatorul **— 1**.

Opțiunile de restricționare și redirecționare a apelurilor nu pot fi active simultan.



Restricții apel 🖷

Restricții apel vă permite să restricționați apelurile pe care le efectuați sau le primiți pe telefon. Pentru a modifica această setare, aveți nevoie de parola de restricționare de la furnizorul Dvs. de servicii. Selectați opțiunea de restricționare dorită și activați-o (Activare) sau dezactivați-o (Anulare), sau verificați dacă opțiunea este activată (Verificare stare). Restricții apel afectează toate apelurile, inclusiv transmisiile de date.

Opțiunile de restricționare și redirecționare a apelurilor nu pot fi active simultan.

Când apelurile sunt restricționate, pot fi încă posibile apeluri către anumite numere de urgență oficiale.



Reţea

Telefonul Dvs. poate comuta automat între rețelele GSM și UMTS. Rețeaua GSM este indicată prin 🗙 în modul de așteptare. Rețeaua UMTS este indicată prin **3G**.

Mod rețea (afișat numai dacă este acceptat de operator)— Selectați rețeaua care va fi utilizată. Dacă selectați Mod dual, telefonul utilizează automat rețeaua GSM sau UMTS în funcție de parametrii rețelei și de acordurile de accesibilitate existente între operatorii de rețea. Contactați operatorul Dvs. de rețea pentru mai multe detalii.

Selectare operator–Selectați Automată pentru a seta telefonul să caute și să selecteze una din rețelele disponibile, sau Manuală pentru a selecta manual rețeaua dintr-o listă de rețele. Dacă se pierde legătura cu rețeaua selectată manual, telefonul emite un semnal sonor de eroare și vă solicită să reselectați o rețea. Rețeaua selectată trebuie să aibă un acord de accesibilitate cu rețeaua de la domiciliul Dvs., adică cu operatorul a cărui cartelă SIM se află în telefonul Dvs.

⇒di Glosar: Un acord de accesibilitate este un acord între doi sau mai mulți furnizori de servicii de rețea pentru a permite utilizatorilor unui furnizor de servicii să utilizeze serviciile celorlalți furnizori de servicii.

Afişare info celulă–Selectați Activată pentru a seta telefonul să indice dacă este utilizat într-o rețea celulară bazată pe tehnologia Micro Cellular Network (MCN -Rețea cu microcelule) și pentru a activa recepția informațiilor de la microcelule.



Setări accesorii

Indicatori afişaţi în modul de aşteptare:

- Este conectat un set cu cască.
- **J** Este conectat un dispozitiv inductiv.

 \aleph Setul cu cască nu este disponibil sau conexiunea Bluetooth cu setul cu cască s-a întrerupt.

Selectați Set cu cască, Dispozitiv inductiv sau Bluetooth f.com.man., după care devin disponibile următoarele opțiuni:

Profil implicit—Pentru a seta profilul care doriți să fie activat de fiecare dată când conectați un anumit accesoriu la telefon. Consultați 'Profiluri—Setarea sunetelor' la pag. 24.

Răspuns automat-Pentru a seta telefonul să răspundă în mod automat la un apel, după 5 secunde. Dacă tipul de sunet este setat pe Un bip sau Silențios, răspunsul automat este dezactivat.



Setări afişaj clapă superioară

Luminozitate—Pentru a regla luminozitatea afişajului clapei superioare, închideți clapa și reglați luminozitatea afişajului clapei superioare utilizând joystick-ul.

Imagine fond—Selectați imaginea de fond și durata afișării acesteia pe afișajul clapei superioare în modul așteptare.

Economizor-Selectați tipul economizorului de energie pentru afișajul clapei superioare, temporizarea acestuia și stabiliți dacă se afișează un protector de ecran static (imagine) sau animat după perioada de temporizare, înainte de activarea economizorului de energie.



Comenzi vocale

Puteți utiliza comenzile vocale pentru a comanda diverse funcții ale telefonului. Pentru mai multe informații, privind comenzile vocale îmbunătățite acceptate de telefonul Dvs. consultați 'Apelarea vocală', la pag. 29. Pentru a activa comenzile vocale îmbunătățite pentru lansarea aplicațiilor sau profilurilor, trebuie să deschideți aplicația Com. voc. și dosarul Profiluri al acestei aplicații. Apăsați j_{2} și selectați Instrum. > Com. voc. > Profiluri; telefonul creează indicative vocale pentru aplicații și profiluri. Acum puteți utiliza comenzi vocale îmbunătățite apăsând și menținând apăsată tasta de captură și memorând o comandă vocală. Comanda vocală este numele aplicației sau profilului afișat în listă.

Pentru a adăuga noi aplicații în listă, selectați **Opțiuni** > **Aplicație nouă**. Pentru a adăuga o nouă comandă vocală pentru lansarea unei aplicații, selectați aplicația, selectați **Opțiuni** > **Schimbare comandă** și introduceți noua comandă vocală sub formă de text. Evitați numele foarte scurte, prescurtările și acronimele.

Pentru a modifica setările comenzii vocale, selectați **Opțiuni** > **Setări**. Pentru a opri sintetizatorul care redă în limba selectată comenzile și indicativele vocale recunoscute, selectați **Sintetizator** > **Dezactivat**. Pentru a reseta, de exemplu, instruirea pentru recunoașterea vocii, atunci când s-a schimbat utilizatorul principal al telefonului, selectați **Şterg. adaptări pers.**



Manager aplicații

Apăsați 🚱 și selectați Instrum. > Manager. Puteți instala două tipuri de aplicații și programe pe telefonul Dvs.:

- Aplicaţii J2ME[™] bazate pe tehnologia Java[™] cu extensia .jad sau .jar ([™]/₂).
- Alte aplicaţii şi programe adecvate pentru sistemul de operare Symbian (%). Fişierele de instalare au extensia .sis. Instalaţi numai programe special elaborate pentru aparatul Dvs. Nokia N90. Furnizorii de software vor face referire în mod frecvent la numărul oficial de model aparţinând produsului: Nokia N90-1.

Fişierele de instalare pot fi descărcate în telefonul Dvs. de pe un calculator compatibil, pot fi descărcate din rețea în timpul navigării, vă pot fi expediate într-un mesaj multimedia, ca fişier ataşat la un mesaj e-mail, sau utilizând o conexiune Bluetooth. De asemenea, puteți utiliza aplicația Nokia Application Installer disponibilă în Nokia PC Suite pentru a instala aplicații pe telefon sau pe cartela de memorie. Dacă utilizați Microsoft Windows Explorer pentru a transfera un fișier, memorați fișierul pe o cartelă de memorie (pe discul local).

Exemplu: Dacă aţi primit un fişier de instalare sub formă de fişier ataşat la un mesaj e-mail, accesaţi căsuţa poştală, deschideţi mesajul e-mail, deschideţi ecranul pentru fișiere atașate, selectați fișierul de instalare și apăsați) pentru a începe instalarea.

Instalarea aplicațiilor și programelor

Indicaţie! De asemenea, puteţi utiliza aplicaţia Nokia Application Installer disponibilă în Nokia PC Suite pentru a instala aplicaţii. Consultaţi CD-ROM-ul livrat împreună cu telefonul.

Pictogramele aplicațiilor sunt următoarele: Sa aplicație .sis; a aplicație Java; 🗗 aplicația nu este instalată complet; 🗈 aplicația este instalată pe cartela de memorie.

Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte programe care provin din surse ce oferă o protecție adecvată contra virușilor și contra altor software-uri dăunătoare.

Înainte de instalare, rețineți:

- Pentru a vedea tipul aplicaţiei, numărul versiunii şi furnizorul sau producătorul aplicaţiei, selectaţi Opţiuni > Afişare detalii.
- Pentru a afişa detaliile certificatului de siguranţă al aplicaţiei, selectaţi Opţiuni > Afişare certificat. Consultaţi 'Administrarea certificatelor' la pag. 122.
- Dacă instalați un fişier ce conține o actualizare sau o remediere a unei aplicații existente, puteți restaura aplicația originală numai dacă aveți fişierul original

de instalare sau o copie integrală a pachetului de programe care a fost șters. Pentru a restaura aplicația originală, ștergeți aplicația și apoi instalați-o din nou din fișierul original de instalare sau dintr-o copie de siguranță a acestuia.

- Pentru instalarea aplicațiilor Java este necesar fișierul .jar. Dacă acesta lipsește, s-ar putea ca telefonul să vă ceară să-l descărcați din rețea. Dacă nu există un punct de acces definit pentru aplicație, vi se cere să selectați unul. Când descărcați fișierul .jar din rețea, s-ar putea să fie necesar să introduceți un nume de utilizator și o parolă pentru a accesa serverul. Puteți obține aceste date de la furnizorul sau producătorul aplicației.
- - Indicație! În timpul navigării, puteți descărca un fişier de instalare şi îl puteți instala fără a întrerupe conexiunea.

2 Selectați Opțiuni > Instalare.

În timpul instalării, telefonul afișează informații referitoare la evoluția operației respective. Dacă instalați o aplicație care nu dispune de o semnătură digitală sau de certificare, telefonul va afișa un mesaj de avertizare. Continuați instalarea numai dacă sunteți sigur de sursa și de conținutul aplicației.

Pentru a porni o aplicație instalată, localizați-o în meniu și apăsați $\textcircled{\bullet}$.

Pentru a iniția o conexiune la rețea și a vizualiza informații suplimentare despre aplicație, alegeți aplicația și selectați **Opțiuni > Salt la adr. Internet**, dacă această opțiune este disponibilă.

Pentru a vedea ce pachete de programe au fost instalate sau şterse și când, selectați Opțiuni > Afișare date instal..

Pentru a expedia raportul Dvs. de instalare la un birou de asistență pentru ca acesta să constate ce s-a instalat sau ce s-a șters, selectați **Opțiuni > Expediere date inst. > Prin mesaj text** sau **Prin e-mail** (disponibil numai dacă au fost făcute setările corecte de e-mail).

Ştergerea aplicațiilor și programelor

Alegeți pachetul de programe și selectați **Opțiuni** > **Ștergere.** Selectați **Da** pentru a confirma.

Dacă ștergeți un program, puteți să-l reinstalați numai dacă aveți pachetul original cu programul respectiv sau o copie integrală de siguranță a pachetului șters. Dacă ștergeți un pachet de programe, nu veți mai putea să deschideți documente create cu acele programe. Observație: Dacă un alt pachet de programe depinde de cel pe care l-ați şters, acel pachet ar putea să nu mai funcționeze. Pentru detalii, consultați documentația pachetului de programe instalat.

Setări aplicații

Selectați **Opțiuni** > **Setări** și una din opțiunile următoare:

Instalare programe-Selectați dacă poate fi instalat softul Symbian: Activată, Numai cu semnăt. sau Dezactivată.

Verific. certif. online–Selectați pentru a verifica certificatele on-line ale unei aplicații înainte de instalarea acesteia.

Adresă Web predef.—Setați adresa implicită utilizată pentru verificarea certificatelor on-line.

Unele aplicații Java ar putea necesita un apel telefonic, expedierea unui mesaj sau conectarea prin rețea la un anumit punct de acces pentru a descărca date sau componente suplimentare. În ecranul principal Manager, alegeți o aplicație și selectați **Opțiuni > Setări aferente** pentru a modifica setările corespunzătoare aplicației respective.

Chei de activare manipularea fişierelor cu protecție a dreptului de autor

Filling

Protejarea drepturilor de autor poate împiedica modificarea, copierea, transferarea sau retransmiterea anumitor imagini, a muzicii (inclusiv sunete de apel) sau a altor articole către terți.

Apăsați 🛟 și selectați Instrum. > Chei activ. pentru a vedea cheile de activare ale drepturilor digitale stocate în telefonul Dvs.

- Cheile valabile (?) sunt conectate la unul sau mai multe fişiere media.
- În cazul cheilor expirate (\), timpul de utilizare a fişierului media a expirat sau a fost depăşită perioada de valabilitate pentru utilizarea fişierului. Pentru a vedea cheile de activare Expirate, apăsaţi ().

Pentru a cumpăra timp de utilizare suplimentar sau pentru a extinde perioada de utilizare a unui fișier media, selectați o cheie de activare și **Opțiuni** > **Activare conținut**. Cheile de activare nu pot fi actualizate dacă recepția mesajelor de serviciu Internet este dezactivată. Consultați 'Mesaje de serviciu Internet' la pag. 84. Pentru a vedea care chei nu sunt utilizate la momentul respectiv (Neutilizate), apăsați de două ori (). Cheile de activare neutilizate nu dispun de fișiere media conectate la ele și memorate în telefon.

Pentru a vedea informații detaliate, cum ar fi starea de valabilitate și posibilitatea de expediere a fișierului, selectați o cheie de activare și apăsați ().

Depanare

Întrebări și răspunsuri

Conexiunea Bluetooth

- Î: De ce nu pot găsi aparatul prietenului meu?
- **R:** Verificați dacă ambele aparate au activată conexiunea Bluetooth.

Verificați dacă distanța dintre cele două aparate nu depășește 10 metri și dacă nu există pereți sau alte obstacole între aparate.

Verificați dacă celălalt aparat nu se află în modul ascuns. Verificați dacă ambele aparate sunt compatibile.

- Î: De ce nu pot termina o conexiune Bluetooth?
- R: Dacă la telefonul Dvs. este conectat un alt aparat, puteți întrerupe conexiunea utilizând celălalt aparat sau dezactivând conexiunea Bluetooth. Apăsați 🎲 și selectați Conectare > Bluetooth > Oprit.

Mesaje multimedia

- Î: Ce trebuie să fac când telefonul nu mai poate primi mesaje multimedia pentru că memoria este plină ?
- R: Spațiul de memorie necesar este indicat în mesajul de eroare: Memorie insuficientă pentru preluare mesaj. Ștergeți mai întâi unele date. Pentru a vedea de ce fel de date dispuneți și ce spațiu în memorie ocupă diverse grupe

de date, apăsați 🔅 și selectați Instrum. > Manag. fișiere > Opțiuni > Detalii memorie.

- Î: Se afişează scurt mesajul Preluare mesaj în curs. Ce se întâmplă?
- R: Telefonul încearcă să preia un mesaj multimedia de la centrul de mesaje multimedia. Verificaţi dacă setările pentru mesaje multimedia sunt definite corect şi dacă nu există erori în numere de telefon sau în adrese. Apăsaţi (j) şi selectaţi Mesaje > Opţiuni > Setări > Mesaj multimedia.
- Î: Cum pot închide o conexiune de date când telefonul iniţiază mereu, în mod repetat, o conexiune de date?
- R: Pentru a opri stabilirea conexiunii pentru transmisii de date, selectați:

Mesaje > Opțiuni > Setări > Mesaj multimedia > Preluare multimedia—Pentru a controla manual preluarea mesajelor multimedia , selectați Manuală. Când primiți un mesaj multimedia, telefonul vă întreabă dacă doriți să-l preluați sau nu. Pentru a respinge toate mesajele multimedia primite, selectați Dezactivată. Mesaje > Opțiuni > Setări > Setări e-mail > Căsuțe poştale > Preluare automată > Preluare titlu > Dezactivată—Pentru a dezactiva preluare automată a titlurilor. Puteți prelua însă titlurile în mod manual pe telefonul Dvs..

Mesaje

Î: De ce nu pot să selectez un contact?

R: Cartela de contact ar putea să nu aibă un număr de telefon sau o adresă e-mail. Adăugați informațiile lipsă pe cartela de contact folosind aplicația Contacte. Înregistrările care sunt salvate numai pe cartela SIM nu sunt afișate în directorul de contacte. Pentru a copia

contactele de pe cartela SIM în Contacte, consultați 'Copierea contactelor' la pag. 41.

Camera foto-video

- **î:** De ce imaginile apar neclare?
- R: Asigurați-vă că obiectivul camerei foto-video este curat.
- Î: De ce aplicaţia pentru camera foto-video nu este în meniul principal?
- R: În modul aşteptare, aplicaţia camerei foto-video este iniţiată când activaţi modul Imagini şi modul cameră foto-video. Consultaţi 'Moduri' la pag. 12.

Agendă

Î: De ce lipsesc numerele de săptămâni?

R: Dacă ați modificat setările de agendă astfel încât săptămâna să înceapă în altă zi decât Luni, atunci numerele săptămânilor nu vor fi afişate.

Servicii Browser

Î: Ce trebuie să fac dacă este afişat următorul mesaj: Lipsă punct de acces valabil definit. Definiţi unul în setările Internet.? R: Introduceți setările corecte pentru browser. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru instrucțiuni.

Jurnal

- **î:** De ce jurnalul apare gol?
- R: S-ar putea să fi fost activat un filtru și nu au fost înregistrate evenimente de comunicație care să treacă de acel filtru. Pentru a vedea toate evenimentele, apăsați și selectați Personal > Jurnal. Derulați către dreapta și selectați Opțiuni > Filtru > Toate comunicațiile.

î: Cum şterg informațiile din jurnal?

R: Pentru a șterge conținutul jurnalului, apăsați 🎲 și selectați Personal > Jurnal. Derulați către dreapta și selectați Opțiuni > Ștergere jurnal sau accesați Setări > Durată jurnal > Fără jurnal. Această operație va șterge permanent conținutul jurnalului, registrul cu apeluri recente și rapoartele de remitere a mesajelor.

Conectarea la calculator

- Î: De ce am probleme cu conectarea telefonului la calculatorul personal?
- R: Asigurați-vă că Nokia PC Suite este instalat și rulează pe calculatorul Dvs. Consultați ghidul utilizatorului pentru Nokia PC Suite disponibil pe CD-ROM. Dacă Nokia PC Suite este instalat și rulează, puteți să utilizați asistentul Nokia Get Connected disponibil în Nokia PC Suite pentru a vă conecta la PC. Pentru informații suplimentare despre modul de utilizare a aplicației Nokia PC Suite, consultați funcția de ajutor din Nokia PC Suite sau vizitați paginile de asistență la www.nokia.com.

Coduri de acces

Î: Care este parola mea și codurile mele PIN, PUK și de blocare?

R: Codul de blocare implicit este 12345. Dacă uitați sau pierdeți codul de blocare, contactați furnizorul telefonului Dvs.

Dacă uitați sau pierdeți un cod PIN sau PUK sau dacă nu ați primit un astfel de cod, contactați furnizorul Dvs. de servicii de rețea.

Pentru informații privind parolele, contactați furnizorul Dvs. de punct de acces, care poate fi, de exemplu, un furnizor comercial de servicii Internet (ISP), un furnizor de servicii sau un operator de rețea.

Aplicația nu răspunde

Î: Cum închid o aplicație care nu răspunde?

R: Deschideți fereastra pentru trecere de la o aplicație la alta apăsând și menținând apăsat *s* Apoi selectați aplicația și apăsați **C** pentru a o închide.

Afişaj

- De ce, la fiecare pornire a telefonului, apar pe ecran puncte luminoase, decolorate sau lipsă?
- R: Aceasta este o caracteristică a acestui tip de afișaj. Unele afișaje ar putea conține pixeli sau puncte care rămân active sau inactive. Acest lucru este normal și nu reprezintă un defect.

Spațiu disponibil redus în memorie

Î: Ce pot să fac dacă memoria din telefonul meu este insuficientă?

- R: Puteți să ștergeți în mod regulat următoarele articole în scopul de a evita reducere spațiului disponibil în memorie:
- Mesajele din dosarele Căsuță intrare, Ciorne şi Expediate din meniul Mesaje
- Mesaje e-mail transferate din memoria telefonului
- Pagini de browser memorate
- Imagini și fotografii din Galerie

Pentru a şterge informaţii de contact, note de agendă, cronometre pentru convorbiri, contoare pentru cost convorbiri, scoruri ale jocurilor şi alte date, intraţi în aplicaţia respectivă şi ştergeţi datele aferente. Dacă ştergeţi articole multiple şi dacă se afişează unul din următoarele mesaje: Memorie insuficientă pt. efectuarea operaţiei. Ştergeţi mai întâi unele date. sau Memorie aproape plină. Ştergeţi din date., încercați să ştergeţi articolele unul câte unul (începând cu cel mai mic articol).

Î: Cum pot să memorez datele înainte de a le şterge?

- R: Memorați datele Dvs. utilizând una din următoarele metode:
- Utilizați Nokia PC Suite pentru a face o copie de siguranță a tuturor datelor pe un calculator compatibil.
- Expediați imaginile către adresa Dvs. de e-mail și apoi memorați imaginile în calculatorul Dvs.
- Expediați datele către un aparat compatibil utilizând o conexiune Bluetooth.
- Memorați datele pe o cartelă de memorie compatibilă.

Informații despre acumulator

Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Un acumulator nou atinge performanța maximă doar după două sau trei cicluri complete de încărcare-descărcare. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apare când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați să păstrați întotdeauna acumulatorul între 15°C și 25°C (59°F și 77°F). Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

Instrucțiuni pentru verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a verifica dacă ați primit un acumulator Nokia original, achiziționați-l de la un distribuitor autorizat Nokia, căutați pe ambalaj emblema "Nokia Original Enhancements" (Accesorii originale Nokia) și verificați eticheta cu hologramă parcurgând următorii pași:

Parcurgerea cu succes a celor patru pași nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

Verificarea autenticității hologramei

- Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema "Nokia Original Enhancements" (Accesorii originale Nokia).
- 2 Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare laterală câte 1, 2, 3 şi respectiv 4 puncte.
- 3 Răzuiți partea laterală a etichetei pentru a descoperi un cod format din 20 cifre, de exemplu 12345678919876543210. Rotiți acumulatorul astfel încât numerele să fie orientate în sus. Codul de 20 cifre începe cu numărul de pe rândul superior şi

se termină cu numărul de pe rândul inferior.





4 Obţineţi confirmarea privind valabilitatea codului de 20 de cifre urmând instrucţiunile de la www.nokia.com/batterycheck.

Pentru a crea un mesaj text, tastaţi codul de 20 de cifre, de exemplu 12345678919876543210, şi expediaţi-l la +44 7786 200276.



Sunt valabile tarifele naționale și internaționale ale operatorului.

Veți primi un mesaj care indică dacă acest cod poate fi autentificat.

Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obţineţi confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizaţi acest acumulator. Duceţi-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistenţă. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanţă scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina www.nokia.com/battery.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiţi şi nu depozitaţi aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părţile sale mobile şi componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii şi pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia şi poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curăţarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenţi de curăţare sau detergenţi puternici.

- Nu vopsiţi aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile şi poate împiedica funcţionarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele (cum ar fi lentilele aparatului foto, ale senzorului de proximitate sau ale fotocelulei).
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul şi ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Creați întotdeauna o copie de siguranță a datelor pe care doriți să le păstrați (cum ar fi contactele sau notele de agendă) înainte de a trimite aparatul la un atelier de service.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Informații suplimentare referitoare la siguranță

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 cm (5/8 in) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de bună calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei. Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Unele materiale metalice pot fi atrase de aparat, iar persoanele care folosesc proteze auditive nu trebuie să țină aparatul la urechea pe care se află proteza respectivă. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afişat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Stimulatoare cardiace Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Persoanele cu stimulatoare cardiace:

 ţineţi întotdeauna aparatul la o distanţă mai mare de 15,3 cm (6 ţoli) de stimulatorul cardiac;

- nu trebuie să poarte aparatul în buzunarul de la piept;
- trebuie să țină aparatul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minim pericolul de interferență.

Dacă suspectați orice fel de interferențe, opriți aparatul și îndepărtați-l de Dvs.

Proteze auditive Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau depanat numai de personal specializat. Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriți aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

Zone cu pericol de explozie

Închideti aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectati toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriți aparatul în statiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformati-vă restrictiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanti, zone de depozitare si de distribuire a carburantilor, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substantelor chimice, autovehicule alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul contine substante chimice sau particule ca praf de cereale, praf obisnuit sau pulberi metalice.

Apeluri telefonice în caz de urgență

Important: Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, functionează utilizând semnale radio, retele radio, retele fixe terestre si functii programate de utilizator. Din acest motiv. nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esentiale cum ar fi urgentele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgentă:

1 Dacă aparatul nu este pornit, porniti-l. Verificati dacă nivelul semnalului este adecvat.

Unele retele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.

- 2 Apăsati tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
- 3 Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflati.
- 4 Apăsati tasta de apelare.

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivati mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuati un apel în caz de urgentă, furnizati toate informatiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul miiloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiati convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

- Atenție: În profilul deconectat nu puteți efectua (sau primi) apeluri, exceptând apelurile către anumite numere de urgentă și nu puteți foloși funcții care necesită accesul în reteaua mobilă.
- Atentie: Nu puteti efectua apeluri de urgentă în modul Imagini deoarece tastatura nu este activă. Pentru a efectua un apel de urgență, activați modul Clapă deschisă.

Informatii privind certificarea (SAR)

ACEST APARAT CORESPUNDE RECOMANDĂRILOR INTERNATIONALE PRIVITOARE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO

Aparatul Dvs. mobil este un emitător și un receptor radio. El este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la energie de radiofrecventă (RF) cuprinse în recomandările internaționale (ICNIRP). Aceste limite fac parte dintr-o serie de recomandări cuprinzătoare și stabilesc nivelele permise de energie RF pentru populație. Recomandările au fost elaborate de organizatii stiintifice independente în urma unei evaluări periodice și amănunțite a unor studii stiințifice. Recomandările cuprind și o marjă importantă de siguranță, stabilită pentru a asigura securitatea tuturor persoanelor, independent de vârstă și stare a sănătății.

Standardul de expunere pentru aparatele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rata absorbtiei specifice de energie), sau SAR. Limita SAR stabilită în aceste recomandări internationale este 2.0 watt/kilogram (W/kg)*. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozitiile standard de utilizare si cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecventă testate. Desi SAR este determinat la cel mai ridicat nivel de putere admis, nivelul real al SAR pentru aparatul în functiune poate fi cu mult sub valoarea maximă. Aceasta se explică prin faptul că aparatul este proiectat să lucreze la mai multe nivele de putere, în asa fel încât să utilizeze numai puterea necesară pentru a intra în legătură cu rețeaua. În general, cu cât vă aflați mai aproape de o antenă a unei statii de retransmisie, cu atât puterea de emisie a aparatului este mai mică.

Valoarea maximă SAR pentru acest aparat la încercarea în condițiile folosirii la ureche este 0,29 W/kg.

Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

* Limita SAR pentru aparatele mobile folosite de public este de 2,0 W/kg în medie pentru zece grame de ţesut de corp. Recomandările conțin o marjă substanțială de siguranță pentru o protecție suplimentară a publicului și pentru compensarea unor diferențe în măsurători. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare impuse și de banda de rețea. Pentru informații legate de SAR în alte regiuni vă rugăm să consultați site-ul www.nokia.com, secțiunea pentru informații despre produs.

Index

Α

adaptor pentru cartelă de memorie consultati Ghidul de pornire rapidă, adaptor pentru cartelă MultiMediaCard de dimensiuni reduse adăugare text 58 administrarea drepturilor digitale, DRM a se vedea chei de activare adresă IP, definiție de glosar 120 agendă alarmă 86 creare înregistrări 86 sincronizare cu PC Suite 87 agendă telefonică Consultați cartele de contact alarme agendă 87 ceas alarmă 16 amânare 16 apel video 30 răspuns 35 respingere 35 apelare numere fixe 42 apelare rapidă 29

apelare vocală 29 apeluri

durată 38 internaționale 28 numere formate 37 primite 37 setări 116 setări pentru redirecționarea apelurilor 124 transferare 36 aplicație de ajutor 16 aplicații instalare 127 Java 127 arhivă, ștergere 93

В

Bluetooth 106 adresa aparatului 108 asociere 108 conectare a două aparate, asociere 108 dezactivare 109 parolă numerică setată în fabrică 108 parolă numerică, definiție de glosar 108 set cu cască 125 siguranță 107

С

cablu USB 109 cameră foto-video

autodeclanşator 47 bliţ 47 editarea video clipurilor 56 expedierea imaginilor 46 memorarea video clipurilor 54 mod Imagini 13 mod secvential 46 modul Cameră foto-video 14 reglarea luminozității și a culorii 44, 46, 47, 53 reglarea setărilor camerei fotovideo pentru imagini statice 49 scene 47 scurtături video 54 setări configurare imagini 47 setări înregistrare video 55 cartelă de memorie 19

Cartelă SIM mesaje 80 cartelă SIM copiere nume și numere în telefon 41 nume și numere 42 Cartelă USIM consultați *definiția de glosar din Ghidul de pornire rapidă* cartele de contact 40 expediere 41 introducerea fotografiilor 41

memorarea tonurilor DTMF 37 căsuță poștală 77 preluare automată 78 căsuță poștală de la distanță 77 căsuță vocală 28 redirecționare apeluri la căsuța vocală 124 schimbarea numărului de telefon 28 CD-ROM 110 ceas 16 alarmă 16 setări 17 centru de servicii pentru mesaje text adăugare nou 81

centru SMS, centru de servicii pentru mesaje scurte 81 certificate 122 chat A se vedea mesaje chat chei de activare 129 clapă 12 clipuri audio 59 cod de blocare 122 cod de sigurantă A se vedea cod de blocare cod PIN 122 cod UPIN 122 cod LIPLIK 122 coduri 121 cod de blocare 122 cod de siguranță 122 cod PIN 122 cod PIN2 122 comenzi de serviciu 69 comenzi rapide Conexiune la Internet 89 mod Imagini 45 Comenzi USSD 69 comenzi vocale 126 conexiuni la calculator 109 prin Bluetooth sau cablu USB 109 conexiuni pentru transmisia datelor detalii 111 indicatori 14 terminare 110 conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete 110 GPRS. definitie de glosar 118 setări 120 copiere contacte de pe cartela SIM în memoria aparatului si invers 41 text 72 D dată 16 decupare text 72 dezactivare sonor 64 difuzor 18 DNS, serviciu pentru nume de domenii, definiție de glosar 120 durata jurnalului 39 E editarea video clipurilor

adăugarea clipurilor audio 56 adăugarea efectelor 56 adăugarea tranzițiilor 56 video clipuri personalizate 56

e-mail 73

căsuță poștală de la distanță 77 deconectat 79 deschidere 78 preluare automată 78 preluare din căsuța poștală 77 setări 82 vizualizarea fișierelor atașate 78 expediere

> cartele de contact, cărți de vizită 41 imagini 46 video clipuri 58

F

44

fără comenzi manuale a se vedea difuzor filme, muvee filme muvee personalizate 66 fiişier SIS 127 fişiere media derulare rapidă înainte 64 dezactivare sonor 64 formate de fişiere 63 rulare rapidă înapoi 64 formate de fişiere .jad 127 .jar 127, 128 .sis 127 RealPlayer 63

G

galerie

adăugare fişiere la album 61 creare album nou 61 sortarea fişierelor în albume 61 vizualizare imagini şi video clipuri 60

indicative vocale 126 efectuarea apelurilor 30 indicatori 14 inserare text 72 Internet

> browser 89 Consultați Internet puncte de acces; a se vedea puncte de acces

J

Java Consultați *Aplicații.* jurnal filtrare 39

ștergerea conținutului 39

L luminozitate afişaj 116, 126

Μ

manager fisiere 18 marcaie 90 memorie afişarea spațiului disponibil în memorie 19 stergerea memoriei 37, 38 meniu, reorganizare 24 mesaie e-mail 73 mesaie multimedia 73 mesaje text 73 mesaje chat 99 blocare 102 conectarea la un server 100 expedierea mesajelor chat 101 arupuri 104 identitate utilizator, definitie de glosar 103 înregistrarea mesajelor 102 mesaje multimedia 73 mesaje text 73 mesaje vocale 28 modul Cameră foto-video reglarea setărilor imaginii 51
modul de aşteptare 23 moduri

cameră foto-video 14 clapă deschisă 12 clapă închisă 12 imagini 13

0

oră 16

Ρ

PC Suite

înregistrări de agendă 87 sincronizare 109 transferarea fisierelor muzicale pe cartela Dvs. de memorie 63 transferarea imaginilor pe un calculator 59 transferul fisierelor media 19 vizualizarea datelor din memoria telefonului 18 personalizare 26 profiluri 24 programe transferarea unui fisier în aparatul Dvs. 127 promemoria Consultati agendă, alarmă

protejarea dreptului de autor a se vedea chei de activare puncte de acces 117 setări 119 Puncte de acces Internet (IAP – Internet access points) A se vedea puncte de acces

R

realizarea de copii de siguranță 19 registru apel A se vedea *jurnal* reglajul volumului 17 difuzor 18 în timpul unei convorbiri 28, 31 RSMMC, cartelă MMC de dimensiuni reduse consultați *Ghidul de pornire rapidă*

S scene

scene imagini 48 scene video 48 setări afişaj 116 afişaj clapă superioară 126 agendă 87 certificate 122 Chat 100, 105

cod de blocare 122 cod PIN 122 cod UPIN 122 cod UPUK 122 coduri de acces 121 conexiune Bluetooth 107 conexiuni pentru transmisia datelor 117 configurare 15 dată și oră 121 dispozitiv inductiv 125 limbă 115 personalizarea telefonului 23 protector ecran 116 puncte de acces 119 redirectionare apeluri 124 restrictionare apeluri 124 set cu cască 125 setări originale 115 setări conexiune 117 setările dispozitivului inductiv 125 setările setului cu cască 125 sincronizare 111 sunete

dezactivarea unui sunet de apel 35 înregistrare sunete 98

sunete de apel

primirea într-un mesaj text 76 sunet personal de apel 42, 43

Ş

ştergere ecran

Consultați *modul de așteptar*e ștergerea memoriei informații din jurnal 132

T

teleconferință 29 teme 26 transferarea conținutului dintr-un alt telefon 25

V

video clipuri 59 video player Consultați *RealPlayer*